

## Medidas para aislar a Cuba Roja

Los Estados Unidos han prevenido a los países cuyos barcos van a Cuba, que corren peligro de perder la ayuda que les brinda este país. Esto informó el Departamento de Estado norteamericano. El funcionario de Prensa, Joseph W. Reap, declinó revelar qué países han recibido este aviso. Pero expresó que los Estados Unidos han realizado esfuerzos para persuadir a varios países marítimos de que pongan fin a sus escalas en puertos cubanos. Esto se hace en cumplimiento de lo dis-

puesto por la nueva Ley norteamericana de "ayuda Exterior". Esta ley entró en vigencia en octubre.

El Secretario de Estado Dean Rusk, informó hoy al Comité de Relaciones Exteriores del Senado que no existe hasta ahora la posibilidad de una garantía de los Estados Unidos contra una invasión a Cuba. El gobierno de Washington había manifestado que la oferta del Presidente Kennedy de no invadir a Cuba, una vez que se

retirada la amenaza nuclear establecida en ella, era algo condicional. La primera condición era la verificación sobre el terreno del retiro de los cohetes. Y la otra la salida de los aviones atómicos de la Isla. Las negociaciones terminaron esta semana pero era visible que no habría tal inspección. En vista del fracaso en las gestiones para lograr la inspección no existe compromiso, dijo Dean Rusk.

— (TEXTO EN PAGINA 12) —

## Pdte. Orlich optimista con los Cancilleres

"La primera reunión de trabajo está resultando efectiva para presentar luego al Presidente Kennedy un plan integral centroamericano, en lugar de planes aislados".

Dijo ayer el Presidente Francisco J. Orlich al reportero de LA REPUBLICA. Manifestó también el Presidente que "tenía gran fe en los señores cancilleres, que tan dignamente representan a sus países, y que están cooperando, trabajando, por lograr un planteamiento integral, para beneficio de los pueblos norteamericanos".

— (TEXTO EN PAGINA 7) —

## Bloque Centroamericano para Reunión con Pdte. Kennedy



La foto de Meza presenta a los Cancilleres Centroamericanos momentos antes de iniciar ayer la primera de sus importantes conferencias. Están los Cancilleres, Jesús Unda Murillo, de Guatemala, Héctor Escobar Serrano, de El Salvador; Roberto P. Paredes, de Honduras, Alfonso Ortega Ur-

bina, de Nicaragua; Galileo Solís, de Panamá y Daniel Oduber, de Costa Rica, presidente de la Reunión. Además, el Lic. Alvar Antillón M., secretario general y el Lic. Mario Gómez Calvo, vice-ministro de Relaciones Exteriores.

Los Cancilleres resolvieron presentar temas únicos de interés primordial para el Istmo Centroamericano. Entre los problemas políticos de mayor envergadura se sigue considerando la necesidad de implementar y defender la libertad y la democracia para oponerlas a quienes propugnan doctrinas totalitarias". Dice un comunicado oficial, entregado al final de la última conferencia celebrada anoche.

Tal como lo informó LA REPUBLICA se trató el caso de Cuba, decidiéndose una actitud categórica al considerarla territorio de penetración soviética, con mayor peligrosidad para la zona del Caribe.

— (TEXTO EN PAGINA 19) —

## LLEGAN UNIDADES MOVILES

En la tarde de hoy llegan al país las dos primeras unidades móviles donadas por la Alianza para el Progreso para el Plan de Asistencia Rural, realizado conjuntamente con el Ministerio de Salubridad Pública. El programa cubrirá a más de 350.000 personas ubicadas en su mayoría en regiones apartadas del país, que hasta el momento han carecido de servicios de salud.

— (TEXTO EN PAGINA 4) —

## No asistieron a reunión líderes de huelga

La Corporación de Cartago, en un afán de hallar solución al problema que culminó trágicamente hace poco convocó a una reunión para discutir puntos que interesan a los huelguistas y a la misma Municipalidad como Gobierno local. Lo primero que hicieron los pocos representantes del comité fue protestar por la asistencia de dos periodistas. Luego protestaron contra un fotógrafo.

— (TEXTO EN PAGINA 11) —



En la gráfica de Solano un aspecto de la recepción que ayer el Sr. Presidente de la República don Francisco Orlich ofreció a los señores cancilleres de Centro América y Panamá, a la que

también asistió nuestro Canciller Lic. Daniel Oduber. El ofrecimiento que se efectuó en la Casa Particular del Sr. Presidente, constituyó un acto de amplia cordialidad.

## OBRAS PUBLICAS IMPULSARA LICITACIONES

En el MOP hay bastante definida una clara tendencia impulsando la práctica de la licitación pública. Un ejemplo es el importantísimo departamento de Vialidad cuyos jefes tratarán de convertir en una dependencia eminentemente ejecutiva. Se trata de sacar por licitación todo el trabajo de construcción de nuevas carreteras y caminos. El ministerio se quedará únicamente con el mantenimiento.

## BECAS A DIRIGENTES SINDICALES

El Ministro de Trabajo ha transcrita al Ministro de Relaciones una nota que recibiera indicándole que la OEA concederá becas a diferentes sindicales para un curso que se realizará en el Instituto Interamericano de Altos Estudios Sindicales, que opera en México.

— (TEXTO EN PAGINA 11) —

## Ley de planificación urbana prepara el INVU

El Ingeniero don Eduardo Jenkins Doble Jefe del Departamento de Urbanismo del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo declaró, que el Instituto trabaja activamente en la preparación de la Ley de Planificación Urbana, para darle poderes al Invu y a las Municipalidades para regular el desarrollo de las áreas urbanas.

El proyecto que ahora se prepara es una recopilación de los estudios anteriores, y que incluye las recomendaciones hechas por el asesor de la A.I.D. William Googman.

— (TEXTO EN PAGINA 9) —

## Concedido permiso para manifestación en Cartago

El Jefe de acción del Comité de huelga contra el alza de tarifas eléctricas de Cartago, Sr. Emilio Piedra, solicitó permiso al Gobernador Alonso Andrés para una manifestación pública el próximo 18 frente a los estudios de Radio Victoria.

El Gobernador accedió a la solicitud siempre y cuando sea presentada con las firmas de la mitad de los miembros del Comité de Huelga, más uno. "Lo hago con el único deseo de garantizar a la ciudadanía cartaginesa, que esta petición cuenta con el respaldo de los núcleos sociales representados en el comité". Dice el Gobernador.

— (TEXTO EN PAGINA 4) —

## Cámara se opuso a renuncia del Diputado Ruiz Fernández

El diputado del Unión Nacional Lic. don Francisco Ruiz Fernández presentó ante sus compañeros de Cámara la renuncia, a través de carta que reproducimos, de la Comisión que investigará en la Contraloría, debido a una salida por la prensa, del Contralor Lic. Villalobos Dobles. Los diputados Calvo Sánchez, a nombre del Republicano y Cañas Escalante, a nombre del Liberación Nacional, elogiaron la figura del Dip-

Ruiz y anunciaron que no permitirían la renuncia. En igual forma se produjeron otros representantes, entre ellos el Dr. Peña Chavarría. Ruiz retiró la renuncia. En tercer debate y por unanimidad se aprobó proyecto de ley para indemnizar a los damnificados por los sucesos de Cartago. Únicamente falta sanción del Ejecutivo.

— (TEXTO EN PAGINA 11) —



# Columnas y Comentarios



LAS TIJERAS;

He recibido una simpática cartita de don Jorge Orozco B., de San Rafael de Oreamuno, en la que solicita que le diga algo sobre las tijeras.

A pesar de que no dejo de comprender lo peligroso que resulta hablar sobre las tijeras, ya que las fregadas son muy puntiagudas y punzan, como yo soy tan complaciente, voy a tratar de hacer el experimento... AAAAYYYYY. Ya me puncé. Francamente esto de en caramarme encima de las tijeras para hablar nunca lo había practicado; de manera... AYYI... que me van a disculpar... AAAYYY... AAYYAAYY!... cualquier deficiencia en mí. AAAYYYYY!... lenguaje.

Por lo menos es muy onomatopéyico... AYYYYAAAYYY!... Francamente mejor voy a poner las tijeras a un lado porque de otra manera no voy a poder decirles ni una palabra. En honor a este condenado aparato que tanto me ha hecho sufrir, vamos a hablar algo sobre las muy bandidas.

Las tijeras están formadas por dos tijeras, o sea que tienen una tijera de cada lado. Cada tijera es un cuchillo puntiagudo con una oreja del lado de abajo. Claro que en algunas oportunidades el lado de arriba está del lado de abajo, y el lado de abajo está del lado de arriba, pero eso no quiere decir que el lado que está abajo deje de ser lado de arriba, ni que el lado de arriba deje de ser lado de abajo.

"Las tijeras" es un animal plural cuando tiene la trompa cerrada y las orejas juntas, y singular cuando tiene la trompa abierta y las orejas separadas. Cuando empieza a morder no es singular sino conglular.

Cuando "Las tijeras" se van a poner a trabajar, es necesario meternos los dedos en las orejas y un trapo en la trompa porque de lo contrario se pueden resfriar. Lo más curioso del caso es que a pesar de ser una comilona de primera, nunca se traga ni un bocado. ¿Qué raro verdad? Como ustedes saben el tama

ño del santo es el que determina el tamaño del mordisco, y con las tijeras pasa igual. No todas las tijeras son iguales: hay tijeras grandisimas, tijeras grandes, tijeras medianas, tijeras chiquitas, tijeras descompuestas. Las tijeras grandisimas son las que se usan en los juegos de canasta para comer gente: las tijeras grandes se usan para cortar pajos, pero no sirven para cortar pelos: las tijeras medianas se usan para cortar tela, las tijeras chiquitas se usan para pedir al cura lo que en términos científicos y cuarentafícos se dice "Pedicura": las tijeras chiquitas para la "mani-cura", y las tijeras descompuestas se usan para cortar-te y se encuentran en las peluquerías.

Las otras no son tijeras sino tijeretas, que se les ha puesto un nombre despectivo porque tienen muy malas costumbres.



Tomando las palabras bíblicas tantas veces citadas: "Vanidad de vanidades, todo vanidad"... y siguiendo adelante en el severo y contundente discurso del Predicador, cualquiera puede creer, a primera vista, que se trata de un capítulo del sentimiento "beatnick" más depurado o de un párrafo salido de una de las cuevas del París de 1950.

Porque la relación que de tarde en tarde hace el Predicador de la inutilidad de todo debido a la fatalidad divina, se pierden a los ojos de un lector impresionado por tanta amargura como la condensada en el Eclesiastes.

Sin embargo, qué humano alarido por hastío de placer y poder... qué sabor de dolido experiencia y de auténtica sabiduría...

Qué lección para todos los que en el dinero, la autoridad, la fama y el poder suponen en contrar la felicidad!

## ADHESION EN CONVENCION SOBRE LA ESCLAVITUD

El Poder Ejecutivo, por medio del Ministerio de Relaciones Exteriores, está interesado en una autorización de la Asamblea Legislativa, para que Costa Rica se adhiera a convenciones internacionales referentes a la esclavitud.

Se trata de una convención del 25 de setiembre de 1926, enmendada por protocolo del 7 de diciembre de 1953 y con una

convención supletoria del 4 de diciembre de 1956.

Esto responderá a los deseos del Gobierno de formar parte de esas convenciones, y a una petición de las Naciones Unidas, instando a sus miembros para que se adhieran a estas convenciones.

Aunque el asunto en lo interno, no tiene prácticamente ningún interés.

## Ferrocarril al Pacífico exento de impuesto por arena

Pronunciamiento de la Procuraduría de Hacienda contestando una interpelación de la Municipalidad de Esparta:

La Ley número 3057 de 7 de noviembre de 1962 "autoriza a la Municipalidad de Esparta para que proceda al cobro de los siguientes impuestos:

"Explotación de arena caldera, cada metro cúbico, ₡ 0.50"

El artículo 25 de la Ley N° 1721 de 28 de diciembre de 1953 y reformas (Ley del Instituto Autónomo del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico) dice:

"La empresa contará con los siguientes beneficios:

a) Exención de toda clase de impuestos directos o indirectos, presentes o futuros..."

En consecuencia el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico no está obligado al pago del impuesto por explotación de arena caldera.

Me suscribo de Usted, atento y seguro servidor,

Manuel A. Castro L.  
Procurador de Hacienda a. l.

## ACUARELA

En la pequeña villa de Steinfurth, Alemania, hay más de doce millones de rosales, lo que hace del lugar el mayor proveedor de rosas de Europa. Más de 400 variedades de rosas se exportan para todas partes del mundo.

Cuando usted va a comprar algo que vale cinco centavos en Estados Unidos, dice que va a pagar un nickel, y todo el mundo lo entiende. Y ahora un "pincelazo": ¿Por qué le llaman nickel a la moneda americana de cinco centavos?... ¿Porque está hecha de algún material que contiene ese metal? He aquí la curiosa respuesta: A la moneda la llaman nickel porque alguien la bautizó así en honor al diablo. ¡Palabra que es así! La bautizaron de acuerdo con la denominación que en Alemania dan al diablo: "Old Nick", que sería algo así como "viejo San Nicolás".

Y nuevamente el plástico es empleado en envases. A nadie se le había ocurrido que en botellas de este material se puede envasar leche. Ahora una compañía alemana de un nombre bastante complicado "Kunststoffverarbeitung, MBH, residente en Frechen, cerca de Colonia está fabricando dichas botellas.

Y tanto que se molesta la gente cuando se le extravían las llaves... digo los mecánicos. En los Estados Unidos existe una planta eléctrica que a la entrada tiene un plano completo de la fábrica, y en un tablero especial hay llaves para todos los departamentos y sus diferentes usos. Con ello se evita el problema de equivocarse de llaves. Y quien las coloque mal a su regreso es sancionado severamente, pues consideran una pérdida de tiempo del operario, retornar por equivocación de una llave.

"Los peores enemigos, son los que aprueban siempre", Tácito. El pluviómetro es el aparato que sirve para medir la altura de agua caída en una localidad en un determinado tiempo. Generalmente consta de un recipiente metálico, parecido a un gran embudo cuya superficie de abertura se conoce exactamente. El instrumento se halla a la intemperie; durante la lluvia se acumula el agua en el tanque donde puede medirse. La humedad atmosférica es registrada mediante un instrumento llamado "higrómetro" (del griego "higros", húmedo).

EL BAROMETRO ("baros" peso) Es sabido que el aire, al nivel del mar, ejerce sobre cada centímetro cuadrado de todos los cuerpos una presión de ... 1,033 kg. Al variar la temperatura, la altura y el grado de humedad, esta presión atmosférica cambia. Cuando el peso ejercido por el aire sobre un centímetro cuadrado de superficie es mayor que el normal, hay "presión alta"; cuando el peso del aire disminuye, hay "presión baja". Se puede afirmar, con cierta aproximación, que si la presión es alta, el aire es seco, y en consecuencia habrá buen tiempo. Y si la presión es baja, el aire contiene mucha humedad y el tiempo será malo. El aparato que mide y registra la presión se denomina barógrafo (de "grafia", escritura).

PINTOR

EDITORA  
"LA REPUBLICA" LTDA.  
Gerente:  
JULIO C. FORERO S.  
- Teléfonos: -  
Gerencia: 7294  
Central Local: 1011 - 1014  
Apartado 2136 - San José



TITO

El que había de ser denominado por los historiadores de tendencias senatoriales, "amor et deliciae generis humani" (amor y delicias del género humano), Flavio Sabino Vespasiano Tito, nació en Roma el 30 de diciembre del año 40 o 41, de Flavia Domicia y de Vespasiano aquel gran varón que desde un origen humilde logró escalar la autoridad suprema para restablecer el orden y la normalidad en el Imperio. Acompañó a su padre en sus misiones en Alemania y Bretaña y mandó una legión a sus órdenes en la campaña iniciada por orden de Nerón para poner fin al alzamiento de los judíos. Cuando Vespasiano fue proclamado emperador (69) y marchó a Roma, para hacerse cargo del poder, Tito recibió la jefatura suprema del ejército de operaciones en Palestina, consiguiendo rendir Jerusalén, después de un porfiado asedio que duró de abril a agosto del 70.

### DESTRUCCION DE JERUSALEN

La ciudad fue destruida y Palestina incorporada a Siria como una provincia especial. La represión de Tito contra los sublevados fue muy dura y no terminó hasta el 72. No obstante, un año antes Vespasiano y él festejaron la victoria, que luego fue conmemorada en el esplendoroso arco triunfal de la Via Sacra.

Asociado al gobierno de su padre, en calidad de César, desde el año 71, nombrado general de la guardia pretoriana, Tito no supo granjearse de momento el afecto de los romanos.

Se le reconocían innegables dotes de talento y valor personal; pero no se ocultaban los temores de todos ante su futura sucesión por su vida depravada, esmaltada de orgías y amores poco recomendables. Asimismo le imputaban las duras medidas adoptadas por su padre. En fin, se le consideraba como un probable Nerón.

### UN GRAN GOBERNANTE

Pero cuando el 23 de junio del 79 sucedió a su padre en el gobierno del Imperio, se desmoronaron esas prevenciones pesimistas. Tito fue de los pocos hombres que, ya en el poder, supo aherrojar sus defectos para dar más lustre a sus brillantes cualidades.

Es cierto que su reinado fue breve, y que quizá con el transcurso del tiempo su actitud hubiera sido otra... Pero el hecho positivo es que apareció como otro Vespasiano, aunque mucho más abierto y comunicativo.

Sus palabras, su liberalidad y sus larguezas, le hicieron muy pronto popular. Acabó e inauguró el Anfiteatro Flavio (Coliseum), construyó las termas que llevan su nombre, e hizo frente a la epidemia de peste que azotó sus predios; también el incendio que hizo presa en algunos barrios de Roma (80) y a la catástrofe de Pompeya y Herculano, motivada por la erupción del Vesubio en el año 79.

Murió el 13 de setiembre del año 81, a causa de las fiebras contraídas en una de sus propiedades de la Sabina.

(Mil figuras de la Historia)

## MINISTRO DE GOBIERNO DE PANAMA EN COSTA RICA

En horas de la mañana de ayer ingresó al país el señor Ministro de Gobierno y Justicia de Panamá señor Marcos Robles M. en misión oficial que no fue revelada, según dijeron fuentes particulares.

Las fuentes dijeron que hu-

bo de cortesía oficial con el alto funcionario público panameño, pues no se le dio el recibimiento que fija el protocolo en estos casos. El señor Marcos Robles es candidato a la presidencia de su país por el Partido Liberal.

## La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

CAMBIO DE ROPA...



LOS ANIMALES MUDAN LAS PLUMAS, LA PIEL O EL PELO CADA AÑO. EL BÚFALO SE DESPOJA DE SU ABRIGO FROTÁNDOLO CONTRA UNA SUPERFICIE DURA. DE ESTE MODO SE DESHACE AL MISMO TIEMPO DE LOS INSECTOS Y OTROS CUERPOS.





# Trámites legales en construcciones de La Sabana



En la sección deportiva de un vespertino apareció un reportaje contra determinadas compañías aéreas que para mejorar el servicio —según se informó— han construido oficinas cómodas y modernas. En el reportaje se dijo que "el deporte estaba siendo despojado de lo que le pertenece."

A raíz de estas informaciones el Dr. Fernando Cruz Ramón, Gerente General de Aerovías de El Valle, una de las empresas que está modernizando sus edificaciones en La Sabana, declaró que "nos agrada ver que hay gente que se preocupa con siderablemente por el deporte. Pero, por otra parte; lamento sinceramente que, para "balancear" no haya otras personas o grupos —ni el mismo gobierno— que se preocupen por la grave situación que está encarando la aviación nacional en el momento, lo que es culminación del descuido con que ha sido mirado este problema. Hay que tomar en cuenta que significamos progreso y avance para el país, pero nadie ha pensado más que en crear problemas e interponer obstáculos a la actividad que, en otros países, se encuentra bajo el apoyo absoluto de los gobiernos y de las más notorias fuerzas de avanzada."

Siguió diciendo el Dr. Cruz Ramón que "a esas personas que se han preocupado por el "desalojo y abuso de las empresas contra el deporte" debo decirles que tras de centenares de gestiones obtuvimos, legalmente y llenando todos los requisitos; autorización para construir no un galerón sino oficinas modernas, costosas y amplias, pues los usuarios de los servicios tienen perfecto derecho a que nos esforcemos para tratarles bien; pagan su pasaje, nosotros no lo regalamos. En este negocio como en todos, el cliente es el que manda. En tre las cláusulas que aprobamos está la de que el día que encuentren dónde lanzar o tirar a las compañías locales, las edificaciones que hemos construido pasarán a propiedad del deporte nacional. Por eso es que no hemos esmerado también en construir oficinas valiosas y bien hechas, para que los deportistas mañana puedan desenvolverse con toda comodidad y en instalaciones bien logradas aunque nos haya costado mucho dinero lograr eso. Nos queda la satisfacción de haber servido al deporte, aunque las compañías aéreas jamás tuvieron apoyo de nadie. Dar un bien por el tratamiento negligente que hemos experimentado."

"Hago estas aclaraciones —concluyó el Dr. Cruz— para en terar a la opinión pública sobre el terreno falso en que basaron una información acerca de un hecho que no es lesivo para el interés del deporte; más bien es beneficioso para esta actividad que mañana puedan entrar en posesión de propiedades valiosas; de esta manera nos sentiremos más que bien pagados."

# MUCHAS GRACIAS!

El Comité Pro-Ayuda a la Infancia se complace en dejar constancia de su agradecimiento a todo el pueblo de Costa Rica, que con su generoso aporte a la campaña "Haga Feliz a un Niño", hizo posible la recaudación de más de UN CUARTO DE MILLON de colones, que hoy damos a la publicidad.

Al mismo tiempo, el Comité desea expresar la gratitud del pueblo costarricense hacia todos aquellos que en una forma u otra contribuyeron con sus esfuerzos a esta obra. Sin la entusiasta cooperación de las Delegaciones Diplomáticas y las colonias residentes en Costa Rica de países amigos; de la industria y el comercio nacionales; de diferentes entidades y agrupaciones sociales, etc., no hubiera sido posible esta realización que ha de llevar un rayo de felicidad a nuestra niñez necesitada.

## COMITE PRO-AYUDA A LA INFANCIA

Recaudación de la Campaña "Haga Feliz a un Niño"

CONCEPTO		Importe Bruto
<b>Feria de Navidad:</b>		
Kiosco Nestlé		¢ 37.102.75
Kiosco Maggi		17.303.65
Kiosco Nica		18.426.55
Kiosco de Licores		30.674.00
Kiosco de Adornos de Navidad		3.873.75
Kiosco de Artículos de Casa		6.532.85
Kiosco de Repostería y Frutas		7.288.10
Kiosco de Asado Argentino		2.580.00
Kiosco Cubano		16.675.60
Kiosco de Juguetes		34.437.80
Kiosco de Perfumería, Carteras de Cuero y Vestidos de Niño		17.369.35
Kiosco Diplomático		3.671.00
Kiosco Panameño		8.150.00
Kiosco Salvadoreño		5.220.00
Kiosco Español		1.972.50
Kiosco del Club de Leones		3.000.00
Kiosco Dos Pinos		1.043.70
Rueda de Chicago		1.608.30
Damas Visitadoras del Hospital San Juan de Dios		925.50
Contribución del Clubes 4-S		73.90
Contribución de la Sra. de Telles		496.50
Contribución de la Sra. de Garner		100.00
Contribución del Sr. Carlos Di Motola		600.00
		<b>¢ 219.125.80</b>
Gastos de Instalación de Kioscos	¢ 5.064.15	
Costo de Artículos Vendidos	33.933.35	38.997.50
		<b>¢ 180.128.30</b>
Importe Neto Feria de Navidad		
Producto Neto del Sorteo de un Station Wagon Ford Falcon de Lujo		76.443.00
		<b>¢ 256.571.30</b>
	<b>Total</b>	<b>¢ 256.571.30</b>

Estos fondos, según se ha informado anteriormente, serán distribuidos entre las distintas instituciones de beneficencia infantil existentes en el país, según sus necesidades más inmediatas.

El Comité Pro-Ayuda a la Infancia publicará reportes periódicos para mantener informado al pueblo costarricense de la forma en que se vayan invirtiendo los fondos que tan generosamente ha contribuido.

### COMITE PRO-AYUDA A LA INFANCIA

Marita C. de Orlich  
PRESIDENTA

María L. de Gamboa  
TESORERA



# Concedido permiso para manifestación en Cartago

Señor Gobernador de la Provincia.— Ciudad.— Muy atenta mente ruegole ceder permiso Comité de Huelga para celebrar una reunión frente a los estu- mos de Radio Victoria el próxi mo 18 de enero. La manifesta- ción se hará en forma pacífica y sin armas, según reza el ar- tículo 26 de la Constitución Po- lítica. Lo saluda su atento servi- dor, Emilio Piedra Jiménez. Jefe de Acción Comité Huelga.

Cartago, Enero 11 de 1963

Señor  
Emilio Piedra Jiménez  
Jefe de Acción del  
Comité de Huelga

Ciudad.—

Estimado señor:

En contestación a su atento telegrama recibido el 10 de los corrientes, me permito informarle que la Gobernación a mi cargo tendrá mucho gusto en conceder el permiso solicitado por Ud., para celebrar una reunión en forma pacífica y sin armas, frente a los Estudios de "Radio Victoria" el próximo 18 de enero, siempre y cuando esta solicitud sea respaldada con las firmas de la mitad más uno de los Miembros que integran el Comité de Huelga contra el alza de tales tarifas eléctricas. Dicho Comité, como es de su estima-

ble conocimiento, está integrado por 36 distinguidas personas de nuestra colectividad.

Al tomar esta determinación lo hago con el único deseo de garantizar a la ciudadanía cartaginesa, que esta petición cuenta con el respaldo de los diferentes núcleos sociales representados ante ese Comité.

Me es grato repetirme atento y seguro servidor.

Eladio Alonso Andrés  
Gobernador.

## LLEGAN UNIDADES MOVILES

En la tarde de hoy llegarán las dos primeras unidades móviles donadas por la Alianza para el Progreso, las cuales prestarán un gran servicio en el Programa de Asistencia Rural que realizan conjuntamente la Alianza y el Ministerio de Salubridad Pública. Las unidades serán llevadas inmediatamente a San Isidro de El General, donde tendrá lugar el próximo domingo a las 11 a.m. la inauguración del Segundo Centro de Operaciones de este programa; primero fue abierto el domingo pasado en Santiago de Puriscal, y en los pocos días que han transcurrido el éxito alcanzado ha sido enorme. Los fuentes informantes dijeron que antes de junio estarán en el país 8 unidades más, y que probablemente para entonces se cuente ya con una lancha de navegación fluvial que operará en los ríos San Carlos y Sarapiquí, otra de cabotaje, un helicóptero y una unidad ferroviaria debidamente equipada puesta por el Ministerio de Salubridad, que prestará sus servicios en la zona atlántica.

En el acto inaugural del próximo domingo estarán presentes el Ministro de Salubridad Pública Dr. Max Terán Valls y altos funcionarios de salud pública. Se espera contar con la presencia del Sr. Presidente de la República don Francisco J. Orlich y otros miembros de su gabinete. En representación de la Alianza para el Progreso viajarán a San Isidro de El General el Embajador de los Estados Unidos Sr. Raymond Telles y altos funcionarios de la Agencia Internacional de Desarrollo (A.I.D.).

Atalaya de la Libertad.—

## LOS DESPOTAS DEL SIGLO XX

Por Enrique Limosner

La herencia económica de la familia Trujillo que tuvo relación directa con la política, da mucho que hablar en Europa. Los herederos van de puerta en puerta buscando quién acepta guardarles la plata tan mal habida. Están tratando de formar una especie de sociedades en Luxemburgo y Liechtenstein, que al dotarlas de una cuantiosa inyección económica, los gobiernos de dichos países harían la vista gorda, con respecto a la precedencia de dichos dineros, olvidando el sello que llevan, en que se distingue la inscripción del "Benefactor de la Dominicana".

Es difícil precisar la cuantía de la fortuna heredada por la familia Trujillo, pero se trata de una suma muy importante, no existiendo duda del origen. La familia del justiciero colaboró eficazmente en amasar dicha fortuna. El periódico de Santo Domingo "La Nación", da sobre el particular edificantes informaciones, debido a la cita del Sr. Embajador Dominicano D. Juan Feliú. El Gobierno de Santo Domingo se ha dirigido recientemente al de Canadá pidiendo quede bloqueada una parte de la fortuna depositada en la Banca canadiense y que pudo ser salvada en los últimos momentos.

Pero, el más repugnante y el más revelador de todos los restos del "trujillismo" es el castillo de recreo, que edificó en 1949 en lo más alto de una montaña sobre el valle de San Cristóbal. Es uno de los monumentos más grotescos y vulgares que haya podido concebir un déspota, mientras, en el valle, los campesinos conducen sus burros entre bananas y palmeras. Les costó a los campesinos casi un millón de dólares edificar el repugnante castillo de Trujillo. El suelo es de marmol negro, puertas y paneles de sólida caoba con esculturas neo-barrocas.

La mejor labor que podría orientar D. Juan Bosch para levantar la moral del pueblo dominicano, sería tratar de rescatar para el país, lo que los trujillo "se llevaron". Sería posible bloquear estos fondos que ningún Banco serio acepta. Constituiría un plausible precedente.

El entierro de los dictadores de derecha y de izquierda se producirá, a causa, mejor dicho "por la misma causa". Por la voracidad que han demostrado, y los que todavía "no han tomado las de Villadiego" mejor sería se apresuraran, pues la democracia justiciera y noble estamos seguros les tendería puente de plata, con tal de librarse de lo que constituye una verdadera desgracia para los pueblos sojuzgados. Los pueblos se encaminan hacia la libertad.

## Lic. José L. Molina, Vicepresidente de la Junta Directiva del Seguro



Lic. José Luis Molina Quesada

En reciente sesión de la Junta Directiva de la Caja Costarricense del Seguro Social se procedió a la elección del Vice Presidente de la misma, resultando electo el Lic. don José Luis Molina Quesada.

El Lic. Molina es un profesional de gran prestigio que indudablemente prestigia a la Directiva del Seguro Social con su presencia y a ello une su espíritu tesonero e ideas claras en el campo social, lo que vendrá a beneficiar en todo a la institución que dirige.

La designación del Lic. Molina Quesada fue hecha por un buen margen de votos.

## MEDICO HERIDO EN ACCIDENTE

Las autoridades de Cartago reportaron el ingreso en el Hospital Max Peralta, en cal- lidad de herido, del Dr. Vilapiño, cuya Panel, placa C. C. 303, se estrelló contra un poste a la altura de San Juan de Tres Ríos, cuando el doctor inten- taba pasar adelante al camión placa C. C. 474, que conducía

René Quesada Coto. El médi- co perdió el control de su má- quina y se estrelló contra un poste que quedó doblado. El vehículo sufrió daños de consi- deración. El médico por otra parte, presentaba lesiones y gol- pes en varias partes del cuer- po.

## ENCICLOPEDIA DE LA REPUBLICA

Por el Doctor CARLOS KALBRENER

repetimos la lo- cución latina AB IMO PECTORE. Desde lo hondo del corazón.

### ABREGO

Es un viento que sopla hacia el ponente; es decir, hacia el Oeste.

### ABREVADERO

Lugar donde bebe agua el ganado. Por corrup- tela dícese de un sujeto que va al abrevadero cuando va mucho a cantina donde se bebe licor.

### ABREVIATURA

Supresión de letras en algunas palabras, em- pleando a veces sólo mayúsculas, como B. L. M. Besa la mano. F. de T. Fulano de tal. DD. Doc- tores. Kr. Kilogramo, Mons., Monseñor.

### ABROCAR

Atacar, Acometer. La expresión, Fue abrocado repentinamente, expresa que fué atacado de pronto.

### ABROGAR

Del latín ABROGARE. Significa abolir. Abro- gar un aley significa dejar inexistente dicha ley.

### ABROGARSE

Es propiedad una autoridad o un derecho.

### ABROJO

Son las peñas peligrosas que en el mar suelen encontrarse a flor de agua. También es una plan- ta con púas que lastiman a quien las toca y que es además perjudicial a los sembrados.

### ABROMA

Significa enfiadar, aburrir, disgustar. Se MALL-

CHO ABROCADO, que se resar que se fue en- fadado, aburrido o disgustado.

### ABROQUELARSE

Es valerse de cualquier medio de defensa mo- ral o material.

### ABRUMADO

Oprimido por algún peso moral o material.

### ABSALON

Nombre de un hijo de David que se rebeló contra su padre.

### ABSJDE

Prolongación abovedada. Capilla mayor en las iglesias de la Edad Media. En las catedrales el ábside es la parte del coro y de altar, y también el trono de un arzobispo ú obispo.

### ABSOLUTISMO

Poder ilimitado de las monarquías. Despotis- mo, tiranía o dictadura.

### ABSOLUTORIO

Es el auto de autoridad competente que decla- ra absuelto a un demandado en materia civil o criminal.

### ABSOLVER

Libertad de algún cargo u obligación. Absolver de culpa y de pena; es decir, dejar libre.

### ABSQUE ARGENTO OMNIA VANA

Expresión latina que da a entender que sin dinero todo es inútil. Constituye glosa de refranes, así: QUIEN TIENE DINEROS PINTA PAN- DEROS. POR DINERO BAILE EL FERRO. etc.

## INSPECTORES DE DEFENSA SOCIAL

A conocimiento del Secre- tario General del Consejo de De- fensa Social ha sido remitida nota del Gobernador de Limón, quien sugiere el nombramiento de tres personas, para que sean nombrados Inspectores de Defen- sa Social. La nota dice.

El Gobernador de Limón, don Asís Esna Miguel, propone los nombres de los señores Hora- cio Silva Flores, Armando Acu- ña Delgado y Alfredo Jalet Sa-

lem, como Inspectores de Defen- sa Social en aquel lugar.

Hago lo anterior de su cono- cimiento para que lo someta a la resolución del Consejo a la mayor brevedad, pues estos Ins- pectores son de urgente necesi- dad en aquel puerto.

De Ud. con toda consideración y estima, su atento y seguro ser- vidor,

Fco. Urbina G.  
Ministro de Gobernación

## Destituidos cuatro elementos de la Fuerza Pública

La Dirección General de la Guardia Civil procedió en ho- ras de la tarde de anteaer a dar de baja a tres elementos de la Guardia Civil y a uno de la Policía Militar por haber com- etido incorrecciones en el des- empeño de sus cargos.

Según se informó a los tres Guardias Civiles se les había comprobado que en los últimos días de diciembre estuvieron re- cibiendo dineros de vendedores ambulantes y de otras personas

por los alrededores del Merca- do Central.

En cuanto al Policía Militar se comprobó ampliamente que había hecho insinuaciones fuera de lo común a una damita.

El Coronel Delcore al dar cuenta ayer de lo anterior dijo, que su despacho o toleraría ab- solutamente ninguna incorrec- ción de sus subalternos y que para sentar un precedente, ha- bía destituido a los cuatro fun- cionarios.



# CARTA ABIERTA

## A los señores Miembros de la Comisión Consultiva y de Coordinación para el Fomento Nacional

### PRESENTE

Honorables señores:

Me dirijo a aquellos de ustedes, quienes firmaron el Dictamen de su Comisión de fecha 6 de diciembre de 1962, en mi calidad de Presidente y Gerente General de GINSA de Guatemala y en representación de nuestros setecientos accionistas centroamericanos. Lo hago porque su dictamen, que hasta hoy pude conocer, carece totalmente de comparaciones y apreciaciones de las respectivas bondades o desventajas de las ofertas propuestas por las FIRESTONE Y GINSA, y sometidas a su estudio, a tal extremo, que esta omisión, que es tan lamentable como inexplicable, pone en tela de juicio sus recomendaciones al señor Ministro de Industrias de Costa Rica. En estas circunstancias no me queda otro remedio que introducir los elementos de juicio omitidos por esta vía pública al forum nacional y centroamericano, para ilustrar al público, para que juzgue por sí mismo.

En página una, dos y parte de la tercera de su dictamen, después de un breve historial sobre el proceder de la GINSA hasta su presentación al Ministerio de Industrias de su propuesta formal para establecer en Costa Rica una fábrica de llantas, se hacen consideraciones sobre factibilidad de tal industria, sus beneficios y sus bondades para Costa Rica y Centroamérica. En todo eso, señores, somos los primeros en estar de acuerdo con ustedes, ya que fue precisamente la GINSA quien comprobó tal factibilidad y demostró esos beneficios, en los años, cuando las poderosas fábricas mundiales preferían todavía exportar a Centroamérica en lugar de invertir allí. Pasemos pues a los puntos 7° y 8° respectivamente, que tratan de las inversiones que se proponen hacer las respectivas empresas, y del porcentaje de su capital social que ofrecen al capital nacional y centroamericano. El punto 7° dice que la "FIRESTONE" dará participación al capital nacional en proporción del 25% (nada para Centroamérica), que de acuerdo con el proyecto FIRESTONE representa ₡ 1.662.500. Recordemos bien esta cifra para después!

El punto 8° hablando de la GINSA dice: "... ofrecen del 50% del capital social a inversionistas nacionales o centroamericanos". Eso señores, antes de hacer otras apreciaciones del caso, es incorrecto! La verdad es que la GINSA ofreció en su propuesta formal del 1° de Octubre de 1962, dirigida al Director General de Industrias bajo el punto 1° inciso e) lo siguiente:

"El capital social de la empresa sería preponderantemente costarricense (50% por lo menos) y el resto centroamericano, así como su Junta Directiva". Posteriormente, en nuestro cuestionario para Evaluación de Proyecto hemos "reservado" 5% para U.S.A., de modo que la composición definitiva del capital sería así:

CAPITAL NACIONAL	₡ 5.000.000	50%
CENTROAMERICANO	4.500.000	45%
U. S. A.	500.000	5%
	₡ 10.000.000	100%

Verdad que cambia el aspecto? Y ahora entraremos al "estudio", apreciaciones y comparaciones de ambas ofertas desde el punto de vista económico-nacional y centroamericano, en otras palabras, vemos cuál de las dos ofertas le dejará más a Costa Rica y a Centroamérica, lo que la

honorable Comisión Industrial dejó de hacer.

Más arriba hemos establecido que la FIRESTONE ofrece a Capital Costarricense participación por una suma de ₡ 1.662.500 y del cuadro más arriba podemos apreciar que la GINSA sugiere ₡ 5.000.000 a Costarricenses y ₡ 4.500.000 a centroamericanos. Pongámosle a las acciones FIRESTONE 10% de dividendo anual, que es lo que paga actualmente la GINSA, y veremos que en 10 años en caso de FIRESTONE las accionistas nacionales percibirán solamente ₡ 1.662.500 en dividendos, mientras que la FIRESTONE se llevaría ₡ 4.987.500 —presumiblemente en divisas, porque eso es uno de los privilegios que pidió. Además propone la FIRESTONE pedir prestado de Eximbank ₡ 15.295.000, y de su propia casa ₡ 9.464.559 haciendo un total de ₡ 24.759.559, que a un interés de 8% costará al país anualmente otros ₡ 1.980.700 en divisas, según FIRESTONE solicitó. De manera que, con FIRESTONE se irían del país cada año por lo menos ₡ 2.479.510. Comparemos ahora con la oferta de la GINSA y no tenemos que ir muy lejos para establecer, que en su caso, solo ₡ 50.000 anuales se irían posiblemente del país, si es que se colocara el 5% de su capital fuera de Centroamérica, según reservado. Veamos ahora cómo quedarían los costarricenses y centroamericanos en cuestión de dividendos según la oferta GINSA: los dividendos anuales de los costarricenses, al mismo tipo de dividendo y en el mismo lapso, serían ₡ 5.000.000 y de los centroamericanos ₡ 4.500.000, haciendo un total de ₡ 9.500.000 que se quedarían en Costa Rica y Centroamérica para producir otros frutos, otros bienes. Y no se irían divisas como en el caso de FIRESTONE. Dónde está entonces la economía de divisas que iba a traer esta industria? con FIRESTONE? Quién se quedaría con los beneficios y las ganancias en esta industria? Costarricenses o Centroamericanos? Por qué no se ha hecho un estudio sobre este aspecto de las dos ofertas? Y si se ha hecho, por qué no aparecen las conclusiones en su dictamen? Sobra cualquier otro comentario, señores

Procedemos con el estudio y vemos qué franquicias y exenciones pide cada cual de las dos firmas: La FIRESTONE pidió, y la Comisión Industrial recomendó al señor Ministro de Industrias otorgarle a la FIRESTONE la concesión por 10 años de los beneficios que señalan los incisos b), c), d), e), f), g), h), el), del artículo 19 de la ley respectiva; la GINSA, por otra parte, deseosa en aminorar el impacto fiscal y su incidencia en el presupuesto nacional por pérdida de derechos arancelarios sobre llantas importadas, RENUNCIO A LA EXONERACION DE IMPUESTO SOBRE RENTA, TERRITORIAL Y SOBRE ENVASES, lo que representa para el fisco en OCHO AÑOS más de ₡ 19.755.000 por lo menos. Por qué no se ha tomado en cuenta este factor, este sacrificio que ofrece GINSA, y si se ha tomado en cuenta, cómo justifican ustedes, en vista de la crisis fiscal actual, su proceder en hacer caso omiso de esta ventaja y de lo que representa para la economía nacional? Después de todo, no es una suma despreciable, son ₡ 20.000.000 que perdería en ocho años el fisco con la FIRESTONE, y que podrían bien servir para la educación pública, carreteras, etc., etc. El público costarricense merece su aclaración. Y en cuanto a la extensión del impuesto territorial (f), creo que hasta se pasaron de generosos recomendando darle a la FIRESTONE 10 años, mientras que la ley respectiva únicamente faculta 5 años.

Y para continuar con el análisis de su dictamen, llegamos al punto 9°, en el cual sale una

vez más a la luz el viejo lobo del monopolio, que parece ser el único punto que se ha encontrado y que podría utilizarse en contra de la GINSA, después de no poder encontrar o mencionar ni uno solo en su favor, aunque sobran como el lector puede apreciar de esta exposición. Dice su dictamen que "la instalación de una nueva empresa SUBSIDIARIA de la General Tire and Incatocu S. A., en Costa Rica, significaría consolidar un monopolio por muchísimos años más... etc". En el primer lugar, debo de corregir su palabra "SUBSIDIARIA", señores, porque la palabra que figura en la oferta de GINSA es "AFILIADA". Verdad que cambia de aspecto? Verdad que se desvanece el ogro de "monopolio"? Cómo puede haber monopolio con 50% de capital costarricense, 45% centroamericano y 5% del exterior, con Junta Directiva en su mayoría costarricense? Lo que sí habrá, señores, es cooperación, ayuda técnica, eliminación de duplicación de inversiones, beneficios para costarricenses y centroamericanos con grandes perspectivas para industrias complementarias centroamericanas. Y será vuestra esta industria, será centroamericana. Y si los señores de la FIRESTONE desean seguir vendiendo llantas FIRESTONE en el mercado centroamericano, ya vendrán con ustedes, pidiéndoles que se las hagan en la planta GINSA de Costa Rica. Ya verán cómo vendrán aún otros, como han llegado con nosotros en Guatemala. Y por qué no? Pero eso es distinto, porque así la mayor parte del fruto del trabajo de los costarricenses y del producto de sus tierras se quedará aquí en Costa Rica y en Centroamérica.

Y aquello de una "libre competencia" que mencionan ustedes que existiría entre la planta de FIRESTONE y la nuestra es un mito, creármelo. Depende de lo que se entiende con las palabras "precios competitivos". Si eso significa precios "iguales", entonces no hay competencia y toda la idea "libre competencia" pierde el supuesto mérito. Pero si se busca establecer cuál de las dos fábricas vencería en una guerra de precios, hay sólo una respuesta, la FIRESTONE, por la sencilla razón de que es poderosísima, dispone de billones y podrá aguantar por muchos años, mientras nuestra GINSA es pequeña, sin grandes reservas, sin respaldos poderosos. Para la GINSA, señores es cuestión de vida o muerte. Si, señores, no tenemos ilusiones...

Es del dominio público que el Consejo Ejecutivo de la Integración fijará y controlará los precios de llantas en el área centroamericana y que éstos serán los más bajos existentes en cualquier país del área al 1° de Diciembre de 1962, tal como la GINSA lo propuso a la Integración y lo ofreció en su proyecto al Ministerio de Industrias. Por otra parte, la ICAITI controlará las calidades de productos de ambas plantas, de modo que el público consumidor estará plenamente protegido contra cualquier abuso de "monopolio".

Hay otros aspectos que podría tocar, pero no deseo cansar más al lector. Y para finalizar, recomiendo a los señores miembros de la Comisión Industrial leer el dictamen que sobre GINSA hiciera el ICAITI para uso exclusivo de la Secretaría General de Integración Económica con fecha 28 de Noviembre de 1962, que se distingue por su imparcialidad y su amplitud y que señala todas aquellas contribuciones y beneficios económicos y morales, que la GINSA ha traído a Guatemala, a sus empleados y obreros y al público centroamericano en general.

Respetuosamente,

JORGE J. PLIHAL

Presidente y Gerente General GINSA  
General Tire and Incatocu S. A. Guatemala.



# Visita LA REPUBLICA el Dr. Antonio de Varona



En horas de la tarde de ayer, estubo de visita en nuestro periódico, el conocido dirigente del Consejo Revolucionario de Cuba, Dr. Antonio de Varona y Loreda, que por breves días visita la capital josefina.

El Dr. Varona, que fuera Presidente del Senado de Cuba, y Primer Ministro del Gobierno del Dr. Carlos Prío Socarrás, departió largamente con el Gerente de "La República", don Julio Forero, y con su jefe de Redacción don Oscar Araya, un momento de cuya charla, fue captado

por Solano.

El Dr. Varona, concederá el próximo lunes una entrevista a toda la prensa nacional, radial, televisada y escrita, en horas de la tarde, en uno de los salones del hotel Balmoral, cedidos gentilmente para tal ocasión.

Saludamos al digno personero de una causa justa: la libertad de Cuba, que es causa compartida por todos los hombres libres y democráticos del Continente.

## EL ASESINATO DE JESUS FLORES AGUIRRE

- II -

En dos ocasiones fue Flores Aguirre a Cuba como miembro del Servicio Exterior. Siempre llegó dotado de esa forma tan peculiar de prodigarse moral y socialmente. Era un hombre pleno de condiciones morales que tan fuerte impresión siempre causó. El respeto y la consideración a los demás era su actuación habitual. Este señor siempre demostró conceptos tan elevados que hoy me causa desprecio la actitud asumida en el esclarecimiento de su asesinato político, ya que su muerte está muy por encima de las pasiones que hoy tratan de ocultar el porqué de su desaparición. No tuve la suerte de poderle acompañar en sus últimos días en Cuba, ocho días antes de su muerte él me había ayudado a salir de la Cuba comunista, cuando sin documentos que acreditaran mi condición de diplomático mexicano, la política represión del G-2 trataba de detenerme. Hecho singular de esta situación es que a las 24 horas de haber sido recogidos los documentos personales míos por el Embajador Bosques, o sea, mi pasaporte, mi credencial del Ministerio de Relaciones Exteriores y mis pasajes a Yaguajay, el G-2 acudió a mi casa a realizar un registro días después la milicia procedió a ocupar mi residencia, arrojando a mi señora esposa y mis dos hijas a la calle, en condiciones oprobiosas, viéndose obligada a buscar refugio en casas de amigos, y cuando ella alegó mi personalidad jurídica, el responsable de Milicia manifestó que el señor Joaquín Díaz, según informó la Embajada de México "No era miembro del Servicio Exterior Mexicano", cosa totalmente incierta, ya que dos días después en reunión del 31 de agosto de 1961 la Comisión de Personal acordaba mi separación definitiva, luego entonces aún era empleado de la Secretaría de Relaciones Exteriores, y es más como mexicano simplemente, la Embajada tenía la obligación de proteger los intereses míos y no facilitar el despojo que realizó el Gobierno de Fidel Castro de mis pertenencias, más esto demuestra las con-

diciones morales del Embajador Bosques, quien inclusive retiene arbitrariamente fondos de mi peculio personal en forma injusta, sin razón legal de ninguna especie.

En varias ocasiones tuve amplios cambios de impresiones con el Licenciado Flores Aguirre, quien me había manifestado tener el propósito de recabar datos acerca de las arbitrariedades cometidas por el Gobierno comunista de Castro en los casos de asilo político. Flores Aguirre no había participado en los primeros días del Gobierno castrista, y él me preguntaba reiteradamente del desarrollo de las actividades políticas en tal sentido. Le llamé mucho su atención el hecho de que se le negara el asilo político al ex Capitán de la Policía Nacional, Jefe de la Décima Estación, Evelio Mata Rodríguez, quien estuvo dentro de la sede diplomática de México, durante más de seis horas y se le pidió abandonar el recinto por ser militar en activo, más en cambio se admitió a un General y a un connotado esbirro, agente de la Policía de Investigaciones reclutado en varias causas criminales y quien inclusive tenía pésimos antecedentes en la Embajada, pues estaba aún muy reciente la acusación que le había hecho su esposa, una mexicana, de maltrato físico. Lo trágico de este asunto es que a la salida de la Embajada del ex-Capitán Mata Rodríguez, fue detenido, juzgado y ejecutado por las hordas fidelistas.

En otras ocasiones al hablar con Flores Aguirre, él me comentaba que no comprendía el criterio aplicado por Bosques en materia de asilo, pues él negaba sistemáticamente las solicitudes, él consideraba que iba contra todos los principios del pensamiento liberal de México, y no representaba esta actitud la proyección que en esa materia había dado ocasión a México de convertirse en un paladín de dicho Derecho. Bosques negaba sistemáticamente el asilo aún de casos apremiantes y justificados, que inclusive debido a las necesidades demostradas, hubieron casos que el propio Flo-

res Aguirre personalmente, procuró el asilo de personas perseguidas en otras sedes diplomáticas, pues eran más que justificadas las solicitudes. Hubo casos de tanta necesidad, como el de aquel matrimonio que logró salvar las rejas del jardín de la Embajada de México, a quienes Bosques obligó a salir de la residencia, negándole el asilo, siendo aprehendidos a la salida por la Milicia que custodia dicha sede, y que presta servicios dentro del territorio diplomático mexicano pues Bosques le permite estar dentro del local que ocupa el jardín, con su pleno consentimiento.

Hice hincapié con Flores Aguirre acerca del peligro que se podía representar un manuscrito como aquel, que contenía fechas, datos, nombres y lugares de las arbitrariedades cometidas, así como las personas que estaban cumpliendo condena, de tenidas sin sentencia o ejecutadas por no haber logrado el asilo político. Le hice ver que implicaba demasiado riesgo para el régimen comunista esos datos, y lo que significaría la posible implicación de la propia Embajada de México en algunos casos sistemáticamente él me contestaba que él no temía por ello, pues eran datos para un futuro, donde ya el peligro hubiera pasado y saliera a la luz tales hechos, que él no los utilizaría porque significaba un peligro eminente para los familiares de las personas citadas que aún permanecían en Cuba, también comentó con él acerca de que si México podía considerar tales datos como secretos del Servicio Exterior, y él me respondía, por lo que se refiere a la Embajada nuestra, quien sabe por lo demás son observaciones personales, que en nada perjudican al nombre de México, a todas formas antes de editarse, él estaba en disposición de poner su obra del conocimiento de la Secretaría y su previa aprobación. Ese era el ritmo de respeto que tanta gracia hizo Flores Aguirre en su vida y que hoy tartan de ocultarse mediante la intriga.

(Continuará)



**A**UNQUE a unos pocos les moleste la diaria presencia del drama de Cuba en las páginas de los diarios verdaderamente libres del mundo, hay que volver una y otra vez sobre el tema...

Porque no todos piensan como el distinguido senador Humphrey, cuando dijo aquí a los reporteros, en su breve visita hace algunas semanas, que "por qué hablaban tanto de Cuba y de Castro" nuestros diarios.

Hay que hablar de esto, por propia supervivencia. Hay que hablar de esto, por propia dignidad.

Y ninguna ocasión mejor para insistir nuevamente, que a presencia de los Cancilleres de Centro América y Panamá, en nuestra capital.

Cuatro años lleva la tiranía comunista aherrojando al pueblo hermano de Cuba. No importa que en los primeros tiempos, se disfrazara de humanismo y nacionalismo: era en embrión, en potencia, en intenciones escondidas y traidoras, lo que es hoy: una cobarde y asesina tiranía, despiadada y cínica, entregada de pies y manos a los designios del Kremlin.

Era un feto de tiranía desde que don José Figueres, el día del encuentro de las cachuchas y las barbas, con visión de estadista, señaló lo que podía ser fatal para los cubanos.

Una tiranía, desde que persiguió con saña a los amigos de la víspera, y protegió a quienes se le plegaron, aunque fueran esbirros o matones.

Una tiranía comunista, desde que bajo pretexto de nacionalización, se robó cuanto la iniciativa privada nacional y extranjera había construido en Cuba.

Desde que llenó las cárceles y pobló el exilio.

Desde que hizo tabla rasa de la dignidad humana y los derechos del individuo.

Los gobiernos de Centro América y Panamá, fueron los primeros en romper relaciones con el déspota del Caribe.

Una larga tradición histórica, donde fulguran los nombres de Martí, Maceo, Crombet, Gómez, Palma, Zambrana, etc., nos une estrechamente al destino de la Isla. Tradición que luego se hizo patente en los tiempos republicanos, cuando los Presidentes democráticos levantaron su voz libertaria en el Caribe.

Los gobiernos de Centro América, han salvado la honra de América, cada vez que el "caso cubano" sirvió para la "abstención" de ciertos grandes.

En este minuto crucial, de barruntos "coexistencialistas", de "aislamientos" que solo pueden hacer sufrir al pueblo, no a sus tiranos, los Cancilleres Centroamericanos, son la esperanza de nuestra tradición democrática y libre...

Centro América debe conservar el privilegio de su grandeza, en medio de tantos "grandes" sujetos a la enanez de sus privilegios y conveniencias.

ROLDAN

también el dolor de las plañideras desvanecía cuando llegaban nuevos miembros de la tribu a los que se trataba de dar la bienvenida.

Vinieron más de mil. Acudieron a Duisburg en limpios y modernos coches vivienda o en grande automóviles de lujo, brillantes de cromo, en parte de la última construcción norteamericana. Como obediendo a una misteriosa señal —aun en la época de la telegrafía y del teléfono no hay ninguna explicación para ello entre la gente nómada— venían los miembros de la tribu de todas partes para estar al lado de su rey moribundo. Llegaban de todos los países de la Europa Occidental y hasta de la Oriental, e incluso de México y Australia.

Los disburgueses asistieron con asombro y a cierta distancia a ese extraño espectáculo en el campamento de los gitanos, y los periódicos de la Cuenca del Ruhr escribieron largos comentarios sobre ello.

Vida gitana y romanticismo gitano con fondo trágico a la sombra de los castilletes de extracción.

El rey moribundo en la tienda de campaña, los hombres de lante del fuego y las mujeres plañideras con sus pañolones de colores echaban de menos la corriente eléctrica que no había en ese campamento. Ofrecieron 10.000 marcos (2500 dólares) a la ciudad por un campo desocupado que tuviese conexión a la red de alumbrado, pero antes de haberse hallado una solución, el rey había muerto. Sus vestidos se quemaron en el fuego abierto, mientras que el rey fué enterrado en un cementerio de Duisburg. En 200 coches siguieron sus parientes el ataud y, poco más tarde, desaparecieron, misteriosos y errantes como son. Según se decía, tuvieron que trasladarse al Sur de Francia para asistir a las últimas horas de vida de otro jefe de una tribu.

## ...Y las plañideras lloraban durante la noche

DUISBURG (Por Marlis Staudigel) — Desgarradoramente se lloraban las plañideras al estar moribundo un rey de los gitanos, y más fuerte aún resonaban sus gritos de dolor en las noches después de su muerte. Josef Gomanas, de 67 años de edad, jefe de una tribu de casi 2000 gitanos murió hace poco a causa de cáncer de los pulmones. Murió a la vista de los castilletes de extracción y de los montones de carbón en la Cuen-

ca del Ruhr, en un triste apartamento en Duisburg, junto a la autopista adonde se había trasladado sólo hace pocos meses con 40 miembros de su tribu. Sin embargo, murió allí a la cota tumbre gitana. "Un gitano devuelve su alma a su creador al aire libre", reza la ley de los gitanos. Murió en medio de confortables coches vivienda en una sencilla tienda gris al pie de un poste corriente de alta tensión a la luz de velas.

Delante de la entrada abierta de la tienda ardía un fuego día y noche. Hombres de piel oscura estaban acurrucados allí, conversando gravemente. Dentro de la tienda, mujeres de pelo negro, envueltas en paño de colores, escuchaban las últimas palabras del agonizante. Cuando salían gritaban de dolor. Los hombres permanecían entonces un rato callados; a los niños jugantes, en cambio, importaba poco todo aquello. Pero

## CIENCIA

LONDRES. (Radio Press). La casa británica Ultra Electronics Ltd. cuenta ahora con una emisora-receptora de muy alta frecuencia y sumamente pequeña, que pesa solamente 1.151 kilogramos. Debido a su reducido tamaño y a su ligero peso, es muy fácil de manejar. Funciona

en bandas de hasta 170 megacilos, estando acondicionada para un máximo de tres canales. Tiene una frecuencia nominal de 200 MW, y una máxima producción de 10 MW. La duración de la pila es de ocho horas. Tiene un alcance de 8 kilómetros.



# Pdte. Orlich optimista con los Cancilleres

A las 12:30 horas, el Presidente de la República, don Francisco J. Orlich, dio un almuerzo en Casa Presidencial a todos los Cancilleres y a sus de legaciones.

Con su tradicional cariño por la prensa nacional, el Presidente Orlich hizo un aparte y manifestó:

"Quiero manifestar que ahora tengo el placer de recibir a los señores Cancilleres de las hermanas Repúblicas centroamericanas y de ofrecerles un agasajo de parte del gobierno nacional.

"La primera reunión de trabajo está resultando efectiva para presentar luego al Presiden-

te Kennedy un plan integral centroamericano en lugar de planes aislados".

Para terminar, dijo el Presi-

dente Orlich: "Tengo gran fe en los señores cancilleres, que tan dignamente representan a sus países, y que están coope-

rando, trabajando, por lograr un planteamiento integral, para beneficio de los pueblos centroamericanos".

## LAS ELECCIONES DE LA REPUBLICA DOMINICANA

LONDRES (Radio Press) — The Times entiende que en las elecciones generales de la República Dominicana ha triunfado la moderación y, tras indicar que éstas han sido las primeras elecciones libres habidas en la isla desde 1924, dice:

"La manera en que la República pase por esta prueba ha de tener repercusiones en la América Latina y en Washington. Si tiene éxito, probará que hay mejores procedimientos que el de Cuba para saltar al siglo XX. También confirmará las políticas seguidas por la Administración de los Estados Unidos, que ha desempeñado importante papel, inusualmente progresivo, en el desenvolvimiento

del país desde que fue asesinado el Generalísimo Trujillo en mayo de 1961. Si, por el contrario, se vuelve al caos, a un pronunciamiento militar o a cualquiera de los males políticos y económicos a que parecen estar expuestos los países latinoamericanos, será posible que caigan en la depresión de quienes han creído que hasta los más oprimidos y políticamente moribundos países latinoamericanos pueden ser salvados de extremismos de derecha e izquierda. Por ahora, los indicios son más alentadores de lo que cualquiera hubiera osado esperar."

El periódico agrega:

"Los Estados Unidos han pro-

curado dar la impresión de que una decisiva victoria de extrema derecha o extrema izquierda sería inaceptable. Evidentemente, el señor Bosch se ajusta bastante bien a la prescripción recetada por el Presidente Kennedy contra los males de la América Latina y cabe esperar que reciba la asistencia técnica y económica que tanto necesita su país. Con ella tendrá que aceptar la continua intervención norteamericana, cosa que quizá le exponga al ataque de la izquierda. Si logra buenos y rápidos resultados, lo cual no ha de serle fácil, tal vez pueda mantener a raya a los extremistas de ambos lados."

## Comisión Mixta de las Asociaciones de Educadores

### Cuarta Carta Pública al señor Diputado don Fernando Ortuño Sobrado.

Señor Diputado:

Con respeto, seguimos en el comentario de su discurso.

Califica usted de privilegiado al régimen de pensiones que protege a los educadores e incurre así nuevamente en una afirmación sin fundamento, como vamos a demostrarlo de seguido.

En manifestaciones de hace pocas semanas, el Presidente Kennedy hacía una comparación de los resultados obtenidos con el Plan Marshall, orientado hacia la reconstrucción económica de las naciones europeas destruidas en la Segunda Guerra Mundial y el Plan de Alianza para el Progreso, que está promoviendo el desarrollo integral de la América Latina. Señaló el Presidente Kennedy la medida en que el primer plan alcanzó logros a corto plazo, porque contó con la base de pueblos de avanzado desarrollo cultural, en contraste con las dificultades del segundo, que ha de encajar sobre pueblos con limitados avances en el campo de la cultura, con un déficit gigantesco en la educación popular que demanda esfuerzos extraordinarios. Dentro del panorama latinoamericano, comentamos nosotros, Costa Rica aparece en condiciones menos graves que una gran mayoría de países.

Lo que ocurre es que nuestros estadistas comprendieron desde el siglo pasado, que la creación de la República debería descansar en la Escuela; y a este fin rodearon al sistema educativo y al educador, de medidas encaminadas a producir su estímulo.

Es política administrativa aceptada, la de reforzar con protecciones especiales los renglones del desarrollo de un país a los que se concede prioridad. En el pasado, el mayor empuje estuvo puesto en la Escuela, al servicio de todos los costarricenses; llenaba de satisfacción a nuestros gobernantes, ostentar un país con más maestros que soldados. Hoy día, algunos consideran más importante reforzar otras líneas del desarrollo nacional; y en tanto que se olvidan de que ha de mantenerse el esfuerzo hacia el campo de la educación, son partidarios de todas aquellas medidas que, aunque sacrifican al pueblo en mayor proporción, benefician otros aspectos del desarrollo; exenciones aduanales para el fomento industrial por sumas mayores de cincuenta millones de colones al año; recargo de aforos, que paga el pueblo, sobre todos aquellos objetos de importación que puedan competir con los productos nacionales; medidas de protección a la agricultura, que también inciden directamente sobre el pueblo. Para nosotros, bien están los esfuerzos que haga el país por apresurar su transformación económica; pero a través de un plan integral balanceado, que mantenga al mismo tiempo los medios de mejoramiento de la educación y los incentivos para la carrera docente.

Y a decir verdad, las condiciones económicas del educador son realmente deplorables; sirva como muestra este dato:

Un profesor de enseñanza primaria, graduado en la Universidad de Costa Rica o en alguna de las Escuelas Normales, después de dos años de estudios sobre bachillerato, sale a recibir un salario líquido inferior a los quinientos colones; y alcanza el máximo de sueldo después del sexto año de labor, en una suma aproximada a los seiscientos cincuenta colones.

Como una muestra de la preocupación de nuestros hombres de gobierno del pasado por amparar la carrera docente, transcribimos tres artículos de la "Ley General de Educación Común" de 1886:

Artículo 50. — Los maestros titulados que después de 10 años de servicios consecutivos se vieren en la imposibilidad de continuar ejerciendo sus funciones por enfermedad, gozarán de una pensión vitalicia igual a la mitad del sueldo que percibían; si los servicios hubieren alcanzado 15 años, tendrán de pensión tres cuartas partes de su sueldo; pasando los veinte años, el maestro que quisiere retirarse por cualquier causa, tendrá derecho al sueldo íntegro como pensión de retiro.

Artículo 51. — Estas pensiones serán pagadas de las rentas del fondo escolar de pensiones, el cual será formado con las sumas que la Nación, los particulares o las asociaciones destinen a este objeto y con el 1% anual del sueldo que corresponde a los maestros, que será descontado trimestralmente.

Artículo 52. — El fondo escolar de pensiones será administrado por el Ministerio de Instrucción, con total separación del Tesoro Nacional.

Además, la "Ley Orgánica del Personal Docente" de 1920 disponía lo que sigue:

"Artículo 120. — Las pensiones de los maestros de clase y especiales, de Asistentes Sanitarios e Instructores Agrícolas, quedan sujetas a las variaciones que en materia de sueldos sufran estos empleados en servicio".

Aquellos estadistas se inspiraban en convicciones como la que transcribimos del Dr. don José María Castro Madriz.

"Educar es la función primordial del gobierno. Su empresa mayor es formar un gran ejército de maestros que sepan enseñar, educando la naturaleza de los niños, a fin de que las escuelas sirvan eficazmente al objeto de prevenir el crimen, consolidar la paz interna, promover el bienestar general y asegurar los beneficios de la libertad.

Cultivar la inteligencia con las ciencias que la consolidan y las letras que la embellecen, es el fundamental Ministerio de toda generación".

En nuestra próxima carta y con su venia, nos proponemos continuar sobre la afirmación de que el régimen de pensiones del Magisterio es de privilegio.

De usted muy atentos servidores,

EVERARDO CHAVES SOTO, ORDULIO CORDERO  
REEMBERTO BRICEÑO, OLMAN SOTO GONZALEZ,  
JOHNNY VEGA, JOSE PALMA.

## Fianza del Estado en empréstito del I.C.E.

Según trascendió en horas de la tarde de ayer, el Poder Ejecutivo por conducto del Ministerio de Gobernación y Policía, estaba redactando el acuerdo correspondiente para ser remitido a Sesiones Extraordinarias de la Asamblea Legislativa, un proyecto para que el Estado sirva de garante en un empréstito del Instituto Costarricense de Electricidad.

Dicho empréstito logramos saber, es por la suma de tres millones de dólares y será hecho con el Banco Interamericano de Desarrollo, para un plan programas de electrificación.

Otros asuntos importantes, también serán remitidos a sesiones extraordinarias.

Anúnciese en  
"LA REPUBLICA"

## PROTESTA ASOCIACION DE SERVIDORAS DOMESTICAS

Recibimos la visita de cerca de setenta señoras y señoritas integrantes de la Asociación de Servidoras Domésticas, quienes a través de la Presidenta de la Asociación, doña Bettina Pérez de Cordero, nos pidieron que hiciésemos constar en nuestras columnas su enérgica protesta por una publicación hecha en La Hora del jueves 10 del mes que cursa.

— "Nosotros pretendemos capacitarnos para servir mejor — nos dijeron, agregando: Estamos muy complacidas por los proyectos esbozados por el Ministro de Trabajo, Lic. don Alfonso Carro que tiende a reivindicar nuestros derechos y a ubicarnos en un lugar decoroso, de allí que siendo el empeño de él y nuestro el lograr que nos superemos nos duele profundamente la publicación de La Hora de hoy en la que se nos menosprecia y hierde profundamente.

— "Es cierto que muchas gentes aún no comprenden qué es lo que perseguimos al unirnos como lo hemos hecho y hasta

en su inconsecuencia, se nos tilde de comunistas, porque esa es la coletilla de moda, pero no hay nada de eso, lo que pretendemos es servirle mejor a quienes nos empleen. De allí que queremos que las personas que quieran colocar a una servidora doméstica nos pida referencias de ella y los detalles que considere necesarios que nosotros se los brindaremos con el mayor de los gustos.

— "Los deslices — concluyeron — que alguna servidora doméstica pueda haber cometido en alguna ocasión, no pueden servir para medirnos a todas con el mismo rasero, ni se nos pueden imputar por los errores de una, culpabilidad a todas".

"Nuestra organización a través del Ministerio de Trabajo es precisamente para lograr la superación, de manera que haya confianza en los hogares y mayor garantía de las servidoras domésticas y esencialmente un trato más humano haciendo la aclaración de que un gran número de hogares nos tratan correctamente".



ESTA OFERTA ES VALIDA POR POCOS DIAS

LOTES DE 1.000 Vs2. por ₡ 450.00 (0.45 cts. VARA2.)

Ud. recibe el título de la propiedad por ₡ 4.500 pero como se le bonifican ₡ 4.050 paga solamente ₡ 450 y no queda debiendo nada. No hipoteca su futuro.

A 15 Kms. Noroeste de San Jerónimo de Moravia,  
23 Kms por carretera.

Agua abundante todo el año. Clima agradable y fresco. — Futuro motel y club campestre.

Costo de protocolización del título incluido en el precio de venta.

Sitio ideal para recreo de fin de semana y para construir cualquier tipo de vivienda.

COMPRE DE CONTADO POR EL PRECIO DE LA PRIMA

OFICINA DE HACIENDA RIO CLARO

175 varas al Norte del Correo

Teléfono: 2334

Agentes: ...ado en Pérez Zeledón; Fulbio Gamboa Bermúdez



# GRATIS

# VIAJE A MEXICO

## CONCURSO "La República"

1 — Todos los días se publicará una página dividida en casetillas.

2 — Cada casetilla corresponderá a una casa comercial o el nombre de un producto.

3 — Cada día, cierto número de casetillas llevarán una letra entre paréntesis.

4 — En la parte inferior izquierda de la página, aparecerá una frase guía escrita verticalmente, con un renglón en blanco a la par.

¿ Qué debe hacer el concursante?

1 — Anotar en el renglón junto a cada letra de la frase guía el nombre del producto, o casa comercial en cuya casetilla aparezca, entre paréntesis la misma letra.

2 — Puede haber casetillas que tengan la misma letra entre paréntesis. No importa, puede Ud. utilizar la que quiera

3 — Una vez llenos los renglones de la frase guía, remita este cupón a "LA REPUBLICA", especificando claramente nombre y dirección. Así participará Ud. en el sorteo de un pasaje ida y vuelta a México ABSOLUTAMENTE GRATIS.

4 — El Concurso se cerrará el 5 de Febrero y el Sorteo se efectuará el 7 de Febrero en presencia de un Alcalde y dos testigos.

Dirección: Concurso "LA REPUBLICA", Apartado 2130, San José.

LISTA DE PREMIOS:

- (1) Un pasaje de ida y vuelta a México
- (2) 1 Caja de Ovaltine.
- (3) Cincuenta libras de MARGARINA NOVA

<p><b>CATRES MONTES DE OCA</b> Calle del Pacífico <small>(Los fundadores de la Industria de los catres en el país)</small></p> <p><b>PARA COMER BIEN RESTAURANT TERMINAL</b> Parada de buses Alajuela</p> <p><b>COSTA RICA Souvenirs Ltda.</b> 100 varas Norte y 75 al Este del Balmoral (E)</p> <p><b>PARA SUS ENSERES EL EMPORIO</b> (S)</p> <p><b>LLANTAS KELLY</b> (A)</p>	<p><b>COCINAS LUMA</b> <small>(COMO "LUMA" NINGUNA)</small> 50 varas Este de La Castellana TELEFONO J-4932</p> <p><b>CHOP SUEY HO KON</b> Esquina Suroeste del Parque Central</p> <p><b>JOYERIA PAUL BUHRE</b> (U) Diagonal a LACSA — TELEFONO 6714 —</p> <p><b>NEURO FOSFATO ESKAY</b></p> <p>Agencia (U) <b>Rock-Ola Ltda.</b> LAS UNICAS LEGITIMAS — Teléfono 3712 —</p> <p><b>TALLER SEGURA LTDA.</b> MECANICA — ENDEREZADO y PINTURA ALFONSO SEGURA (I)</p>	<p>(A) <b>RELOJES VULCAIN</b></p> <p><b>SIEMENS</b> SIMBOLO DE LA ELECTROTECNICA</p> <p><b>PLYWOOD</b> (E) Depósito</p> <p><b>QUIJANO</b> Frente Teatro Capitolio</p> <p>Margarina (C) <b>NOVA</b></p> <p><b>SOPA PRISA</b> (U) LA MEJOR</p> <p><b>MUEBLERIA</b> (N) <b>Casa Hollywood</b> LA QUE MAS BARATO VENDE 100 varas Norte y 25 Oeste de Correos Nacionales</p> <p><b>COÑAC</b> (L) <b>FUNDADOR</b> (N)</p> <p><b>FERRETERIA MONGE</b></p> <p><b>CARLOS BARBOZA E HIJOS</b> (S) <b>MUEBLERIA</b> — Teléfono 5150 —</p>	<p>(A) <b>FOTO ALTERNA</b> 50 varas Sur de la iglesia del Carmen</p> <p>(V) <b>LA GRAN VIA</b> PARA SUS COMPRAS DEL DIA</p> <p>Alimento de Campeones <b>OVALTINE</b> Campeón de los Alimentos (B)</p> <p>(M) <b>MATA DE TABACO</b> (E) BAR, SODA y RESTAURANTE (Abierto día y noche) Teléfonos: 4157 — J-5188</p> <p><b>PINTURAS y ESMALTES SAPOLIN</b> Calidad desde 1882 (U)</p> <p><b>LAMINAS PLASTICAS</b> (N) <b>SKILITE</b> (D) EQUIPO DE OFICINA</p> <p><b>OLIVETTI</b> FEOLI — Avenida Central</p> <p><b>FOTO SPORT</b> (P)</p>	<p><b>Alan &amp; Alan</b> CAMPEON</p> <p><b>WAMPOLE</b> Agro Ave Ltda. LA CASA DEL AVICULTOR Para cocinar (N)</p> <p><b>TROPIGAS</b> (E) <b>COSERV</b> LE SIRVE MEJOR — Teléfono 4678 —</p> <p><b>CAFE</b> (L) <b>SORBITO</b></p> <p><b>RADIOS</b> (C) <b>SINGER</b></p> <p><b>VOLKSWAGEN</b> EL PEQUEÑO (R) GIGANTE (E)</p> <p><b>ROSAGO</b></p> <p><b>BATERIAS</b> (W) <b>LUCAS</b> — Teléfono 3219 —</p>		
<p>— CUPON Nº 9 —</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; border: none;"> <p>S ..... R .....</p> <p>U ..... E .....</p> <p>A ..... P .....</p> <p>N ..... U .....</p> <p>U ..... B .....</p> <p>N ..... L .....</p> <p>C ..... I .....</p> <p>I ..... C .....</p> <p>O ..... A .....</p> <p>E ..... V .....</p> <p>N ..... E .....</p> <p>..... D .....</p> <p>..... E .....</p> <p>L ..... M .....</p> <p>A ..... A .....</p> <p>..... S .....</p> </td> <td style="width: 50%; border: none;"> <p>No. <span style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 100px; height: 20px; vertical-align: middle;"></span></p> <p>Nombre del concursante: .....</p> <p>Dirección: .....</p> </td> </tr> </table>					<p>S ..... R .....</p> <p>U ..... E .....</p> <p>A ..... P .....</p> <p>N ..... U .....</p> <p>U ..... B .....</p> <p>N ..... L .....</p> <p>C ..... I .....</p> <p>I ..... C .....</p> <p>O ..... A .....</p> <p>E ..... V .....</p> <p>N ..... E .....</p> <p>..... D .....</p> <p>..... E .....</p> <p>L ..... M .....</p> <p>A ..... A .....</p> <p>..... S .....</p>	<p>No. <span style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 100px; height: 20px; vertical-align: middle;"></span></p> <p>Nombre del concursante: .....</p> <p>Dirección: .....</p>
<p>S ..... R .....</p> <p>U ..... E .....</p> <p>A ..... P .....</p> <p>N ..... U .....</p> <p>U ..... B .....</p> <p>N ..... L .....</p> <p>C ..... I .....</p> <p>I ..... C .....</p> <p>O ..... A .....</p> <p>E ..... V .....</p> <p>N ..... E .....</p> <p>..... D .....</p> <p>..... E .....</p> <p>L ..... M .....</p> <p>A ..... A .....</p> <p>..... S .....</p>	<p>No. <span style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 100px; height: 20px; vertical-align: middle;"></span></p> <p>Nombre del concursante: .....</p> <p>Dirección: .....</p>					



# Ley de planificación urbana prepara el INVU

En nuestra visita al Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo, logramos entrevistar al Ingeniero Eduardo Jenkins Dóbles, Jefe del Depto. de Urbanismo de esa institución, habiéndonos dado importantes declaraciones de trabajo y programa en materia de urbanismo que está llevando a cabo el INVU. En primer lugar nos informó el ingeniero Jenkins que el Instituto está trabajando en la redacción final de la ley de planificación urbana. Esta ley se propone darle poderes amplios al INVU y a las Municipalidades para poder regular el desarrollo de las áreas urbanas. Desde hace tiempo el INVU ha estado empeñado en que se apruebe este instrumento legal tan importante. Lamentablemente en ocasiones anteriores en que se han presentado al Poder Ejecutivo proyectos de este tipo no han sido tramitados, tenemos la esperanza que en esta ocasión si se convierta en Ley de la República. El proyecto que se está haciendo ahora es un resumen de los proyectos anteriormente redactados por el Departamento de Urbanismo y las recomendaciones del señor William Goodman que estuvo aquí como asesor del A.L.D., específicamente para asesorar en materia de ley para planificación urbana. Otros trabajos importantes que se están haciendo en el Departamento de Ur-

banismo en los últimos meses son: En primer lugar el plan regulador de Heredia que ya fue concluido, estamos ahora elaborando ciertos proyectos en que está interesada la Municipalidad para una realización inmediata y poder así celebrar un centenario que el año entrante ellos celebran específicamente se piensa convertir el área deportiva que está ubicada a la par del estadio de Heredia, no solamente en una cancha de fútbol sino un área que tenga también la posibilidad de jugar beisbol, bolibol, tenis y un pequeño puesto para servicios sanitarios y atención al público. Otro proyecto importante es un paseo de los estudiantes que se quiere hacer entre el Parque Central y la escuela Normal que también está prácticamente listo. Y el tercero que quiere hacer la Municipalidad es la conversión de la Plaza Flores en un parque y play ground para niños. Es posible también se pueda realizar un estudio para convertir el área donde está la planta de tratamientos de agua que es terreno municipal con una vista muy bonita hacia Heredia y San José en un parque regional de Heredia. Se ha terminado también el plan regulador de Turrialba, el cual como los otros estudios, de este tipo, contiene recomendaciones sobre un plan vial para la ciudad sobre la zonificación en áreas industriales, comerciales, residenciales y públicas. Asimismo estudios de facilidades comunales fundamentalmente escuelas, colegios y parques. Se le ha pedido al Instituto de Acueductos y Alcantarillados, tanto en el caso de Heredia como en el de Turrialba, que recomiende lo que debe hacerse en materia de cañerías, cloacas y alcantarillado pluvial ya que a ellos por ley les corresponde de cirlo. Se están haciendo también estudios de vivienda tanto en Turrialba como en Heredia ya que el Instituto piensa hacer programas de construcción de viviendas ya que tenemos reservas de terrenos en ambos lugares y están en plan de trabajo. Se acaba además de terminar sujeto a revisión con la Municipalidad de Grecia, un estudio para el desarrollo de esta ciudad, que contiene los elementos anteriormente descritos de vialidad y zonificación y actividades comunales (escuelas, colegios, parques). Dentro del plan a hacer de estudios de planificación tenemos en mente como próximos trabajos el de Curridabat

que ya se ha iniciado y luego Liberia que se comenzará en este mes y posteriormente Limón.

En Limón es muy urgente un estudio de planificación pero se ha pospuesto para tratar primero donde se va a localizar la refinería que ésta va a ser un elemento fundamental en el planeamiento de esta ciudad. Se debe saber primero dónde va a ir.

En materia de proyectos específicos hemos hecho recientemente varios diseños de sitio para el INVU, para el programa de vivienda rural en San Isidro de El General, un programa similar en Palmares en te-

renos donados por la Municipalidad, en Guácimo de Pococi, en Cariari Limón, donde se piensa hacer una urbanización tipo mixto, una parte para clase media y otra parte de tipo de vivienda económica.

También se hicieron diseños de sitio en Tibás, donde el INVU piensa hacer un programa de vivienda en 1963. Otros estudios que se están haciendo son los siguientes: la planificación de un edificio central para la Ciudad de los Niños en Agua Caliente de Cartago, dentro del plan de ayuda al padre Madina. En esta obra social el

INVU ha hecho todos los planos de los edificios y obras de urbanización en esa ciudad de los niños gratuitamente. Se está trabajando además en un proyecto solicitado por la Municipalidad de San José, para construir en el Parque González Viñez una piscina olímpica un edificio central con restaurante, salón de baile, vestidores y canchas deportivas de basquetbol, bolibol y tenis y otras facilidades. Esto en adición a lo que ya está hecho ahí sea el Play Ground para niños, las canchas de beisbol, etc.

## RECHAZADO RANGO DE MINISTRO PARA EL JEFE DE PLANIFICACION

Se continuó en la sesión plenaria de la Asamblea Legislativa celebrada ayer, discutiendo sobre la creación de la Oficina de Planificación.

Hubo intervenciones de varios de los señores diputados, entre ellos Galva Jiménez, Argüello Villalobos Tassies Piñero, Valverde Vega, Tattembach Iglesias, quienes discutieron sobre las mociones presentadas.

Se conoció en primera instancia una moción del dip. Argüello Villalobos tendiente a que la Asamblea se convirtiera en Comisión General y se conocieran en ella todas las mociones presentadas. Sin mayor discusión se dio la aprobación a lo propuesto.

De seguido se planteó una moción suscrita por Valverde Vega, Tassies, Ramírez Garita Guerra Baldarés y Tattembach que decía: —"Para que el artículo 1º se lea así: Para lograr el desarrollo económico y social de Costa Rica en la forma más eficaz, créase la Oficina de Planificación como una dependencia directamente subordinada del Presidente de la República".

Esa moción suscitó alguna discusión, pero al final se le dio la aprobación. La discusión no tuvo mayor importancia.

De seguido se presentó una moción que si produjo debate prolongado: Valverde Vega, Tassies, Ramírez Garita Guerra Baldarés y Tattembach propusieron: —"Para que el artículo 2º se lea así: La Oficina de Planificación estará a cargo del Di-



Lic. GALVA J. ...defendió rango de Ministro para Director de Planificación

rector de Planificación quien tendrá el rango de Ministro; asesorará al Presidente de la República en materias de su especialidad y por encargo de éste a cualquiera de los otros órganos de la Administración.

—"El Director de Planificación tendrá además las funciones que le fijen tanto el Regla-

mento de esta ley como el específico de la Oficina".

Galva Jiménez hizo uso de la palabra para defender la moción. Dio detalles interesantes sobre la base en que sustentaba la moción sus compañeros, indicando que en los 18 países de América en donde funcionan oficinas similares, los encargados de éstas tienen rango de Ministro, ya que trabajando íntimamente ligadas a las Asambleas Legislativas o Congresos, es necesario en muchas ocasiones llamar al Director ante la Cámara a que explique sobre algún asunto, lo que aquí se lo graría si el Director de la Oficina es investido con el rango de Ministro.

Argüello Villalobos, por su parte, propuso otra moción en la que se indicaba que el Ministro de la Presidencia o sempenará conjuntamente con el Presidente de la República las funciones que la Ley que crea la oficina le confiera, por lo que en caso de que la Asamblea quiera interpelar sobre algo, que se llame a ese Ministro.

Hubo intensa discusión sobre la primera de las mociones. Argüello la atacó, la defendió con decisión Tattembach lo mismo que Valverde Vega, Galva y Tassies.

Se sometió a votación y fue rechazada con los votos de la fracción liberacionista.

Quedó por votarse la moción de Argüello Villalobos.

## POR QUE RECOMIENDO DATSUN

En la Librería Las Américas nos encontramos con el Sr. Eduardo Muñoz Ramírez, quien es propietario de una Station Datsun modelo 1962. El Sr. Muñoz, se mostró muy atento y nos respondió amablemente todas las preguntas que le hicéramos con relación a su vehículo.

- Contento con el Datsun?
- Claro que sí.
- Cuánto hace que lo compró?
- El año pasado.
- Alguna queja con relación al vehículo?
- Ninguna.
- Quiere decir que no le ha fallado?
- Efectivamente. Todavía no he tenido el menor problema con él.
- Ha salido a giras lejos de San José?
- Realmente no. Mi actividad se lleva a cabo prácticamente en San José.
- Qué le indujo a comprar Datsun?
- Las buenas recomendaciones que me daban los amigos que son propietarios de Datsun y Nissan.
- Y, ha podido comprobar esas cualidades?
- Como no. No tengo ninguna duda de haber adquirido un buen vehículo.
- Supongo, que no sólo esas recomendaciones lo indujeron a comprar Datsun?
- Desde luego que no. También tomé muy en cuenta el adelanto alcanzado por los japoneses en los últimos años. Y no solamente en el campo automovilístico —que es uno de los más destacados— sino en electrónica, energía atómica, equipo pesado de generación eléctrica, campos estos que están desarrollando a la maravilla.
- Muchas gracias por su valiosa opinión, Sr. Muñoz y hasta luego.



### EL INSTITUTO NACIONAL DE VIVIENDA Y URBANISMO

avisa a los Ingenieros Civiles, que en La Gaceta del 4 de enero de este año, se ha publicado un concurso de antecedentes con el fin de contratar la elaboración de planos de trabajo de urbanizaciones en los siguientes lugares:

LIMON  
SANTA ANA  
HEREDIA  
PALMARES  
GUAPILES  
BARRANCA

SAN JUAN DE TIBAS  
SAN ISIDRO DE EL GENERAL  
BARBA  
SIQUIRRES  
GUACIMO  
CAÑAS

Información adicional, puede obtenerse en el Departamento de Planes y Obras.





# - AGENTE SECRETO X-9 -

## CREDITO PARA INDUSTRIA

El Banco Centroamericano de Integración Económica anunció hoy la aprobación de un crédito destinado a financiar la compra de maquinaria y equipo y la construcción de un edificio de una empresa de Guatemala, dedicada a la elaboración de artículos para escritorios, útiles escolares y materiales de propaganda comercial, denominada "Artes Gráficas" La Helvetia".

Los propietarios son los señores Fabriciano Pascual e Hijos y Cia., domiciliados en la ciudad de Guatemala, Guatemala.

El préstamo asciende a la suma de US\$ 140.000.00; de los cuales US\$ 50.000.00 o su equivalente en Quetzales se dedicarán a la importación de bienes y el equivalente de . . . . . US\$ 90.000.00 en Quetzales, moneda de la República de Guatemala, para gastos locales, teniendo a ampliar y modernizar la planta industrial.

El Banco Centroamericano aplicará los tipos de interés usuales; y conforme con su política bancaria no cobrará ninguna comisión o recargo en la operación de financiamiento y el plazo de amortización será adecuado a las necesidades de la empresa.

— Suscríbese a "LA REPUBLICA"



¡AHÍ ES DONDE TIENEN A LA DOCTORA Y LAS MEDICINAS! ¡ES LA BASE SECRETA DEL EJERCITO DE HO-CHI! ¡ALGO PUEDO HACER, PORQUE!



... LA MAYOR PARTE ESTAN CON FIEBRE Y NO LLEVAN CUENTA DE LOS QUE DESAPARECEN!



¡ESPERARE A FELIPE CERCA DEL RIO!

# - BRICK BRADFORD -



TALCANZAMOS YA VELOCIDAD DE FLUGA!



¡DR. GARDEN, DENOS LA LECTURA DEL RUMBO!

Y ASI, EL "J-AZUL" EMPIEZA EL VIAJE AL CENTAURO PROXIMA, Y SUS PASAJEROS TIENEN POR DELANTE MESES DE VIDA SIN GRAVEDAD... ¡LO ÚNICO QUE FALTA ES ALCANZAR LA VELOCIDAD MAXIMA!



¡LO ÚNICO QUE FALTA ES ALCANZAR LA VELOCIDAD MAXIMA!

## COCINAS LUMA

(COMO LUMA NINGUNA)



Además ofrecemos:

- HORNOS
- URNAS PARA REPOSTERIA
- MUEBLES Y MADERA DE ACERO

TODO A PRECIOS MODICOS SIN PRIMA - \$ 12.50 SEMANALES

LUMA Limitada

Avenida 10, calles 6/8

75 varas Este de La Castellana

APARTADO: 2684 - TELEFONO: J-4932

# - LOS PICAPIEDRA -



¡ES DEPRIMENTE VIVIR DONDE SE GUARDAN LAS ESCOBAS!

# - HONOR-EDEN -



¿EL SEÑOR QUE SALIO QUIERE COMPRAR EL EDIFICIO?

¡SÍ DICE QUE REPRESENTA AL SEÑOR WARNER DRAUT.



¡QUE BELLEZA ESTA MAQUETA! ¿EH? ¿TE IMAGINAS LA REALIDAD?

¡ME TEMO QUE SE QUEDARA ASI EN PROYECTO..!



¡COMO DETIENE EL PROGRESO UNA MUJER TESTARUDA!

LEA NUESTRA

OFERTA ESPECIAL DE

HOY EN PAGINA 15

## LA MAGNOLIA

Avenida Central

BRONCEADOR

## "PRESTIGIUM"

(filtro solar estabilizado)

en forma de Cold Cream, Leche Cutánea o en Aceite, lo consigue desde media onza en adelante.

PROTEGE LA PIEL Y LE IMPARTE UN DELICADO TONO BRONCEADO...

Perfumería MARICEL

Esquina Norte de la iglesia de La Merced

# - RED RYDER -



¡EL CORDON QUEMARA COMO SI FUERA UNA MECHA DE DINAMITA!

NO PARECE DINAMITA ESO.



¡LO SE, PERO SI ESTUVIERAS SOLO EN UN CUARTO OSCURO, Y NERVIOSO, NO VERIAS LA DIFERENCIA!

¡TU TENER RAZÓN!



¿PUEDES ACERCARTE A LA VENTANA Y LANZAR ESTO A DENTRO SI VO TE PROTEGERE CON MI REVOLVER!

¡SÍ, DAME DINAMITA MÀGICA!



# NO ASISTIERON A REUNION LOS LIDERES DE LA HUELGA

Ayer a partir de las 17 horas se efectuó en el Salón de Sesiones de la Municipalidad de Cartago, una reunión convocada por la Corporación Municipal de aquella provincia, con los líderes de la huelga de pagos eléctricos contra el ICE.

Un estimable municipal, uno de los primeros que usó la palabra, se quejó porque había periodistas en la sala. Alegó que se había convocado a una sesión privada con los huelguistas y que no era correcta la asistencia de reporteros.

Luego habló una de las cuatro estimables damas que asistieron, junto con seis caballeros, en representación de los huelguistas y se supone que en representación de los líderes. La dama se quejó de que los principales dirigentes no hubiesen asistido. Textualmente dijo "nos han dejado solas". Otra dama

agregó que el señor Emilio Piedra la había prometido asistir a las 17:30 minutos pero a esa hora (17:45) no había llegado. La dama solicitó permiso para usar el teléfono y llamarlo, servicio que le fue concedido en el acto.

Otro de los señores Municipales pidió la palabra para aclarar que la Corporación no está interesada en discutir la solución del problema eléctrico en sí o durante esa sesión. "Lo que deseamos es discutir los puntos necesarios para que se llegue a algo efectivo dentro del marco de la paz y la tranquilidad que nos son tan necesarias. Lamentamos profundamente que los señores líderes de la huelga no se encuentren presentes porque esta Corporación tiene el sincero deseo de buscar la fórmula decisiva. Creemos que son contraproducentes las manifestaciones

y reuniones que puedan degenerar en efervescencias que desembocan siempre en tragedia y ya tenemos esa amarga experiencia".

El Dr. Patiño Troyo se refirió al asunto declarando que "La Municipalidad no puede ofrecer nada a los huelguistas y que la solución es que el ICE rebaje las tarifas eléctricas".

Agregó que el ICE podría rebajar las tarifas en dos céntimos por kilovatio y que eso sería bien recibido por los huelguistas. Advertió que él podría conseguir un "impasse" de 48 horas, mientras se llegaba a un acuerdo que en todo caso tenía que ser definitivo.

Una cosa que llamó la atención es que, además de las protestas porque había periodistas

en la Sala, protestas que hicieron los estimables representantes de los huelguistas; se negaron a permitir que, como se estaba haciendo con los señores municipales, a ellos se les hicieran fotos. Un camarógrafo del noticiario de Televisión tuvo sus dificultades, pues los huelguistas le volvieron la espalda cuando filmaba las escenas para la Televisión

## Becas a dirigentes sindicales

Insertamos el texto de la nota remitida por el Sr. Ministro de Trabajo Lic. don Alfonso Carro a su colega el Ministro de Relaciones Lic. don Daniel Oduber, en la que incluye la que recibiera indicándole la determinación de la OEA de conceder becas a dirigentes sindicales para la realización de cursos avanzados de sindicalismo en la ciudad de México.

La nota referida dice:

10 de Enero de 1963.  
Señor Licenciado  
Daniel Oduber Quirós  
Ministro de Relaciones Exteriores. — S. D.

Estimado señor Ministro:  
Con fecha 3 del presente mes recibí del señor Secretario General de la Confederación Costarricense de Trabajadores "Remrum Novarum", don Rafael A. González Cubero, la siguiente solicitud:

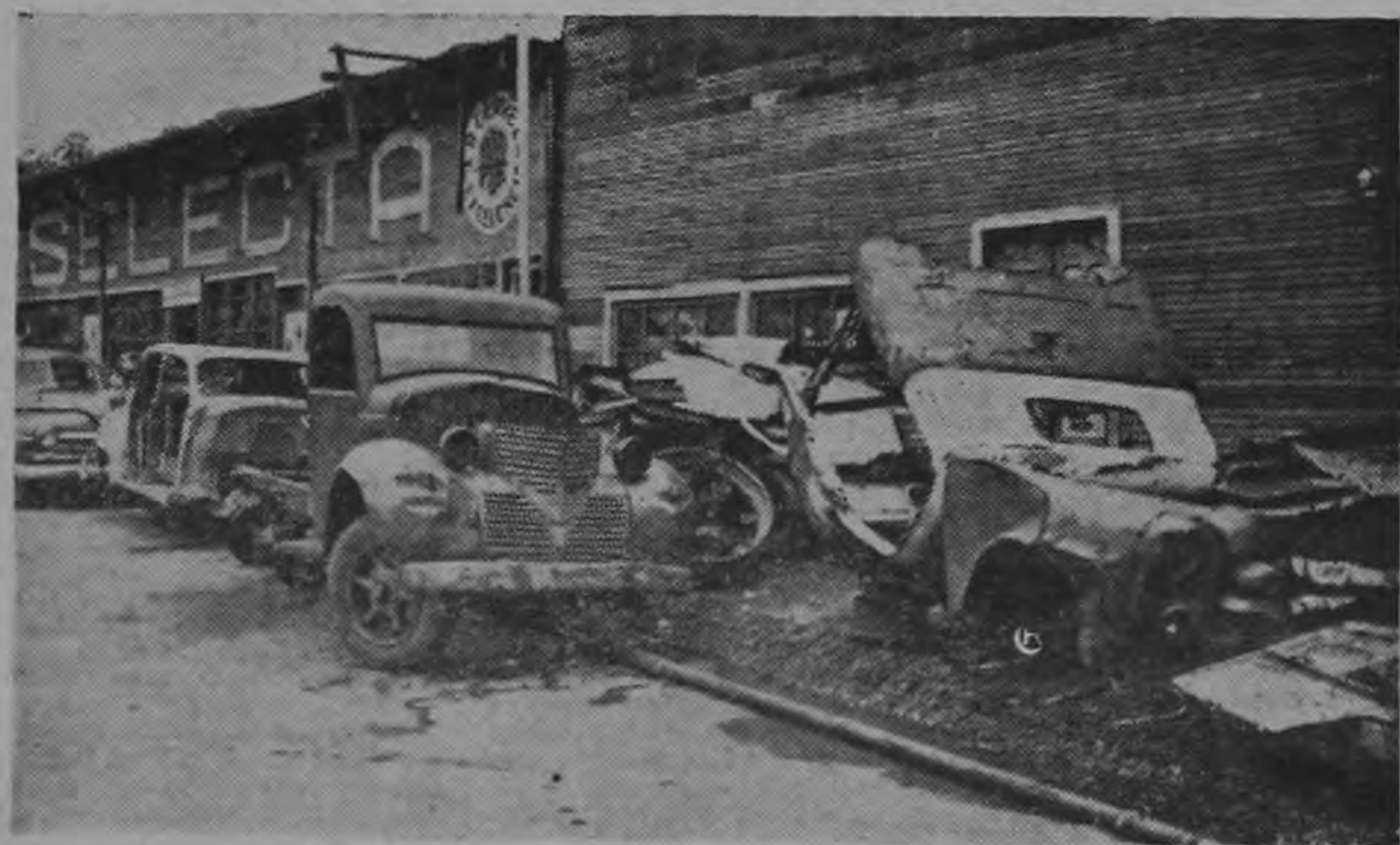
"La O. R. I. T. (Organización Regional Interamericana de Trabajadores), inauguró en abril de 1962 su propio organismo de educación sindical. Hasta la fecha de la presente el citado organismo denominado INSTITUTO INTER-AMERICANO DE ALTOS ESTUDIOS SINDICALES ha llevado a cabo 3 cursos de estudios de tres meses cada uno y en el presente mes se iniciará el cuarto curso. El Instituto en referencia ha tomado tal importancia que organismos Inter gubernamentales como OIT y UNESCO han otorgado becas a dirigentes sindicales latinoamericanos para que cursen estudios en ese Instituto. En relación al asunto expuesto, he-

mos sido informados, que la O. E. A. otorgará becas a dirigentes sindicales latinoamericanos para que a partir del curso que se inicia en agosto del actual año. El referido Instituto opera en México. Es lógico que siendo los Estados como tales los que integran a la O. E. A., tienen que ser los respectivos Gobiernos los que hacen las solicitudes de becas que otorga la misma. Las solicitudes deben dirigirse a: Dr. Javier Walgón, Secretario Técnico de Programas a Washington 6, D. C. U. S. A. Al comunicarle lo anteriormente dicho, aprovechamos la ocasión para solicitarle de la manera más atenta, que nuestro Gobierno no haga solicitud de becas para dirigentes sindicales ante la O. E. A. Carta con fecha de ayer fue también dirigida en tal sentido al señor Presidente de la República y de la misma fue enviada copia a usted..."

Este Despacho tiene gran interés en que dirigentes sindicales costarricenses puedan beneficiarse con este importante programa de educación, por lo que le ruego se sirva dirigirse al Dr. Javier Walgón, Secretario Técnico de Programas de la O. E. A., en Washington 6, D. C. U. S. A., solicitando, a nombre de nuestro Gobierno, las becas que puedan otorgarse para el fin indicado.

Agradezco al señor Ministro la pronta atención que se le dispensa a la solicitud que por este medio le presento. Aprovecho la oportunidad para suscribirme de usted muy atento y seguro servidor.

ALFONSO CARRO ZUÑIGA  
Ministro



CON LA MUNICIPALIDAD — Los señores Rafael Baron, Peregrino Bonilla, Miguel A. Fallas, Elena de Valerio y Flor de M. Badiella en nombre del Comité político de Barrio Yglesias Flores traen en la gráfica que insertamos con una nota en que piden al Presidente Municipal pro-

ceda a disponer lo necesario para expedir la acera que obstruye la chatarra que se observa. Señalan que estos escombros de vehículos están en la antigua vía de la Botica Solera a Puente del Torres, carretera a Heredia.

## Cámara se opuso a renuncia del Diputado Ruiz Fernández

Una sorpresa general se recibió ayer en la Asamblea Legislativa al dar a conocer el Directorio una carta del Dip. Lic. don Francisco Ruiz Fernández en la que renunciaba a formar parte de la Comisión que investiga en la Contraloría lo referente al Contrato Petrolero con la Texaco y cuyas facultades se extendieron a que investigaran algunas denuncias hechas por el Sub Contralor sobre manejos habidos en la Contraloría.

Basó el Lic. Ruiz su determinación en una publicación hecha por el Contralor General, Lic. Villalobos Dobles.

El texto de la carta es el siguiente:

11 de enero de 1963.

"ASAMBLEA LEGISLATIVA. Con pena por el respeto debido a la Institución, he visto cuanto se dice y publica de inconveniente en relación con la Contraloría General de la República.

Cuando se dispuso incluirme entre los diputados integrantes de la Comisión Investigadora sobre la actuación del señor Contralor General con motivo del contrato petrolero suscrito por el Gobierno del señor Echandi, manifesté privadamente a varios de los señores diputados, lo mucho que me mortificaba el desempeño de ese encargo y mi deseo de verme relevado de esa tarea. La obligación reglamentaria de cumplir los encargos dispuestos por la Asamblea, me hizo resignarme y he venido actuando dentro de la Comisión y aún me disponía a continuar en la labor por la misma razón apuntada después de haberse ampliado los objetos de la investigación a otras actuaciones del señor Contralor y de más funcionarios y departamentos de la Contraloría.

No me era dable dejar de cumplir con mi deber por dolorosa o repugnante que me resultara la tarea; pero esa determinación ha tenido que cambiar con motivo de las manifestaciones del señor Contralor General publicadas en los periódicos de ayer y de las cuales transcribo los siguientes conceptos:

"Valdrá la pena que la Comisión de la Asamblea contemple mis actuaciones y las de cuales

quiera otro funcionario que hubiere intervenido en asuntos por mí resueltos, esto con el afán de que a aquel se le absuelva y a mí se me condene, si es que algo apareciera como ilegal; igualmente para que se analicen actuaciones de los funcionarios —supongo que desde antes de que yo viniera a estas oficinas— que antes se consideraron legales, y que ahora, por estar yo de por medio vendrían a aparecer como ilegales".

Pienso que el investigado no debe fijar las pautas a seguir por una Comisión Legislativa aún cuando como en este caso se trate del propio señor Contralor General de la República, pero en mi calidad de inmediato antecesor del Licenciado Villalobos Dobles en el desempeño de ese delicado cargo, acojo su insinuación o pedimento y lo hago mío para ante la Asamblea en el sentido de que la investigación cubra todas las situaciones durante el tiempo en que trabajé como Contralor General.

Desde luego y muy respetuosamente, pido a la Asamblea, sustituirme en la Comisión Investigadora respectiva pues en ninguna forma deseo aparecer como juez y parte en este delicado asunto.

Atentamente,  
**Francisco Ruiz**  
Diputado"

Una vez leída la carta el representante Ruiz pidió la palabra para reforzar su posición.

Siguió el Dr. Peña Chavarría quien manifestó que consideraba que la excusa del Dip. Ruiz debería ser rechazada por unanimidad, haciendo resaltar los quilates morales que adornan al Lic. Ruiz de quien dijo que no sólo prestigia a la Asamblea si no al país en general.

Calvo Sánchez, Jefe de la fracción parlamentaria del Republicano, hablando a nombre de sus compañeros elogió al Lic. Ruiz indicando que ellos —los del Republicano— no votarían a favor de la renuncia. De seguido hizo uso de la palabra el Lic. don Alberto Cañas, Jefe de la fracción parlamentaria del Liberación Nacional: "Si aceptásemos la excusa que presenta el Lic.

Ruiz —dijo— estaríamos sentando un pésimo precedente en la Asamblea ya que se permitiría que se desintegren las comisiones especiales por el sólo hecho de que el funcionario a quien se investiga diga algo en contra de uno o de varios de los diputados miembros de la comisión".

Hizo hincapié en la honorabilidad del Contralor General Licenciado don Jorge Nilo Villalobos Dobles, indicando a la vez que este funcionario jamás ha podido tener en mente que una declaración suya sirviera para que un miembro de una comisión se retire de ella, pero, agregó, pueden haber otros funcionarios que si lo hagan con ese fin.

Concluyó diciendo que se cometería un tremendo error si se prescindía de los servicios, en una comisión como esa, de un diputado como el Lic. Ruiz, por su experiencia como Contralor que fue por sus amplios conocimientos y su intachable honorabilidad. Anunció que el Liberación estaba contra la renuncia.

Viquez Ramírez, Argüello Villalobos, e Iglesias Flores, elogiaron a Ruiz Fernández, también.

Ante esa actitud de la Cámara, el Lic. Ruiz optó, tras agradecer los elogios que se le hicieron, por retirar su renuncia, con lo que seguirá trabajando con la comisión investigadora.

### LEY DE LA REPUBLICA

En tercer debate y por unanimidad se aprobó en la sesión de ayer de la Asamblea Legislativa el proyecto de ley para indemnizar a los damnificados por los sucesos acaecidos en la ciudad de Cartago en la noche del 23 de noviembre.

El proyecto, que fue publicado por LA REPUBLICA hace una semana, contempla la indemnización a las familias de los ciudadanos que en esa trágica ocasión perdieron la vida, lo mismo que a quienes como consecuencia de las lesiones recibidas han sufrido disminución en su capacidad de trabajo o resulten incapacitados para desempeñar función alguna.

Falta, únicamente, para convertirlo en Ley de la República, la sanción del Ejecutivo.

# MARACAS NIGHT CLUB

VISITE EL MEJOR NIGHT CLUB DE COSTA RICA

y admire los sensacionales shows que se presentan todas las noches, artistas nacionales e internacionales

PRECIOS CORRIENTES NO DEJE DE ASISTIR Y DIVIERTASE TOMANDO LA GRAN CERVEZA

**YALE**



# ●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

## Medidas para aislar a Cuba Roja

WASHINGTON, 11. AP.— Los Estados Unidos han prevenido a los países cuyos barcos van a Cuba, que corren peligro de perder la ayuda que les brinda este país, según informó hoy el Departamento de Estado.

El funcionario de prensa Joseph W. Reap, declinó revelar qué países han recibido este aviso. Expresó, no obstante, que los Estados Unidos han realizado esfuerzos para persuadir a varios países marítimos de que pongan fin a sus escalas en puertos cubanos.

Esto se hace cumpliendo con lo dispuesto por la nueva ley norteamericana de ayuda al exterior, afirmó.

La ley de ayuda entró en vigencia en octubre e incluye medidas que requieren—según lo dijo Reap—que la ayuda sea negada a los países cuyos barcos llevan artículos a Cuba.

Además, la administración de Kennedy ha estado preparando instrucciones que tienen por fin reducir la cantidad de barcos no comunistas que van a Cuba. Eso es parte de la campaña de aislar al régimen rojo de Fidel Castro y hacer más costoso para el bloque comunista aprovisionar la isla.

Se cree que las instrucciones se darán a conocer la semana próxima.

### Cardenal Cushing dispuesto a visitar Cuba

BOSTON, 11. AP.—El Cardenal Richard Cushing, Arzobispo de Boston, que reveló ayer que junto a un millón de dólares para ayudar a liberar a los prisioneros cubanos de la invasión, dijo hoy en conferencia de prensa que está dispuesto a ir personalmente a Cuba para interceder en favor de los prisioneros estadounidenses es invitado por Fidel Castro.

Dijo también que se le había pedido que intercediera por miembros de las familias de prisioneros. Añadió que sus solicitudes siguieron después de saberse que coleccionó el dinero para la libertad de los prisioneros cubanos.

El Cardenal dijo que pregunta que Castro se entere de mi interés por los prisioneros norteamericanos. No titubearé en hacer algo en este asunto. Iré a Cuba si me invita.

En la cuestión del millón de dólares, dijo que tenía 200 mil dólares en mano cuando el Procurador General Robert Kennedy le telefonó en procura de ayuda.

"Ahorrraba el dinero hasta que estuviera seguro que iba a ser usado para el propósito a que se destinaba".

Añadió que otros 800,000 dólares fueron coleccionados mediante pequeñas contribuciones.

El Cardenal declaró que no hubo contribuciones grandes y que ninguna parte del dinero vino de fundaciones. Dijo que se puso en contacto con gente rica en la América Latina y que muchos contribuyeron. Manifestó que muchos sacerdotes de Boston contribuyeron y no sé que había tres curas entre los prisioneros.

### Conversaciones privadas entre EE. UU. y Rusia

WASHINGTON, 11. (AP).— Los Estados Unidos y Rusia tal vez mantengan una serie privada de conversaciones acerca de un acuerdo proscribiendo ensayos nucleares, antes de que se reanude el 12 de febrero la Conferencia General de Desarme de Ginebra, según dijeron hoy informantes.

Si bien aún no se han hecho arreglos finales, se entiende que se proyecta mantener las conversaciones en Nueva York. El jefe de la delegación rusa en Ginebra, Semyon K. Tsarapkin, llegó ya a Nueva York. Fuentes norteamericanas afirmaron ignorar quién representaría a la parte estadounidense.

Las autoridades norteamericanas dijeron que no hay signos de cambios en la posición rusa en cuanto a los ensayos y que tampoco ha variado la norteamericana.

Desde que las conversaciones comenzaron en 1958, las dos partes discrepan en cuanto a las inspecciones necesarias para comprobar la vigencia de una proscripción de armas atómicas.

A pesar de esto, funcionarios de Washington dijeron que aún parece haber una leve esperanza de que se pueda llegar a un acuerdo. Los rusos aún indican interés en el asunto.

### Uruguay partidario de negociaciones chileno-bolivianas

MONTEVIDEO, 11 (AP)—Uruguay ha expresado su "mayor simpatía solidaria" porque se realicen negociaciones directas entre Chile y Bolivia para resolver sus disputas.

La decisión fue adoptada anoche por el consejo de gobierno tras reclamación de Chile por unas declaraciones de Embajador uruguayo en Bolivia José María Penco, en apoyo de una salida al Pacífico para Bolivia.

El Ejecutivo dijo que las palabras de Penco "sólo traducen un estado emocional de orden personal" y reafirmó que quedan "incontestablemente intactos los sentimientos de amistad fraterna" que unen al gobierno y pueblo de Chile con el Uruguay.

Con ello se pone punto final a la controversia.

### Cede Tshombe finalmente

ELISABETHVILLE, Katanga, 11. AP.—El Presidente Moïse Tshombe ha convenido en dar a las Naciones Unidas autorización para entrar en su último baluarte, Kolwezi, y libertad para desplazarse hacia cualquier lugar si la Organización Internacional le permite continuar siendo el presidente provisional, dijeron hoy diplomáticos occidentales.

### Vigilancia en embajada nicaragüense

PANAMA, 11. (AP).— La Guardia Nacional ha establecido vigilancia sobre la Embajada de Nicaragua, en donde se refugió un ciudadano nicaragüense acusado de extorsión luego de fugarse de una celda del Departamento Nacional de Investigaciones.

El mismo es Gerardo González, quien confesó haber intentado obtener 4.000 balboas de Miguel Rangel, ganador de un premio de la Lotería navideña, bajo la amenaza de dañar a su familia.

González, identificado por la Embajada nicaragüense como desertor del ejército de su país, huyó de la celda aprovechando un descuido de los carceleros. Los funcionarios de la Embajada manifestaron que no pueden entregar a González por no permitirle la constitución de su país.

Por su parte las autoridades panameñas declararon que no se expedirá un salvoconducto para el delincuente, y el Ministerio de Gobierno ordenó la vigilancia de la Embajada para impedir la salida de González.

### Al ataque flotilla de cazas

SAIGON, 11. (AP).— Una creciente flotilla de cazas en Viet Nam del Sud hoy levantó vuelo para apoyar una nueva operación terrestre en gran escala en el Delta del Mekong, para atacar objetivos en la selva y buscar un avión norteamericano perdido.

Veintidós aviones participaron en la misión. Se cree que un biomotor de reconocimiento se estrelló en algún lugar de las selvas montañosas a 375 kilómetros al Noreste de Saigón.

El avión MGHKK, su piloto norteamericano y un observador del ejército vietnamés partieron ayer de la población de Qui Nhon. Ambos hombres estaban armados y llevaban equipos de subsistencia, pero la zona en donde probablemente se estrellaron está infestada de guerrilleros comunistas.

La última operación de tierra iba dirigida a un objetivo en el Delta del Mekong. Helicópteros norteamericanos transportes de tropas, apoyados por helicópteros armados, hicieron descender tropas luego de ataques aéreos.

Estos fueron lanzados sobre la zona controlada por los comunistas conocida por "zona D" al noreste de aquí. Se vio subir humo de docenas de puntos en las selvas luego de ser lanzados cohetes y Napalm. (Bombas de gasolina).

### Se estrelló avión militar francés

TOLOSA, Francia, 11 (AP).— Un avión militar francés con 11 hombres a bordo se estrelló y quemó hoy al norte de Perpignan matando a todos los que iban a bordo, según dijeron los funcionarios. Se hallaron cinco cadáveres en los restos humeantes.

El avión era un Constelación de la Escuela de la Fuerza Aérea para investigación y rescate en Tolosa Francés. Se dijo que se estrelló en una montaña cuando regresaba de una misión.

### Comercio internacional

Por Roger Lane

NUEVA YORK, 12. (AP).— La industria automovilística dobló el panorama comercial y financiero en los Estados Unidos esta semana.

Las excelentes ventas de automóviles nuevos y la intensa producción y su influencia en optimista la bolsa de valores, eclipsó las ceremonias de la inauguración del nuevo congreso en Washington.

La buena producción automovilística también arrojó al fondo el relativamente pequeño, pero creciente, daño a la economía por la huelga de tres semanas de los obreros portuarios en los 41 puertos del Atlántico y de la costa del Golfo de México.

En Detroit, se reveló que las ventas de automóviles nuevos en el trimestre octubre-diciembre de 1962, fueron las mayores que registra la historia para ese período. Se elevaron a 1,946,009, un 20 por ciento sobre la cifra anterior establecida en los últimos tres meses de 1961.

Eso impulsó la venta de automóviles Ira el año pasado a la cifra de 6,752,644. Añadiendo a eso la venta de unos 30,000 automóviles importados, el total pasa de los siete millones, cantidad que fue excedida solamente por el mejor año que tuvo la industria automovilística, 1955.

Las fábricas seguían trabajando a todo vapor para hacer frente a la demanda. Se ha dispuesto la producción de 700,000 unidades en enero, cifra aún no superada para dicho mes.

Henry Ford reveló planes para invertir 400 millones de dólares en su empresa durante 1963, lo cual representa un aumento del 20 por ciento. Dos tercios de esa suma serán gastados en el exterior, indicó.

La industria siderúrgica también sintió la influencia de la floreciente producción de automóviles. La producción de la semana última subió casi en un 100 por ciento, el mayor aumento en una semana en seis meses.

Citando el entusiasmo consumidor y gran demanda de automóviles el Centro de Investigaciones de la Universidad de Michigan predijo que la economía se mostraría próspera durante la primera mitad del año pero expresó dudas en cuanto a la segunda.

Pero entre tanto, la huelga de 60,000 portuarios mostró signos de afectar el comercio en sectores aislados. Se estimó la pérdida total interna hasta ahora en un mes de 400 millones de dólares, la cual va creciendo en unos 20 a 25 millones por día.

### Renuncia líder izquierdista

MEXICO, D. F. 11 (AP).—Julio Campos Peña, Secretario de Trabajo de la recientemente formada central campesina independiente, de tendencia izquierdista, renunció al cargo anoche en lo que algunos ven como el comienzo de la desintegración de la debatida organización.

Campos Peña desempeñaba un puesto clave en la organización campesina, que también es apoyada por el ex Presidente Lázaro Cárdenas.

No se dio ninguna razón para su renuncia, pero los diarios congeturan que se deben a disensiones internas.

Se sabe que el General Celestino Gasca, otro dirigente de la central campesina, no está de acuerdo con Alfonso Garzón, uno de los secretarios generales, sobre la forma en que los campesinos deben obtener tierras. Gasca desea entregarlas directamente a los trabajadores mientras Garzón favorece el programa colectivo de los rusos.



DEAN RUSK  
...fue interpelado por el Congreso...

### Maniobras de Nikita

VARSOVIA, 11. AP.— El primer ministro Khrushchev partió hoy hacia el norte de Polonia para conferenciar con el líder comunista polaco Wladyslaw Gomulka, entre conjeturas de que discuten sobre la amenaza de China Roja a la Jefatura del Kremlin.

Khrushchev se halla en ruta a Berlín Oriental, en donde se irá jefe de la delegación rusa al congreso del Partido Comunista Alemán Oriental que se inicia el martes.

Gomulka, considerado como el líder comunista más fuerte en los países satélites, también asistirá a la conferencia.

Los alemanes orientales se prepararon para la visita del líder soviético denunciando las ideas falsas y dogmáticas de aquellos que defienden a los líderes albaneses o sea los chinos comunistas.

La declaración, efectuada por Hanna Wolf, miembro del Comité Central del Partido Alemán Oriental, fue publicada en primera plana por Neues Deutschland, diario oficial del Partido Comunista.

Su declaración dejó en claro que Alemania Oriental estará del lado de la Unión Soviética si estalla la disputa durante la reunión en Berlín Oriental.

Según un informe, la delegación china presidida por Chao Yi-Min, miembro suplente del Comité Central del Partido Comunista de su país. El mismo representó a los chinos rojos en el Congreso del Partido Comunista Italiano a fines del año pasado. Esto sugirió que un funcionario chino de menor cuantía podría sentirse más libre para argumentar con los rusos, que uno de más importancia.

Chao efectuó una energética declaración antisoviética en el Congreso Italiano. Hasta ahora Gomulka y Todor Zhivkov de Bulgaria son los dos principales líderes del grupo satélite que asistirán a la conferencia de Berlín.

El lugar en donde conferencian Gomulka y Khrushchev se mantiene secreto. La Prensa dijo sólo que estaban en la provincia de Olsztyn, zona boscosa y lacustre que era parte de Prusia Oriental hasta la segunda guerra mundial.

Era posible que estuvieran en una residencia del gobierno que en otro tiempo era propiedad del extinto mariscal nazi Hermann Goering sobre el Lago Lanskie. El lugar es apropiado para la caza, que complace a Khrushchev.

Se conjetura en Varsovia que Khrushchev y Gomulka discuten la manera de mantener la unidad comunista en la lucha de palabras con Pekín, que actúa a los rusos de mantener una política suave hacia el imperio chino.

## AUNQUE USTED NO LO CREA

NUEVA YORK, 11 (AP).— Un hombre se lanzó de un séptimo piso de un hotel en Times Square anoche y se mató. Su cuerpo pasó a través del techo y celeroso de un restaurante, donde unas 90 personas estaban cenando.

El cuerpo cayó entre dos hileras de mesas en un restaurante adyacente al Hotel Dixie.

La policía identificó tentativamente al hombre como John J. Melnerney, de Jersey City, Nueva York, que se hospedaba en el Hotel Dixie.



# ●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

## No hay compromiso de no invasión

### Presenta credenciales embajador costarricense

MEXICO, D. F., 11 (AP)—El nuevo Embajador de Costa Rica en México, Dr. Fernando Barrenechea Consuegra, presentó ayer sus cartas credenciales al Presidente Adolfo López Mateos, durante una ceremonia que se efectuó en el Palacio Nacional.

Estuvo presente en el acto el Secretario de Relaciones Manuel Tello.

Una vez concluida la ceremonia el Doctor Barrenechea manifestó a los periodistas la posibilidad de que muchas tecnologías que México tiene ya superadas, podrán ser aplicadas en su país, y dijo que el Presidente López Mateos le había hecho el ofrecimiento de poner a disposición de Costa Rica técnicas mexicanas de producción industrial.

Manifestó también que se estudiarán en detalle los métodos educacionales de México, con la mira de establecer un próximo intercambio cultural.

Después de su entrevista con el Presidente, el Embajador costarricense depositó una ofrenda floral e hizo guardia ante el monumento a la Independencia, ceremonia en que le acompañaron miembros del ceremonial mexicano.

### Atacan patriotas anticastristas

LA HABANA, 11, (AP).—Una pequeña banda de insurgentes atacó la casa de una familia de ardientes partidarios de la revolución castrista, matando a un hombre e hiriendo a otros dos.

Antes de desaparecer en las cercanías de Trinidad, a 454 kilómetros al Sudeste de esta capital, los atacantes incendiaron un almacén del gobierno que ardió hasta los techos.

Sin mencionar al fecha del atentado, informes periodísticos afirmaron que uno de los insurgentes fue arrestado e identificado por uno de los sobrevivientes.

Este es el segundo ataque semejante en la Provincia Villas que se revela en un mes. Trinidad es una población que está entre las montañas Escambray en la Costa Sur de Las Villas.

El diario "El Mundo" dijo que el ataque fue obra de "contrarrevolucionarios criminales armados con armas norteamericanas". Dijo que su arsenal consistía en "un rifle checo, Garrand Springfields, San Cristóbal (fabricados en Santo Domingo M. 13 S y algunas escopetas 16".

Las noticias identificaron a los líderes de la banda como a Pedro González Sánchez y José Tapanes. El informe publicado hoy indicó que los hombres entraron en la casa de los Marín Valdivia, familia cuyos integrantes masculinos son milicianos.

Uno de los Marín Valdivia resultó herido en una pierna al tratar de detener a los atacantes. Atraídos por los disparos, dos de sus hermanos acudieron. Los insurgentes mataron a uno de ellos e hirieron al otro.

Luego de esto, González incendió el "Almacén Popular" cercano despensa general a cargo del gobierno. El día después del ataque un miembro de la banda cuyo nombre no se reveló, fue arrestado e identificado por uno de los sobrevivientes heridos.

WASHINGTON, 11, AP.—El Secretario de Estado Dean Rusk informó hoy el comité de relaciones exteriores del Senado que no existe hasta la posibilidad de una garantía de los Estados Unidos contra una invasión a Cuba.

El gobierno de Washington, había manifestado que la oferta del presidente Kennedy de no invadir a Cuba una vez que se retirara la amenaza nuclear establecida en ella era algo condicional.

La primera condición era la verificación sobre el terreno del retiro de los cohetes y aviones soviéticos de la isla; aun cuando las negociaciones terminaron esta semana desde hace tiempo era visible que no habría tal inspección.

Rusk se presentó ante el comité en el curso de una reunión secreta, al cabo de la cual el presidente del organismo el Senador J. William Fulbright dijo a los periodistas que Rusk se había referido a estos temas:

"Cualquier obligación, forma parte de los mensajes intercambiados por Kennedy y el primer ministro Khrushchev que requerían la inspección así como el retiro de los cohetes y otras armas ofensivas. En vista del fracaso en las gestiones para lograr la inspección no existe este compromiso".

### Reformas y sangre en Perú

LIMA, 11, AP.—La Junta Militar pondrá inmediatamente en ejecución el plan de reforma agraria, iniciándolo en la provincia La Convención, en el Departamento de Cuzco, según declaró el Ministro de Agricultura General Alfonso Terán.

Agregó que el gobierno actuará luego de oír un informe de los expertos del Instituto de Reforma Agraria que estudian desde hace tiempo la situación de la provincia nombrada.

Al preguntársele si considera que los 35 millones de soles asignados al plan en el presupuesto de 1963 son insuficientes en vista de la magnitud del programa, Terán declaró "ahora el trabajo es más importante que el dinero", pero admitió que es necesario elevar dicha suma afirmando "se estudiará la habilitación de nuevas partidas".

Uno de los más viejos problemas de Perú es la falta de un plan de reforma agraria, lo cual recientemente ha soliviantado al campesinado especialmente en el Cuzco.

Los campesinos, dirigidos por elementos comunistas, especialmente Huaco Blanco, invadieron las haciendas. Al principio la ocupación fue pacífica, pero eventualmente se registraron choques esporádicos con la policía.

El más sangriento tuvo lugar en Chaulay, con cinco muertos y cinco heridos. Los dirigentes campesinos rebatieron la cifra oficial, afirmando que los muertos fueron 43 y que muchos cadáveres fueron arrojados al río.

### Grandes bancos on Managua

MANAGUA, 11 (AP)—El Banco de América construirá un edificio valuado en un millón de dólares en Managua, según anunciaron los funcionarios locales.

Los directivos se encuentran en San Francisco consultando a la Casa Matriz, la nueva construcción se elevará frente al edificio del Banco Central de Nicaragua, que tendrá 17 pisos y un costo de casi tres millones de dólares.

### Iniciará su campaña presidencial el Almirante Larrazabal



Almirante LARRAZABAL ...comienza su campaña...

CARACAS, 11 (AP)—El Almirante Wolfgang Larrazabal es esperado el sábado aparentemente para iniciar su campaña presidencial. Ha estado como Embajador en Chile desde que perdió las elecciones presidenciales de 1958.

Larrazabal mismo no ha dicho nada, pero sus partidarios políticos dicen que renunciará a su puesto de Embajador y hará una declaración oficial respecto a su candidatura.

### Conferencia Franco-Tomás

MADRID, 11 (AP)—Fuentes extraoficiales dijeron hoy que el jefe del estado español, Generalísimo Francisco Franco, y el Presidente de Portugal, Almirante Americo Tomás, se verán en una excursión de caza en la provincia de Córdoba mañana y el domingo.

El Presidente Tomás salió de Lisboa por automóvil hoy hacia la provincia de Córdoba, según las fuentes.

Esta es la segunda excursión de caza del Presidente portugués a España en los recientes meses. Anteriormente fue huésped del Vicepresidente Agustín Muñoz Grandes.

### "No busquen conversos"

JERUSALEN, Sector Israelí, 11 (AP)—Basta de buscar conversiones en Israel, previno hoy el Diario "Jerusalem Post" a los misioneros en Israel. Refiriéndose a la incursión efectuada la semana pasada por fanáticos judíos a la escuela misionera finlandesa en Jerusalén, el diario dijo en un editorial:

"Uno desearía que en lugar de buscar conversos aquí lo cual nunca ha sido un negocio floreciente, y de profundizar la antigua hostilidad... volviesen sus esfuerzos a levantar un puente de comprensión entre las dos religiones, así como se está levantando hoy uno entre las iglesias católica y protestante".

### Bosch sigue indispuerto

NUEVA YORK, 11 (AP)—El Presidente Electo de la República Dominicana, Juan Bosch, que llegó anoche de Washington, se pasó la mañana de hoy en sus habitaciones debido a un leve ataque de catarro, consecuencia del clima invernal neoyorquino.

Fuentes allegadas a Bosch manifestaron que consultó a un médico, que le recomendó descanso. Sin embargo, tratará de cumplir con la mayor parte de los compromisos contraídos durante su estadía de tres o cuatro días en Nueva York antes de partir a Europa.

Esas fuentes dijeron que Bosch se propone pasar dos o tres semanas en el viejo continente a fin de compenetrarse personalmente de la situación y muy especialmente visitar Bruselas, sede del mercado europeo, antes de regresar a Santo Domingo donde asumirá la presidencia el 17 de febrero.

Europa importa mucha azúcar dominicana y la política del Mercado Común podría afectar esas exportaciones, según los entendidos.

En Washington, Bosch entrevistó al Presidente Kennedy ayer y a otros altos funcionarios del gobierno durante la semana que estuvo en Washington.

### Bombardeos en Viet Nam del Sur

SAIGON, Viet Nam, 11, AP. Aviones de combate bombardearon y ametrallaron hoy varios objetivos en Viet Nam del Sur, incluyendo objetivos camuflados en la selva que se sospecha sean campamentos comunistas cerca de la frontera con Camboya.

Los ataques fueron efectuados al tiempo que otros 22 aviones buscaban un aparato de observación del ejército norteamericano que se cree se estrelló con dos hombres a bordo en una zona infestada de guerrilleros rojos.

El bimotor desapareció ayer por la tarde. Se cree que ha caído en las montañas selváticas a 330 kilómetros al noroeste de Saigón. Su piloto norteamericano y observador vietnamita estaban armados y con taban con equipos de subsistencia.

Las crecientes operaciones aéreas tuvieron lugar luego de una visita del Almirante Harry D. Felt, comandante de las fuerzas norteamericanas en el Pacífico. Dijo a los periodistas que "los guerrilleros comunistas en Viet Nam están aflojando y la guerra sigue en general un curso favorable al gobierno survietnamita".

Una fuente militar norteamericana dijo que aviones B26 con pilotos norteamericanos atacaron lo que se sospecha sea un campamento y centro médico del Viet Cong en la zona Duong Minh Chau, a 110 kilómetros al noroeste de Saigón.

La zona cubierta de junglas es considerada próxima en portancia a la zona "D" al noroeste de Saigón, como centro comunista de reserva y aprovisionamiento, y es usado por estos como corredor de infiltración desde Laos y Camboya, según se informó.

Otros blancos de los ataques aéreos estuvieron en el Delta del Río Mekong al sur de Saigón y en la zona "D". Los fuertes golpes en la zona del Delta apoyaron una nueva operación de tierra en gran escala contra objetivos no revelados.

Helicópteros del ejército norteamericano, escoltados por otros helicópteros armados, transportaron fuerzas de tierra a las zonas que acababan de ser objeto de ataques de la aviación.

### Restablecerán garantías en Perú en treinta días

LIMA, 11, AP.—"Las garantías en el Perú serán restablecidas tan pronto como sea conveniente y se espera que esto ocurra antes del plazo de 30 días" declaró el Ministro de Gobierno German Pagador Blon det.

Entretanto, como las autoridades siguen liberando reos políticos detenidos en la madrugada del sábado último y días posteriores en relación con el complot comunista denunciado por la Junta Militar.

En Lima fueron liberados 59 detenidos y en provincias se puso en libertad a otros, total de 75 ayer. El total de liberados alcanza ahora a 126.

La policía anunció la captura de Juan Antonio Redecillas, comunista argentino, complicado en un contrabando de armas, un complot anterior y de asaltos a bancos.

Entre los liberados ayer figuraron dirigentes de varios partidos, entre ellos Raúl Peña Cabrera, de Acción Popular, quien al salir de la prefectura dijo que él y todos los demás habían sido sometidos a un infantil interrogatorio de 40 preguntas y luego en la calle".

En Chicalayo, a unos 600 kilómetros al noroeste de Lima, se informó que Manuel Cabrejos, Aprista, intentó suicidarse corrándose las venas y se halla en grave estado. Parte de los liberados ayer llegaron de la Colonia Peña del Sepa, en medio de la selva Amazónica, donde están aún 252 personas, entre ellos los comunistas Raúl Acosta Sales, Guillermo Carneio Hockey, Juan Camos Lama, Robert Marcado y Gennaro Ledesma.

### Una controversia candente

WASHINGTON, 11, AP.—Uno de los jefes de los invasores cubanos de Playa Girón, dijo hoy que el gobierno norteamericano nunca prometió apoyo aéreo a sus fuerzas.

José A. Pérez San Román, comandante de la brigada 2506 del Ejército de Liberación Cubano, hizo esta afirmación durante una visita con cinco cámaras al Departamento de Estado.

"Teníamos nuestros propios aviones, pero fueron derribados", dijo San Román en una entrevista en la sala de recepción del Procurador General Robert F. Kennedy.

La cuestión del apoyo de las fuerzas norteamericanas ha sido una de las más controvertidas en las discusiones públicas de la frustrada tentativa de los rebeldes cubanos para derrocar a Fidel Castro.

El gobierno del Presidente Kennedy no se ha pronunciado oficialmente sobre el punto. Un veterano de la invasión, Manuel Penabaz, escribió para la revista "U. S. and World Report" que San Román pidió sin éxito durante la invasión, protección de cazas a chorro.

Afirmó que el pedido fue en una comunicación con un barco norteamericano, pero que los rebeldes "esperaron en vano el apoyo aéreo que pudo haber destruido los aviones de Castro".

Al preguntársele hoy acerca de esto, Pérez San Román sacudió la cabeza. Interrogado si tuvo algún indicio de que los Estados Unidos darían protección aérea a la invasión, se encogió de hombros, y dijo: "Teníamos nuestros propios aviones".



# Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

## Pisos de parquet "ALFA" (Tipo Europeo)

PERFECCION... SEÑORIO... BELLEZA

Questan lo mismo y están GARANTIZADOS

Una exclusividad para Centroamérica de PISOS Ltda.

TELEFONO J 4544 - San José - APARTADO 333



Simultáneamente con la primera reunión de Cancilleres, ayer, al mediodía, se efectuó una importante conferencia en el Ministerio de Economía, entre los asesores y delegados económicos. En la foto están: José Vicente Mejía, de Honduras; Enrique Delgado, Presidente del Banco Centroamericano; Salvador Jauregui, Ministro de Economía de El Salvador; Gustavo Guerrero, Mi-

nistro de Economía de Nicaragua; Guillermo Borja Nathan, de El Salvador, Raúl Hess, Ministro de Economía de Costa Rica y Rodolfo Trejos D., Director de Economía. No asistieron delegados de Panamá y Guatemala. Se informó que esta reunión obtuvo grandes logros en el campo económico de Centro América y que fue altamente provechosa.

## NUEVAS VOCES APROBADAS POR LA REAL ACADEMIA

ARRIMADILLO es un juego de muchachos que consiste en lanzar contra una pared canicas, botones, estampitas, etc. Gana el que lanzó el objeto que ha quedado más cerca de la pared. Este juego se conoce con el mismo nombre en América, y en Méjico se llama "arrimadilla". MARIPOSON es el galanteador versátil; ATROPELLA-PLATOS es el apelativo familiar con que se designa a la doméstica de modales bruscos, por que se supone, y con razón, que no se ha de llevar bien con la vajilla; BROMAZO es un aumentativo de "broma", que se aplica cuando ésta pasa de la raya y resulta particularmente molesta o desagradable, y AMIGACHO es otro aumentativo, pero teñido con un leve matiz despectivo, sobre todo en boca de la esposa refiriéndose a los com pinches del marido.

Otras novedades: APARCAMIENTO, acción y efecto de aparcar los vehículos y lugar destinado a este efecto; FINANCIACION, acción de financiar un negocio, empresa, etc.; CARLINGA es el espacio destinado en el interior de los aviones para los pasajeros y la tripulación; SINISTRADO, en el régimen de seguros, es el que ha padecido un siniestro; SUPERVISION, SUPERVISAR y SUPERVISOR son anglicismos que empezaron por infiltrarse en la América española y que recientemente se han introducido también en el habla peninsular. Se refieren a la "alta inspección", o sea la ejercida por la persona o entidad que está en la cumbre de una jerarquía. ESMOQUIN es la conocida prenda de "etiqueta menor", inseparable

de la corbata negra de lazo. Lo curioso es que esta palabra de origen inglés ("smoking") no ha tenido existencia en dicha lengua como vocablo independiente para designar la prenda en cuestión. Se ha dicho alguna vez "smoking jacket", algo así como "chaqueta para fumar"; pero los ingleses, cuando quieren advertir a los invitados a una cena, concierto u otra fiesta nocturna, que deberán asistir vestidos de esmoquin, lo indican simplemente con la expresión "corbata negra". De todo lo cual se deduce que nosotros no hemos tomado directamente del inglés esta palabra, sino a través del francés, donde sí existe el sustantivo "smoking" con la definición siguiente: "Chaqueta de paño negro y solapas de seda que se usa para las cenas y veladas de media ceremonia". Para adaptar el vocablo a nuestra lengua, que no puede prescindir de él puesto que no hay otro con que sustituirlo, se le ha antepuesto una e a la s líquida, se ha cambiado ck por q y se ha suprimido la g final, esmoquin, que es como suena la palabra en la pronunciación corriente.

Veterania es la calidad de veterano; VIRTUOSISMO es el perfecto dominio de la técnica de cualquier arte y especialmente de la ejecución musical; OBS TACULIZAR es poner obstáculos, dificultar o impedir la consecución de algún propósito; TE LEVISAR es transmitir imágenes por medio de la televisión, y JUNGLA es un terreno cubierto de vegetación muy espesa en la India y en otros países asiáticos.

## CURSOS DE VIVIENDA PARA POSTGRADUADOS

Washington, D. C. —PAU— La Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos (OEA) está ofreciendo becas a personal latinoamericano que quiera participar en su Undécimo Curso Regular de Vivienda para postgraduados, que tendrá lugar de abril a diciembre de 1963, en el Centro Interamericano de Vivienda y Planeamiento (CINVA), en Bogotá, Colombia.

El curso en Vivienda que ofrece la Unión Panamericana, Secretaría General de la OEA, en CINVA, está organizado con miras a proveer una educación integral en todos los aspectos de la vivienda, y de esta manera capacitar a los estudiantes para captar en forma completa los problemas del mejoramiento de la misma. Ayudar al estudiante a desarrollar sus cualidades innatas de dirigente, lo que le permite asumir mayores responsabilidades en su futura carrera; también enriquecer la orientación y la perspectiva general del especialista que opta por desarrollar en su vida profesional el enfoque previo de su preparación universitaria.

Los distintos aspectos de la vivienda se presentan en cursos especializados, que se dan en la forma de clases y conferencias y se complementan por medio de trabajos personales.

Los estudiantes que deseen ser admitidos a este curso deben enviar sus solicitudes antes del 15 de enero de 1963, al Departamento de Asuntos Sociales, Unión Panamericana, Washington, D. C.

## Sentido fallecimiento en Sabanilla de Alajuela

Falleció en Sabanilla de Alajuela la apreciable dama doña María Liduvina Vega v. de Castillo, dama singularmente apreciada en aquella localidad por sus ejemplares dotes de bondad y gentileza y las múltiples virtudes que la hicieron distinguirse. Fue un verdadero modelo de mujer de hogar, dedicada a los suyos, cuya felicidad era su meta y guía.

Por este medio LA REPUBLICA hace llegar su sincera condolencia a sus hijos don Gonzalo Soto y doña Teresa Castillo de Soto, Mariano Castillo Vega, Ana L. Vega y demás miembros de la apreciable familia doliente.

### Doña Virginia Clare de González

Complacidamente enviamos nuestros votos de dicha y ventura a la estimable dama doña Virginia Clare de González, quien festeja su cumpleaños el día de hoy.

### Doña Lupita H. de Bonilla

Por este medio enviamos nuestros votos de felicitación a la gentil señora doña Lupita Hine de Bonilla, cuyo cumpleaños está celebrando hoy.

### Srta. Tatiana Núñez Lacayo

Hoy festeja su fecha de natalicio la apreciable damita Tatiana Núñez Lacayo, por cuya dicha dicha y ventura formulamos sinceros votos.

### Doña Carmen S. de Zamora

Festeja hoy la llegada de un año más de vida la apreciable señora doña Carmen Soto de Zamora, por cuya felicidad formulamos los más sinceros votos.

## Concurso de promoción de ventas sujeto a pago de impuestos

Pronunciamiento del Procurador de Hacienda Lic. Manuel A. Castro López, refiriéndose a una consulta:

"Conforme nota dirigida a esa Dirección General, la sociedad propone una promoción consistente en ofrecer a los consumidores manteculleras plásticas a ₡ 1.95 que es el precio de costo en San José mediante la entrega de tres envolturas vacías de Margarina Numar.

Dispone la Ley número 34 de 21 de diciembre de 1940 y sus reformas:

"Establécese un impuesto sobre toda clase de premios, obsequios o recompensas que se paguen, ya sea mediante la emisión de cupones cambiables por dinero o mercadería o en cualquier otra forma, que conceden los industriales directamente o por medio de los intermediarios a los consumidores, sobre los productos de su elaboración. Este impuesto será pagado tanto por los productos elaborados en el país, como por los elaborados en el extranjero, que se traen al país para su venta..."

Se pretende promover una venta de margarina Numar, producida en Costa Rica, ofreciendo una recompensa u obsequio que consiste en poder adquirir

una manteculla a valor de costo, ₡1.95, mediante la entrega de tres envolturas vacías del artículo, sea ahorrándose el consumidor de éste, la diferencia entre ese precio de costo y el valor de venta al detalle.— No cabe duda que para obtener tal ventaja se requiere ser consumidor de dicha mercadería.

De modo que tal promoción estaría afectada al impuesto respectivo.

Habría que tomar en cuenta, tratándose de promociones similares a la propuesta, que cuando el artículo o mercadería que se ofrece dar por determinado precio mediante entrega de envolturas, cajetillas, etc. del artículo promovido, resultare expendido a valor menor del de costo, a la vez se puede incurrir en la previsión del párrafo final del citado artículo 17, sea "se considerará que trata de monopolizar el todo o parte de ese comercio o industria, y por lo mismo quedará sujeto a las sanciones que establece el artículo 19 de la ley, N.º 18 de 9 de junio de 1915".

Manuel A. Castro López

PROCURADOR DE HACIENDA a.l

## EXITO EN VENTA DE LOTES A SOLO 23 KMS. DE SAN JOSE

Con gran éxito se viene llevando a cabo la venta de lotes de Hacienda Río Claro.

La gran oportunidad de comprar de contado por el precio de la prima ha revolucionado últimamente, ya que por las magnificas condiciones ofrecidas se convierte Ud. en propietario de 1.000 varas cuadradas por solo ₡450 (45 cts. vara cuadrada) Ud. recibe su título de propiedad por ₡4.500, ya que se le han bonificado ₡4.050. Estos terrenos, situados a muy pocos kilómetros de San José, poseen condiciones tan favorables, como son poseer agua abundante todo el año, clima agradable y fresco, se convertirán en un futuro, en el lugar preferido de todos, bien para pasar su fin de semana, como para vivir tranquilos en ellos disfrutando de su Motel y Club Campestre, que serán llevados a cabo entre los proyectos existentes. Sus propietarios, harán de este bello rincón, sin duda alguna un paraíso para mayor disfrute de Ud. y su familia.

## ASADOR "LOS MANGOS"

Visítenos para que se incorpore a nuestra clientela en 1963. Deléitese con nuestro nuevo menú de fin de año. El lugar de más ambiente en la actualidad.

— PIE DE CUESTA DE MORAS —

Costa Rica necesita un sanatorio donde atender debidamente a las personas que padecen de alcoholismo. COMISION SOBRE ALCOHOLISMO.



**HOGAR DE GALA**

Con la llegada de su primogénito, una linda muñeca, se ha engalanado el estimable hogar de don Rosendo Cambroneró González y su gentil señora doña Sara Z. de Cambroneró. La recién nacida será bautizada con el nombre de Anabelle. Le deseamos una larga y venturosa existencia.

**Srta. María Marta Yglesias**

Deseamos por este medio las mayores felicidades a la gentil señorita María Marta Yglesias, en ocasión de festejar hoy la grata fecha de su natalicio.

**Doña Cata R. de Hernández**

Hoy celebra su cumpleaños la distinguida señora doña Cata Romagosa de Hernández, a quien por este medio saludamos deseándole las mayores felicidades.

**Doña M<sup>a</sup> del Rosario Esquivel de Picado**

En forma muy atenta saludamos a la gentil dama doña M<sup>a</sup> del Rosario Esquivel de Picado, quien celebra hoy la grata fecha de su natalicio.

**Aniversario de bodas**

Hoy celebran sus bodas de papel, un año de venturosa vida matrimonial, los apreciables esposos don Luis Eduardo Uribe Montealegre y doña Amalia Chaverri de Uribe. Por este medio les hacemos llegar un atento saludo y sinceros votos por su felicidad.

**Saludo de cumpleaños**

Lo hacemos llegar por este medio a la apreciable señora doña Esmeralda de Calvo, cuyo cumpleaños festeja hoy.

**Cumpleaños de una amiguita**

La primorosa nenita Ana Cristina Guier Almanza festeja en este día su cumpleaños, motivo por el cual nos complace hacerle llegar nuestra cariñosa enhorabuena deseándole las mayores felicidades.

**Doña María Garay de Ulloa**

Nos es muy grato enviar por este medio los mejores votos de dicha y ventura a la distinguida dama doña María Garay de Ulloa, en ocasión de recibir hoy la llegada de un año más de vida.

**Doña Socorro de Alvarado**

Tenemos un atento saludo para la gentil señora doña Socorro de Alvarado, en ocasión de festejar hoy la grata fecha de su natalicio.

**Doña Berta de Azuelo**

La distinguida dama doña Berta de Azuelo estará muy felicitada hoy en ocasión de festejar la grata fecha de su natalicio, motivo por el cual la saludamos cordialmente.

**Luisa María Apéstegui**

Hoy está cumpliendo años la encantadora niña Luisa María Apéstegui Pacheco, a quien deseamos toda clase de dichas y alegrías en unión de los suyos.

**Sociales**

Por MYRIAM FRANCIS

**Una novedad: El quirófano volante**

En el lugar donde hace ya unos 2.000 años solían pasar revista sanitaria los médicos militares de la legión romana estacionada en el campamento romano de Bonn, se halla hoy día el campo de aterrizaje de helicópteros de Bonn, Capital federal. Estos días ha tenido lugar aquí una revista de carácter nada corriente. Una firma alemana de Hannover presentó a los expertos interesados unos vehículos e instalaciones especiales de su programa de producción "Ayuda médica al desarrollo". La mayor impresión la produjo la demostración de un "clinocóptero", un pequeño quirófano volante de metal ligero que no pesa más que tonelada y media, provisto de una instalación para operaciones quirúrgicas considerable suficiente para la pequeña y media cirugía y el cual puede ser remolcado por un helicóptero a todos los lugares donde se precise.

El quirófano volante ofrece muchas posibilidades para prestar rápida ayuda desde el aire en las localidades afectadas por accidentes o catástrofes no accesibles por las vías normales de comunicación y con los vehículos terrestres. La carga útil es de 2.000 kilogramos. A ambos lados del clinocóptero van sujetos unos planos de estabilización que garantizan un vuelo suave y sin bamboleos y facultan a los médicos para la normal preparación en vuelo de la intervención a realizar. Es la primera pequeña clínica volante en su clase que se ha construido en el mundo.

Pero el clinocóptero no es el único dispositivo de salva-

mento médico de nuevo tipo desarrollado por esta casa alemana en los últimos años. Esta especializada dicha casa en la fabricación de material médico adecuado en primer lugar para el empleo en países tropicales y subtropicales.

Primeramente se construyó en Hannover el clinomóvil, pequeña clínica rodante para todo terreno montada en remolques o en autobuses o bien montada sobre chasis con tracción a las cuatro ruedas. Hoy día ruedan los clinocópteros por más de 20 países, y han dado buenos resultados desde hace ya varios años bajo las más difíciles circunstancias. El clinocóptero ferroviario puede consistir en un vagón de ferrocarril especialmente acondicionado, o en un tren-hospital o en un tren de cura o bien en un hospital de urgencia sobre carriles para ser empleado en casos de catástrofes.

Partiendo del prototipo del clinomóvil se han desarrollado igualmente clínicas y hospitales flotantes, de los que se construyen también tipos de alto bordo: barcos clínicos o lazaretos de unas 1.500 toneladas de desplazamiento, con 100 camas, con helicópteros de salvamento, así como vehículos de salvamento de primeros auxilios que puedan ser puestos en la costa mediante lanchas de desembarque.

"El aerodocor de urgencia" para prestar auxilios en caso de catástrofe es un equipo de salvamento completo, concebido como instrumental del médico volante. Este equipo puede ser montado en aviones de autonomía media o en helicópteros. Para mantener listo todo el material eventualmente

necesario han sido además desarrollados y ensayados —según el principio de construcción por piezas ligeras prefabricadas— policlínicas; hospitales; clínicas de formación médica; sanatorios antituberculosos; hospitales de leproso de todos los tamaños; hogares infantiles y de ancianos; escuelas con o sin instalaciones subsidiarias.

En la fábrica de Hannover se tiene que pensar en todo. Se han construido también algunos tipos de dispositivos de salvamento para ser empleados en los desiertos de arena. Estos equipos son transportados a los desiertos arenosos montados en tractores oruga especiales.

**OBSERVACIONES DIRECTAS EN SAN JUANILLO**

Ayer en horas de la tarde, el Presidente de la República, don Francisco J. Orlich, viajó hacia San Juanillo de Santa Cruz.

Lo acompañan el gerente y funcionarios del Instituto de Tierras y Colonias. Posiblemente todo el día de hoy permanezca allí el Presidente Orlich quien dijo a este reportero que conversará personalmente con los ocuantes en precario, en la hacienda San Juanillo, se reunirá con ellos "a fin de ver lo que es más prudente hacer, para solucionar la difícil situación existente desde hace mucho tiempo".

**Doctor MARK M. SCHAPIRO**  
**MEDICINA GENERAL y**  
**CIRUGIA ABDOMINAL**

Despacha en su consultorio de 2½ a 6 p. m.  
**TODOS LOS DIAS MENOS SABADOS**

Nº 11-0, Avenida 7ª (100 varas Norte y 25 al Oeste Hotel Europa)

TELEFONO CONSULTORIO: 5923  
TELEFONO HABITACION: 6944

**LA MAGNOLIA**

AVENIDA CENTRAL - TELEFONOS 2589 - 6280 - 5981

PRIMEROS EN PRECIOS, CALIDAD Y ANTIGUEDAD

**OFERTA ESPECIAL**

<b>ARROZ</b>	5 LIBRAS por	<b>¢ 3<sup>25</sup> -</b>
GELATINAS	<b>ROYAL</b>	<b>0.75</b> cajita
PUDINES		
FLAN		
MANTEQUILLA Dos Pinos		<b>5<sup>00</sup></b> libra
LECHE PINITO		<b>3<sup>25</sup></b> lata
MANTECA Clover Brand		<b>1<sup>65</sup></b> libra
JABON TIDE pequeño		<b>1.75</b> caja
JABON TIDE grande		<b>4.25</b> caja
JABON TIDE gigante		<b>10.50</b> caja

Para su temporada de verano le ofrecemos el más grande surtido en latería, vinos, cerveza en lata, licores, **CREMAS** Y **LOCIONES PARA EL SOL** y además implementos plásticos para pic nics. — Todo a los mejores precios



**LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL**

AVISA A LAS

**ENFERMERAS GRADUADAS**

que otorgará dos becas para estudios de **NEUROCIROLOGIA**, en The Johns Hopkins Hospital de Maryland, Estados Unidos de Norte América.

**CONDICIONES:**

- 1 El curso durará seis meses.
- 2 Las bequistas recibirán alimentación y alojamiento, más \$ 40.00 semanales durante la duración del curso.
- 3 Se les dará los pasajes de ida y regreso.

**REQUISITOS:**

- 1 Ser Enfermera Graduada.
- 2 Estar debidamente incorporada al Colegio de Enfermeras de Costa Rica.
- 3 Tener dominio del idioma Inglés.

Las personas interesadas deberán inscribirse en la Sección de Personal de la Caja durante los días 14, 15 y 16 del corriente mes, donde se ampliarán detalles y se les entregará las fórmulas correspondientes.



# Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

## Julia Madrigal Venegas viuda de Solano

**FALLECIO**  
(Confortada con los Santos Sacramentos  
y la Bendición Apostólica)

Sus hijos Graciela, Alfredo Arturo y Emma y María Haydée; sus hermanos Enrique y Josefina; sobrinos, nietos y demás familia, pasan por la pena de comunicarlo a sus amistades y les ruegan asistir a sus funerales que se verificarán hoy a las 4 de la tarde en la Capilla de las Animas. Su cuerpo permanecerá en la Capilla de la Funeraria Polini hasta las 3 y 30 p. m.

San José, 12 de enero de 1963.

### Duelo social en Cartago con motivo de la muerte de la Srta. Emilia Oreamuno

Falleció en la ciudad de Cartago la respetable señorita Emilia Oreamuno, perteneciente a muy distinguida familia de aquella ciudad, y quien por sus múltiples virtudes se había hecho acreedora, a través de toda su existencia, al aprecio general, a la simpatía y al afecto. Dechado de bondad y gentileza, la señorita Emilia se destacó en las obras piadosas, ejerciendo el bien con generosidad sin límite.

LA REPUBLICA hace presente su sentimiento de pesar muy sincero a sus hermanos don José Joaquín Oreamuno, don Arturo Pacheco y doña Rosalía Oreamuno de Pacheco, don Jaime Oreamuno y doña Dora Valdés de Oreamuno, doña Hortensia Espinach v. de Oreamuno y demás miembros de la distinguida familia doliente.

### Veraneantes

Pasan unos días en las playas de El Coco don Leopoldo Diez, su gentil esposa doña Vera Martín de Diez y sus hijos, a quienes saludamos.

### En Guanacaste

En su finca en Guanacaste pasa una temporada la distinguida señora doña Clotilde de Carvajal en unión de sus hijos. Los saludamos.

### Estimable hogar de gala

Con el nacimiento de su segundo heredero se ha engalanado el estimable hogar de don Edwin Núñez Alfaro y doña Ana Calvo de Núñez.

Para el nuevo amiguito, que llevará el nombre de Oscar Eduardo, y para sus dichosos padres y hermanito mayor Edwin Alberto, las mejores congratulaciones.

### Recepción en la Embajada de Guatemala esta noche ofrecen los Señores Cancilleres

Esta noche de las siete a las nueve, los Señores Cancilleres de Centro América y Panamá ofrecerán en la sede de la Embajada de Guatemala, una recepción en honor del Sr. Presidente de la República y de su Gobierno, acto que ha de ser un brillante acontecimiento diplomático en ocasión de la Conferencia de Cancilleres que se efectúa en esta capital.

### Contacto con el ambiente político y electoral de los Estados Unidos tuvieron dos costarricenses



Los señores Thompson y Mora conversan con el Dr. Arturo Morales Carrión, del Departamento de Estado.

Mediante invitación del Departamento de Estado, el 15 de septiembre del año próximo pasado, salieron hacia los Estados Unidos los señores Eric Thompson Piñeres estudiante de cuarto año de la Facultad de Derecho y Fernando Mora, egresado de esa Facultad y Director de la prestigiada Revista "Aros".

La finalidad del viaje de ambos, según lo expresó el principal organizador del Proyecto Dr. Arturo Morales Carrión, del Departamento de Estado, fue la de observar de cerca y en forma amplia, un proceso electoral en los Estados Unidos de América.

Los delegados costarricenses tuvieron oportunidad de reunirse y de alternar durante su viaje, con jóvenes políticos de diversos países del continente; y en su compañía obtuvieron contacto

directo con los candidatos norteamericanos a gobernadores, senadores y otros cargos importantes de elección popular.

El proyecto de esta visita a los Estados Unidos, se dividió en tres aspectos principales: 1) Un viaje a Massachusetts; en la ciudad de Cambridge pudieron los delegados escuchar conferencias de profesores de la Universidad de Harvard, en derecho político y otras especialidades y participaron en discusiones de mesa redonda sobre tópicos de política internacional. Les resultó especialmente interesante una charla por varias horas con el profesor William S. Barnes, Asistente para Asuntos Latinoamericanos en Harvard. El tema fue "La Alianza para el Progreso, sus fallas y realizaciones", tema propuesto por los delegados.

La segunda parte comprendió un adiestramiento mayor en zonas especializadas en política de los Estados Unidos. A un grupo fue asignado a Massachusetts, otro a Michigan y otro a California. Por tres semanas asistieron a conferencias y mesas redondas sobre la política en los diferentes Estados y los grupos que en ella actúan, como la Liga de Mujeres Votantes, las organizaciones de ciudadanos de color, las grandes empresas industriales, los sindicatos de trabajadores, las organizaciones de campesinos, etc.

La tercera etapa fue dedicada a actividades políticas directas en estrecha colaboración con las oficinas de los partidos, viajes con los candidatos, conversaciones amplias con ellos, asistencia a las reuniones de partidarios, tanto demócratas como republicanos, y análisis en el campo de los factores de influencia observados.

El programa, constituido por dos meses de aprendizaje y experimentación intensos, permitió a los delegados impregnarse del sentido de lo político en los Estados Unidos, así como conocer bien a fondo la idiosincrasia de su pueblo, al mismo tiempo que significó una nueva cooperación para el mejor entendimiento entre latinos y norteamericanos.

Se espera que dicho programa será puesto en vigor de nuevo en 1964, en la época de las elecciones presidenciales en los Estados Unidos.

## EL CONSEJO REVOLUCIONARIO DE CUBA DELEGACION COSTA RICA

Invita a los cubanos residentes en el país a la charla, que con el

### DR. ANTONIO DE VARONA

líder del exilio cubano, sostendremos hoy, a las 8 p. m. en el salón contiguo a la Iglesia del Carmen.

FRANCISCO RUIZ BENITEZ  
Delegado

## EL BANCO DE COSTA RICA

avisa a sus estimables clientes y público en general que, para prestar servicios bancarios abrirá a partir del martes 15 de enero corriente, una Agencia en Pandora, Valle de La Estrella, Provincia de Limón.

EL HORARIO QUE REGIRA POR AHORA ES EL SIGUIENTE:

DE LUNES A VIERNES

De 8 a 11 horas en la mañana — De 13½ a 15 horas en la tarde.

SABADOS: De 8 a 11 horas de la mañana

Enero de 1963.





**FUNCIONARIOS DE LA ADUANA DE PANAMA** — Con el Administrador de la Aduana Principal don Roberto Solano y el jefe de la Contabilidad don Mario Salazar, aparecen los funcionarios de la Aduana de Tocumen, Panamá Sres. Alfonso Ibarra y Angel Santos Frías.

Su visita a Costa Rica es con el objeto de conocer los sistemas aduanales con el fin de informar a su gobierno. Panamá —según informaron— tiene en mente plegarse a la Integración Económica Centroamericana. Visitarán la Aduana de Puntarenas y luego seguirán hacia los demás países centroamericanos.

### Té de despedida de soltera esta tarde

Esta tarde será despedida de su vida de soltera con un espléndido té que le ofrecen sus amistades, la gentil damita Flor de María Cruz, quien contraerá matrimonio con don Miguel Ayales. Son organizadoras de este lucido agasajo, doña Balbina Cruz de Rojas y las señoritas Vera Cruz y Carmen Ayales, y se celebrará en el Salón Señorial, a las cinco de la tarde.

### Próxima boda en Cartago Vieto - Meza

En breve contraerán matrimonio en la ciudad de Cartago el Lic. don Pedro Luis Vieto A. y la gentil señorita Dilia Meza Esquivel, pertenecientes a muy apreciables familias de nuestra sociedad.

LA REPUBLICA anticipa a los gentiles contrayentes los más sinceros deseos de felicidad en el hogar que fundarán próximamente.

### Té de despedida hoy en Cartago

Esta tarde en el Club Social de Cartago le será ofrecido un té a la encantadora señorita Virginia Ferreto Monge, para despedirla de su vida de soltera con motivo de su próximo enlace matrimonial con el Ing. don Luis Guillermo Mata Monge.

Organiza este agasajo doña Ligia G. de Mata, señoritas Eugenia Mata, Marta Cecilia Escoto, Roxana Escoto, María Eugenia Monge, Soledad Trejos y Flor de María Guzmán.

## Pequeña empresa aérea operará con aviones pesados

Círculos de la aviación nacional de Aerovías Nicoyanas, es decir, dijeron ayer a nuestro periódico que la pequeña empresa aérea Aerovías Nicoyanas de la cual es gerente propietario el dinámico capitán Miguel Angel Castillo, comenzará a operar dentro de algunas semanas las rutas nacionales con aviones pesados. Ya están hechos los arreglos para adquirir el primer aparato, que será un Douglas DC-3 o un Curtiss.

La empresa comenzará por cubrir vuelos a Upala y Palmar Sur para extender luego sus servicios a Golfito y Limón. Por el momento hay especial interés en prestar un excelente servicio a la inmensa y fértil región de Upala, cuya única comunicación con el interior del país es la aérea.

Al crecer la empresa del Capitán Castillo operando con aviones grandes, contará con los servicios de mantenimiento y la asesoría técnica de los Servicios Aéreos Latinoamericanos (SALA) y un personal debidamente entrenado. Luego, y de acuerdo con los resultados que se obtengan —dijeron los informantes— la empresa estará en capacidad de extenderse hasta abarcar rutas internacionales.

Uno de los propósitos inmediatos

### Préstamos Garantía Hipotecaria,

cantidades desde ₡ 2.000.00, interés módico y rápida tramitación, en abonos mensuales. Avenida Central, 2do. piso edificio frente al Gran Bazar La Casa. Teléfonos 1707 y 3902".

INFISA

# Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

**EDWIN NUÑEZ ALFARO  
ANA E. CALVO DE NUÑEZ**

y

**EDWIN ALBERTO NUÑEZ CALVO**

participan a sus familiares y amistades del nacimiento de su hijo y hermanito

## OSCAR EDUARDO

Alajuela, 11 de enero de 1963

### De veraneo

Se hallan de veraneo en las playas del Coco los estimables esposos don Juan M. Dada y su gentil señora doña Ligia de Dada y sus niños. Nuestro saludo.

### Fiesta de quince años hoy

Con una lucida fiesta será agasajada hoy la encantadora damita Lucía Mateo, en ocasión de sus quince primaveras, que cumple rodeada de las mayores simpatías. Es hija del apreciable hogar de don Nicolás Mateo y doña Flor Valverde de Mateo, a quienes hacemos extensivos los votos de dicha y ventura que tenemos para la gentil quinceañera.

**GUERRA POR LOS INSECTOS  
mátelos**



## DIBROM

EL PODEROSO INSECTICIDA QUE  
*contiene  
nuevas  
ingredientes*

**MAS MORTIFEROS**

Que garantizan el control efectivo de cucarachas, moscas, zancudos y pulgas.

Producto de los pioneros en la fabricación de insecticidas caseros y para la agricultura en Costa Rica  
QUIMICAS ORTHO DE CALIFORNIA, 195A.  
Tels.: 1949-2997 Ap. Post. 2960  
San José, Costa Rica  
De venta en todos los establecimientos

## 1000 JOVENES PATRIOTAS Y RESPONSABLES



se necesitan para erradicar 100.000 tugurios que son una vergüenza para la dignidad de la persona humana. Delegados del Frente Social Cristiano estarán durante los días sábado y domingo de la presente semana en el Parque Central para obtener la cantidad indicada de jóvenes patriotas.

## UNASE USTED Y LUCHE CON NOSOTROS

en esta batalla que es la de todos por una Costa Rica con justicia social cristiana.

**FRENTE SOCIAL CRISTIANO**



# NO ES ADMISIBLE "TACHA" UNILATERAL EN CONTRATOS LABORALES

El Ministro de Trabajo y Previsión Social, don Alfonso Carro, ha evacuado la consulta siguiente:

4 de enero de 1963

Me refiero a su atenta con-

sulta de fecha 5 de noviembre último.

Desca usted saber si el trabajador unilateralmente, puede o no "tachar" las cláusulas del contrato laboral que considera lesivos a los derechos que el Código de Trabajo le confiere; y

si es posible consignar en el contrato, una cláusula en el sentido de que la empresa puede trasladar a sus trabajadores al lugar en donde se hagan necesarios sus servicios.

a) Contestando su primera pregunta, resulta claro —a tenor del artículo 11 del Código de Trabajo— que cualquier renuncia hecha por un trabajador de los derechos conferidos a él por el Código de Trabajo no surte ningún efecto y se tendrá por no puesta. Ahora, siendo el contrato laboral escrito una concurrencia formalizada de voluntades, la del patrono y la del trabajador, no resulta admisible que en forma unilateral cualquiera de las partes "tache" determinadas estipulaciones del contrato; pues ello implicaría una forma que no podría darse si no es con la participación por un lado el patrono y por el otro el trabajador. De toda forma, para aquellas cláusulas que rina o se contrapongan a los derechos que el Código de Trabajo confiere a los trabajadores, se tendrán, como arriba se indicó por no puestas y tienen el carácter de absolutamente nulas, según mandato expreso del Código en el mencionado artículo 11.

b) Respecto a lo segundo, es conveniente citar a este respecto, al tratadista Guillermo Cabanellas, dice: "Para determinar que tiene varias sucursales en distintas localidades puede o no trasladar libremente a sus trabajadores, hay que recurrir al mismo contrato, a los convenios normativos a los usos y costumbres y a las reglas de la buena fe. Pero en algunos casos es el trabajador el que tiene interés en ser trasladado, como cuando presta servicios en una localidad apartada o desventajosa, por otra causa cualquiera. Entonces el traslado se convierte en un derecho del trabajador, derecho que se confirma al reunir las condiciones exigidas para cubrir la vacante producida, principalmente en orden a la antigüedad. Como norma, estas situaciones se resuelven en los convenios normativos de trabajo o por los reglamentos de las empresas, que en este punto constituyen ley de amparo para las partes. Ahora bien, no estando autorizado por el contrato de trabajo, el traslado del trabajador, de un lugar a otro, no es admisible sin su consentimiento, y menos cuando no se justifica la necesidad técnica y económica de la empresa..." "La condición —si gue diciéndo Cabanellas— del traslado inserta en el contrato individual de trabajo es válida, como lo es también el traslado a otra sección del establecimiento, cuando obedece a necesidades impostergables de la buena marcha y organización de la empresa; no sucede así cuando el traslado implica lesión evidente de los intereses materiales del trabajador. En todos los casos, los gastos de traslado del trabajador, así como el de su familiares, son por cuenta exclusiva del patrono, que debe

compensar debidamente los perjuicios sufridos por el trabajador".

De lo transcrito aplicable a nuestro medio, se desprende que si es legalmente posible estipular en el contrato de trabajo alternativa del patrono para desplazar a sus trabajadores a las diferentes sucursales de la empresa, siempre y cuando esos desplazamientos resulten de necesidad según los intereses de

la misma.

Cabe indicar que, a nuestro juicio, el no ejercicio por parte del patrono de la facultad que al respecto el contrato establece, durante un tiempo muy prolongado podría implicar su ineficacia.

Me suscribo de usted muy atento y seguro servidor,

Alfonso Carro Zúñiga  
Ministro.

## Carta al Ministro de Trabajo

Señor  
Ministro de Trabajo y  
Protección Social  
Lic. don Alfonso Carro Z.  
Pte.

Sr. Ministro:

La Asociación de Empleadas del Servicio Doméstico, agradece a usted altamente su pronunciamiento en cuanto al pago de vacaciones y treceavo mes.

Su pronunciamiento ha repercutido en favor nuestro en un 90% dentro de las patronas; si bien es cierto que el faltante del 10 por ciento de las mismas, no

lo acataron, ello obedece a ese reducido número no está de acuerdo con las leyes sociales que favorecen a los trabajadores, en las que nos contamos nosotras las del servicio Doméstico. Nuestra Asociación hará que se respeten esos derechos conforme a las leyes vigentes, como así mismo las conquistas que debemos lograr en el futuro. Muchas gracias señor Ministro de Trabajo.

Atentamente  
Asociación de Empleadas del  
Servicio Doméstico

Betina Pérez de Cordero  
Presidenta

## Colaboración de diputado guanacasteco

El Gerente del ICE, Lic. don Edgar Jiménez Andreoli ha enviado al diputado don Constantino Ocampo Alvarado, el siguiente telegrama:

De Suc. Aranjuez, San José

A Constantino Ocampo Alvarado  
Diputado Asamblea Legislativa  
San José.

Agradézcole profundamente colaboración ofrecida problema Líberia que me apresuro a aceptar. Favor indicarme lugar y fecha donde puedo verlo para dar las explicaciones detalladas sobre este problema. ICE es el primero en lamentar grave daño planta Diesel Colorado a pesar del stock repuestos, cigüeñal tuvimos que traerlo de Miami por avión. Lamentablemente múltiples gestiones hechas el

año pasado y a su debido tiempo para adquirir unidad adicional resultaron infructuosas. Próximamente iniciaremos los trabajos de instalación en Colorado de una unidad adicional de quinientos (500) K. W. que trasladaremos de Puntarenas al interconectarse esta zona con el sistema eléctrico central del país. Por otra parte hemos estudiado la interconexión de la zona de guanacaste con la zona central y presentamos plan al BID en octubre 61, el cual no ha sido tramitado.

Esperamos poner nuevamente servicio palnta Diesel Colorado presente semana para lo que no se ha escatimado esfuerzo alguno.

Atentamente,

Edgar Jiménez Andreoli  
Gerente ICE

## EN IMPRENTA PARTICULAR ALCANCE DE "LA GACETA"

Artez Bonilla, Ramos Valverde y Naranjo Carvajal pidieron revisión, en la sesión legislativa de ayer viernes, del acuerdo tomado a propuestas de los diputados Armando Bolaños y Argüello Villalobos para dispensar del trámite de publicación y espera de los proyectos sometidos a extraordinarios por el Ejecutivo, con el propósito de que se publiquen los referentes a los tratados de integración económica centroamericana.

Defendieron los diputados proponentes la revisión, Muñoz Mora los combatió lo mismo que Argüello Villalobos, proponiendo un receso para buscar una fórmula conciliatoria.

Tras el receso se presentó una moción suscrita por Cañas Escalante y Ramos Valverde en el sentido de que se excite el Ejecutivo a enviar a la Asamblea un Presupuesto Extraordinario que permita al Legislativo contratar con una imprenta particular la edición de un alcance de La Gaceta en la que se incluyan los tratados en referencia. Se basó la proposición en la imposibilidad física de la Imprenta Nacional de editar ese alcance antes del mes de julio y vista la necesidad de tramitar a la mayor brevedad los asuntos citados.

La proposición de excitativa fue aprobada por unanimidad.

## INFORMACION ECONOMICA DEL BANCO CENTRAL

En su primera sesión del año, la Junta Directiva del Banco Central procedió al nombramiento de las personas que han de desempeñar en 1963 los cargos de Presidente y Vice-Presidente de la Institución. Para tan importantes funciones fueron reelegidos, por su orden, los directores don Carlos Manuel Escalante D. y don Rodolfo Lara I.

### OFICINA ECONOMICA EN WASHINGTON

Por acuerdo del Poder Ejecutivo vigente a partir del 1º de enero de 1963 ha sido creada una Oficina Económica adscrita a la Embajada de Costa Rica en Washington D. C. La nueva dependencia tendrá por objeto colaborar con el Embajador en la solicitud de crédito para los planes de desarrollo económico y social del Gobierno y de las Instituciones Autónomas del país.

Para el cargo se nombró al señor don Rufino Gil P., economista de amplia experiencia en asuntos bancarios y financieros.

### RESERVAS MONETARIAS INTERNACIONALES

El día 4 de enero de 1963 las reservas monetarias internacionales en poder del Banco Central de Costa Rica ascendieron a 16.6 millones de dólares. Di-

cha cifra no incluye la participación en oro en el Fondo Monetario Internacional por 3.8 millones. Si se consideran las divisas del público y propias que mantienen los bancos comerciales, el monto de las reservas a la fecha citada se estima en la suma de 20.4 millones de dólares.

### INGRESOS FISCALES INTERNACIONALES

De conformidad con la Ley N° 3063 de 16 de noviembre de 1962, los contribuyentes que hicieran el pago de por lo menos el 50 por ciento del impuesto a la renta correspondiente al período N° 32 (octubre 1961-septiembre 1962) en los meses de noviembre y diciembre de 1962 se les concederá un descuento especial del 5 por ciento del monto del tributo.

Como respuesta a ese beneficio extraordinario, el Tesoro Público recaudó en el mencionado bimestre un total de 23.2 millones de colones correspondientes a la citada declaración N° 32. Esta importante suma contribuyó eficazmente para que el Fisco atendiera los fuertes gastos de fin de año.

Al cierre de operaciones del día 28 de diciembre de 1962, el monto de los depósitos en cuenta corriente a favor del Gobierno en el Banco Central de Costa Rica ascendió a 7.3 millones de colones.

## UNIDAD CENTROAMERICANA

Por Franklin Rivera R.

— IV —

### Antecedentes

No es posible terminar el capítulo de la independencia sin mencionar a un costarricense: Fray Antonio de Liendo y Goicoechea; es considerado Fray Antonio de Liendo y Goicoechea como el formador de los padres de la Independencia. Es el genuino representante del saber de su tiempo. Podrá superarle al Sabio del Valle en caudal de conocimiento. Goicoechea, humilde fraile franciscano, llena con su labor y sabiduría su siglo. Nació en Cartago, Costa Rica el 3 de Mayo de 1735, hizo allá y en humilde escuela sus primeros estudios elementales y como quedara huérfano a la edad de nueve años, protegido por mano caritativa, halló los medios para llegar a Guatemala e ingresar de franciscano en 1747. Tampoco es posible continuar sin hacer mención de don Florencio del Castillo. Cuando la metrópoli convocó a las provincias americanas y peninsulares a enviar representantes a las Cortes de Cádiz, Costa Rica tuvo en el suyo, don Florencio del Castillo, un elocuente defensor de los derechos de los pueblos coloniales de habla hispana. En nota del 28 de noviembre de 1810, dice el Gobernador al Presidente de la Audiencia que dos meses antes el Presbítero don Florencio del Castillo había sido electo para representar a nuestro Provincia en las Cortes de Cádiz. Don Florencio del Castillo se trasladó a España, haciendo un recorrido de aquí a Honduras, donde se embarcó. Alguna vez le correspondió presidir esas Cortes.

Costa Rica aprovechó su independencia para abrir el sur-

co, para fundar escuelas, para legislar sabiamente y dentro del incendio federal, fue el lunar, que más tarde sorprendería a sus hermanos mayores.

Cuando Centro América estuvo a punto de perder su libertad, amenazada por el filibusterismo yanqui, comandado por William Walger, la pequeña Costa Rica lanzó el grito de guerra contra el esclavista de Nashville. La proclama de Juan Rafael Mora, el patriotismo de nuestros abuelos, los héroes del 56 y otros hechos que culminan con la acción del Soldado Juan, sitúan a nuestra patria en lugar prominente: Se había rechazado nuevamente a la esclavitud perversa; nos manteníamos al margen de la civilización. Costa Rica es el único país de ese Hemisferio en que la constitución política tiene proscrito el ejército. La preocupación que más ha caracterizado a los gobiernos ha sido la educación popular.

El 5 de Marzo de 1824, se instaló el primer congreso constituyente de El Salvador; el 6 de mayo el primer congreso constituyente de Costa Rica; el 29 de Agosto la primera asamblea constituyente de Honduras; el 15 de setiembre el primer congreso constituyente de Guatemala; en cuanto a Nicaragua hay que decir que no fue sino el 10 de abril de 1825 cuando se instaló en ese Estado el primer congreso constituyente. De esos cuerpos emanaron los códigos políticos que al principio rigieron en las varias secciones centroamericanas.

La Carta constitutiva de la República Federal de Centro América fue decretada el 22 de abril de 1824; dicha Carta Fundamental de la República denominóse en la misma; Federación de Centro América.

# ATENCION !!

De acuerdo con el Artículo 26 de la Ley General de Caminos Públicos, le recordamos, que

**PARA CONSTRUIR FRENTE A LAS CARRETERAS,**

debe pedir "Linea de Construcción" al DEPARTAMENTO DE VIALIDAD del Ministerio de Obras Públicas.

Haga su petición en papel sellado de ₡ 1.00.

El cumplimiento de esta disposición le evitará contratiempos.

DIRECCION ADMINISTRATIVA  
Relaciones Públicas



# Bloque Centroamericano para Reunión con Pdte. Kennedy

La primera reunión de trabajo, de los Cancilleres Centroamericanos, se efectuó en el Salón Dorado del Ministerio de Relaciones Exteriores. Se pro-

longó desde las 10 a. m. hasta las 12:07 p. m. El Ministro Daniel Oduber Quirós dijo luego a los periodistas: "Hemos avanzado mucho en los temas políticos. Por la tarde (segunda reunión) trabajaremos con los economistas, en el interés de preparar un programa de necesidades en Centro América y Panamá, para el desarrollo gradual e integral del Istmo. Pero que no sean planes aislados, sino, un programa del Istmo".

Preguntamos al Canciller más detalles acerca de "los temas políticos".

"Cuba —dijo don Daniel— Una vez más nuestra posición es categórica sobre Cuba. La posición iniciada en Punta del Este. La situación de Cuba como territorio de penetración soviética en América Latina, con mayor peligrosidad en el bloque del Caribe. Estamos de acuerdo en la necesidad de plantearle al Presidente Kennedy en la reunión de Presidentes, la actitud unificada de nuestros países para enfrentarse a ese reto.

"Pero creo —añade el Ministro Oduber— de mayor importancia el desarrollo económico-social, como la mejor forma de combatir el comunismo internacional".

Finalmente se preguntó al Canciller acerca de las relaciones existentes en la importante reunión.

El Lic. Oduber Quirós replicó: "Existe la mayor cordialidad entre los representantes de

todos los países de Centro América".

## COMUNICADO OFICIAL DE LA CONFERENCIA

A las 7:30 se entregó a los periodistas la siguiente declaración oficial, luego de la segunda reunión de trabajo, que versó sobre asuntos especialmente económicos:

—Los Cancilleres de Centro América y Panamá se reunieron conjuntamente con Ministros de Economía y Asesores Económicos en San José de Costa Rica el día 11 de enero de 1963 con el objeto de iniciar la organización de la próxima Conferencia de Presidentes de Centro América Estados Unidos de América y Panamá, que se celebrará en San José de Costa Rica a fines del mes de marzo o a principios del mes de abril de 1963.

La Reunión Informal resolvió presentar temas únicos de interés primordial para el Istmo Centroamericano, con el objeto de unificar criterios y discutir con Delegados del Gobierno Americano, una Agenda Provisional para la Conferencia de Presidentes. Los temas serán defendidos por los seis países del Istmo para lograr que la Conferencia de Presidentes resuelva problemas importantes, para el mejoramiento social de nuestros pueblos.

Entre los problemas políticos de mayor envergadura se sigue considerando la necesidad de implementar y defender la libertad y la democracia para oponerlas a quienes propugnan doctrinas totalitarias. Mantiene los seis países la misma posición de la Conferencia de Punta del Este, en una actuación vigorosa para impedir que fuerzas soviéticas usen la República de Cuba para su penetración política en el Hemisferio, principalmente en el Caribe y Centro América. Para detener esa conspiración los seis países del Istmo mantendrán su lucha en los Organismos Hemisféricos.

Consideran los asistentes a esta Reunión Informal que, debe darse principal importancia al desarrollo económico y a la justicia social en el Istmo, para robustecer sus propias economías y demostrar que con trato justo en el comercio internacional

y con programas positivos de desarrollo económico se podrá elevar rápidamente el nivel de vida del Istmo centroamericano, a través del sistema democrático.

Se comisiona a los Miembros de Economía, para que de acuerdo con las ideas generales aprobadas, preparen los detalles de

este programa de desarrollo, con el objeto de discutirlos con personeros del Gobierno Americano para que, de la Conferencia de Presidentes, resulten soluciones positivas y no simples declaraciones de principios.

San José 11 de enero de 1962.

## OBRAS PUBLICAS IMPULSARA LICITACIONES

El Ministerio de Obras Públicas se presenta inclinado a una amplia acción para licitar compras y trabajos.

El ejemplo más notorio estará en el Departamento de Vialidad, importantísima dependencia encargada de las vías nacionales. Entre los altos jefes de Vialidad, se tiene como decidido el hacer del departamento algo eminentemente ejecutivo. Se irá a la práctica amplia de licitar la construcción de todo nuevo camino o carretera. El MOP se encargará en el futuro únicamente del mantenimiento.

Se proyecta incorporar a Vialidad la sección de Puentes, que igualmente entraría en el mecanismo de las licitaciones.

Aunque se estima que aún la empresa privada no es suficiente para la construcción total de carreteras y puentes en el país, los ingenieros de Obras Públicas consideran que llegará a serlo con el tiempo, estimulándola y apoyándola.

# NOTICIAS DE CENTROAMERICA

—Por LAGAR—

## NICARAGUA

Vendrá en fecha próxima una misión compuesta por varios funcionarios del Ministerio de Trabajo de Nicaragua para estudiar los salarios mínimos que rigen en Costa Rica.

La Cooperativa Anónima de Cafetaleros, ha informado al gremio cafetalero de ese país, que previa consulta hecha a la Dirección General de Ingresos, con respecto de que si los contratos compraventa de café están exentos de pagar impuestos, les han contestado que no tienen esa obligación.

El sábado anterior recibió el Tribunal Supremo de Elecciones de Nicaragua las urnas electorales. Estas serán colocadas en los distintos lugares de votación y custodiadas minuciosamente. El "Diario La Noticia" ha informado, que dichas urnas a pesar de ser vigiladas, no ofrecen ninguna garantía.

El entusiasta deportista don Mario Perdomo está integrando un Club de Aerodelismo. La semana anterior dio una exhibición en la Plaza de la República, de la que fue ovacionado.

En Nicaragua están gestionando tarifas fijas para transportes centroamericanos. E-

fectuarán la reunión la Cámara Nacional de Comercio e Industrias, para luego elevar la invitación a una reunión istmica.

## EL SALVADOR:

Una fábrica de papel periódico montará el INFASI en El Salvador. Su principal materia será el bagazo de la caña de azúcar y otros materiales utilizados en esa industria.

## GUATEMALA:

Con motivo de la publicación tergiversada del Diario de Centroamérica, refiriéndose a Costa Rica y la que fue publicada por su director Virgilio Rodríguez Macal, este se vio obligado a renunciar a instancias del Presidente Ydígoras Fuentes. En la información dijo el citado diario que nuestro país era gobernado por izquierdistas. Al respecto el Embajador de Guatemala en extensa carta ha pedido amplias disculpas a nuestro Gobierno.

## HONDURAS:

El tradicional mercado San Isidro será demolido el 15 de marzo, con el fin de comenzar a construir uno nuevo con todas las características modernas.

Proyectan modernizar los parques de las ciudades gemelas Tegucigalpa y Camayagua. Merecerán principal atención los parques de La Concordia, Manuel Bonilla de La Leona y Parque Central.

## CONTRATO PARA FABRICA DE RESORTES DE ALAMBRE

El Ministerio de Industrias dio a conocer ayer detalles sobre el contrato de protección y desarrollo industrial número 56-62, firmado por el Ministerio con la empresa IMAR Ltda. Gerente o Apoderado: Alejo Aguilar Alvarado.

Productos a elaborar: resortes de alambre. Materia prima: alambre y cinta de acero. Inversión: 100.000.00 Maq. y equipo accesorio. 175.000.00 Terreno y edificios. . . . . \$ 275.000.00 total. Industria nueva.

## ¿CUANDO CAMBIARAN LOS TECHOS DE CUBUJUQUI?

El diputado don Víctor Emilio Herrera Alfaro envió al Gerente del INVU el telegrama siguiente:

11 de enero de 1963.

Ruego decirme fecha en que se inicia su ofrecimiento de cambio de techos en Ciudad de Cubujuquí de Heredia y asfaltado de calles, para así informarlo a los residentes de esta ciudadela. Atentamente,

Señor Eduardo Zúñiga Chavarría Gerente del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo. Ciudad.—

VICTOR E. HERRERA A. Diputado

## Feria de Ganado en Alajuela

### — RESUMEN —

N°	Especie	Kilos	Precio		Valor
			Promedio	Promedio	
586	Novillos	223.019	416	\$ 1.44	\$ 321.147
741	Vacas	264.138	387	\$ 1.19	\$ 314.324
61	Bueyes	33.422	548	\$ 1.38	\$ 46.122
81	Toros	38.057	470	\$ 1.31	\$ 49.854
1419		558.636	394	\$ 1.21	\$ 731.447

# Banco Anglo Costarricense

## ALQUILER DEL LOCAL OESTE DE LA AGENCIA No. 1

La Proveduría del Banco Anglo Costarricense avisa, que en La Gaceta del jueves 10 de enero del año en curso, se publicó la Licitación Pública N° 132, ofreciendo en alquiler la sección Oeste de su Agencia N° 1, situada entre Avenida Fernández Güell y Avenida 2a, en esta ciudad.

El precio base de arrendamiento del local será de \$ 2.000.00 mensuales. El vencimiento de la respectiva licitación es el día 22 de enero de 1963, a las 15.00 horas.

Para cualquier informe adicional, dirigirse a la Proveduría del Banco en el Edificio Principal.

Enero de 1963.

JAIME MOLINA C. Proveedor

# Fiestas Cívicas en San Ramón

28 DE FEBRERO - 1º, 2 y 3 DE MARZO DE 1963

## REMATE

DOMINGO 20 DE ENERO 1 P. M. EN LA PLAZA

SE SUBASTARAN TABLADOS, CHINAMOS, CANTINAS, etc. — A LOS DUEÑOS DE CARROUSELES NO SE COBRARAN DERECHOS DE EXPLOTACION



# deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

## TEXTO DE LA APELACION DE SAN CARLOS

Ciudad Quesada, San Carlos, enero 9 de 1963.

Comité de Liga Nacional  
Federación Nacional de Fútbol  
San José.

Estimados señores:

Con fundamento en lo que dispone el artículo 101 del Reglamento de partidos y competencias de Liga Nacional y en mi carácter de Presidente de la Junta Directiva del Club San Carlos F. C. que participó en la ronda final como representante de la Provincia de Acajutla por el Campeonato de Liga Nacional, a URS. de manera muy atenta y respetuosa digo:

1º) En el partido celebrado a primera hora de la última fecha, entre los equipos Puriscal F. C. y Santa Bárbara de Heredia, llevado a cabo el día 5 de enero en curso, el Puriscal F. C. anegó como lo hizo en todos los demás partidos en que participó a su portero titular Alexis Rivera. Lo sabe todo el mundo y consta en el informe arbitral.

2º) El citado jugador Rivera, es jugador activo del Club S. La Libertad quien lo dio a préstamo al Puriscal F. C., se encuentra en las actas del Comité de Liga Mayor y del Comité de Liga Nacional de San José. Los archivos de Liga Mayor están en las oficinas centrales de la Federación Nacional de Fútbol y es de suponer que están a disposición de ese Comité de Liga Nacional. Al efecto me permito expresar que un jugador a préstamo, cuando viene de un equipo que hace apenas un año era profesional, mantiene su condición de profesional, mientras no haya permanecido dos años inactivo, y en consecuencia no puede, no debe tener cabida en un campeonato de carácter estrictamente amateur. Por otro lado, el Club Sport La Libertad, no lo ha de inscribir, le pertenece; realizó un préstamo y automáticamente, vencido el préstamo, se reintegra a su equipo de origen.

3º) El mismo jugador Rivera jugó hasta marzo de 1962 como jugador profesional en el equipo SACACHISPAS de Guatemala, teniendo como compañero allá, al jugador José Luis "Vivo" Quesada, que actual-

mente se encuentra en este país pasando vacaciones y cuyo testimonio es fehaciente; consta esa circunstancia también a la prensa nacional que en distintas oportunidades publicó fotografías y copias de las felices y valiosas intervenciones de Rivera como portero de dicho equipo.

La transferencia de la Federación de Guatemala a la de Costa Rica, no se ha operado que yo sepa, y es lógico suponer que allá se encuentra inscrito con el mencionado equipo con carácter de profesional.

4º) Al equipo del Guarco, representativo de la Provincia de Cartago, se le sancionó con la pérdida de los puntos a favor de sus contendientes y su marcador por haber alineado a su portero Martínez Fuentes, que estaba inscrito con el C. D. Moravia F. C. Para tomar esa determinación el Comité de Liga Nacional no hizo aporte de pruebas y resolvió el punto sin tener siquiera a la vista la ficha de inscripción de Moravia.

Por las razones expuestas y con fundamento, repito en lo que dispone el citado artículo 101 del Reglamento, protesto la alineación del jugador ALEXIS RIVERA en el partido jugado por el Puriscal F. C. contra Santa Bárbara de Heredia el día sábado 5 de enero en curso, y pido que por ser fraudulenta esa alineación, se aplique al citado Club Puriscal F. C. el mismo rasero que se aplicó al Club Guarco, y que se le quiten los puntos en beneficio de Santa Bárbara, sin marcador. Subsidiariamente dejen planteada apelación para ante la Junta Directiva de la Federación Nacional de Fútbol, para el evento de que mi lógica y eventual, como legal intervención no sea acogida.

Otro aspecto que deseo plantear es el que se refiere a la aplicación que se pretende hacer — pues aún no se ha hecho — del artículo 4º del reglamento.

Dicho artículo es claro y terminante. En caso de empate en puntos entre dos Clubes, se resolverá por mayor diferencia de goles a favor, sumados los en pro y en contra según los resultados de los partidos jugados por ambos Clubes entre ellos exclusivamente.

El "average" significa "comparación de resultados" que ampara al citado artículo 48 del Reglamento.

En una ronda, a un sólo partido, entre varios Clubes — todos contra todos pero una sola vez — mal puede hablarse de un average particular si no hay base para comparaciones; y así lo prevé el artículo 48 mencionado cuando habla de "LOS PARTIDOS" jugados por los Clubes.

Si la ronda fue mejor programada por el comité nada tienen que ver en ello los clubes que disciplinadamente se someten a lo que éste manda. Sería a éste a quien se puede achacar culpa por la falta de previsión ante una disposición tan clara como la del artículo 48 del Reglamento.

Al no haber segunda ronda — la ronda que podemos llamar de las comparaciones — habría que estar al "average" general que refleja mejor la labor de un equipo a través de varias confrontaciones.

Por lo expuesto estimo que la interpretación que ese Comité daría al artículo en comentario — del que ya uno de sus miembros se ha hecho portavoz a través de la radioemisora en que trabaja — no sería lógica ni legal que se adjudicara el campeonato a Puriscal, lo que nos obligaría a solicitar una interpretación, por medio de los recursos legales al organismo máximo de Costa Rica, sea la Junta Directiva de la Federación Nacional de Fútbol.

Por lo expuesto espero una correcta interpretación del reglamento, y confío en que o se dispone una segunda ronda en todos, o se adjudica el título a nuestro Club, que hizo más méritos en la cancha, ante todos los demás contendientes, para obtener su campeonato de Liga Nacional.

De ustedes con la mayor consideración me suscribo su seguro amigo y atento servidor,

JESUS HIDALGO  
QUESADA

Presidente

Junta Directiva del Club San Carlos F. C.

## SE CASA CUTY MONGE



Exactamente de hoy en ocho días estará entrando en la vida seria de hogar el popular futbolista internacional Hernán (Cuty) Monge.

Hernán (Cuty) Monge.

Hemos recibido su atenta invitación para la ceremonia religiosa que habrá de efectuarse en la Iglesia de Nuestra Señora de los Desamparados en aquella localidad de donde es oriundo el celebrado centro delantero.

Dicho acto tendrá lugar a las cuatro de la tarde pasando luego los novios e invitados a la Soledad Navidad al costado sur de la Iglesia en donde será servido un refrigerio.

La futura esposa de Cuty será la encantadora señorita Melba Bonilla Solís, también desamparada ciento por ciento hija de don Eladio Bonilla y doña Corina Solís de Bonilla.

Desde ya deseamos a Cuty la mayor felicidad en el honorable hogar que ha de fundar en breve.

## LOS TIGRES DE DETROIT SE PREPARAN PARA ESTE AÑO

NUEVA YORK — Los Tigres de Detroit adquirieron a Gus Triandos del Baltimore, para que se haga cargo, casi en su totalidad, del departamento de recepción para la temporada de 1963. Sin embargo, no debería sorprender a muchos expertos en béisbol si el veterano jugador se viera obligado a hacer parte de su trabajo tras el plato, a un joven que ha ce sólo dos años ha terminado su instrucción secundaria.

El manager de los Tigres, Bob Scheffing, quien en sus tiempos también fue receptor tiene confianza en Bill Freehan, un joven de 21 años de edad, a quien se entregó una bonificación de 100.000 dólares al firmar por el club.

Freehan, estudiante de la Universidad de Michigan realizó su período de adiestramiento el año pasado en Denver registrando .233.

"Freehan debe ser otro Haller", dijo Scheffing, refiriéndose al joven receptor de los Gigantes. "Creo que tendrá éxito con los Tigres este año. Haller le lleva dos años más de experiencia, pero en esta misma etapa, Freehan es más veloz que Haller y además tiene un jit superior.

Freehan ha de encontrar su más fuerte competencia entre las filas de los novatos. Por ejemplo, otra esperanza de los Tigres en el departamento de la recepción es John Sullivan,

también de 21 años de edad, quien bateó .267 en Knoxville el año pasado, pero se la consideró mejor receptor que Freehan. Sullivan exhibió mejoramiento en el plato durante los partidos de la Liga Instructiva de Florida donde bateó .337 en 34 desafíos.

Con firme determinación a deconstruir su plantel de lanzadores, los Tigres han traído a nueve serpentineros de las menores. Es evidente que varios de ellos carecen de experiencia y probablemente serán devueltos a las menores para que se capaciten aún más.

Entre dichos jugadores figurarán John Gregory, serpenteo derecho que lanzó 6.4 en DuLuth; Bill Faul con 6.2 en Knoxville y Tom Fletcher 5.4 igualmente en Knoxville. Fletcher es un zurdo de 20 años de edad que recibió 65.000 dólares por su firma.

Aquellos que tienen una buena posibilidad de permanecer en el cuadro, son Dick Egan, lanzador zurdo de 25 años de edad; Bob Dustal derecho, de 2 años y Mickey Lolich, de 2 años que lanza con la izquierda. Egan ganó 17 desafíos en Hawái y encabezó la Liga de la Costa del Pacífico con 201 ponchados. Dustal, por su parte, que en esta temporada de invierno lanzó por el club Mayaguez de la Liga de Puerto Rico, ganó 7 de sus primeros y 9 desafíos con un brillante record de 0.53 de carreras limpias.

## LA DECADENCIA DEL BOXEO PROFESIONAL

NUEVA YORK. — En el boxeo hay un viejo axioma que dice así: Según vayan los pesos completos, así irá el boxeo.

Si éste es el caso, al boxeo no le va muy bien en estos días. La división de peso completo está en dificultades, con excepción del Campeón, Sonny Liston, que es un buen pugil y Cassius Clay, que es la realidad un emocionante prospecto, la máxima división no tiene gran cosa que ofrecer.

¿Por qué esta depresión en un deporte cruel y exigente que paga bolsas tremendas a uno o dos hombres que estén arriados y muy poco a los demás?

"El verdadero mal es el contrato para la pelea de desquite — dice Nat Fliescher, el historiador del boxeo que tiene 45 años de edad.

"Hay que eliminar la cláusula del contrato de la pelea de desquite para restablecer el espíritu de competencia y el interés en el boxeo, sobre todo en la división de peso máximo.

En un período de más de 4 años sólo cuatro pesos pesados han intervenido en peleas por el título. Floyd Patterson e Ingemar Johansson se lo entregaron todo en tres combates que celebraron en dos años. Luego Patterson se enfrentó a Tom McNeely en un combate que él debería tomarse su

cuenta. Más tarde tuvimos el nocaut en un sólo asalto de Liston sobre Patterson. Y va a haber pelea de desquite. ¿Por qué? ¿Quién la necesita?

"Debería obligarse al campeón de cada división a pelear con el primer contendiente cada seis meses. El título no pertenece a nadie en particular. Por eso debía obligarse al boxeador a pelear para retenerlo. ¿Cuánto tiempo deben esperar los demás su oportunidad? El pobre Eddie Machen probablemente fue víctima de esa depresión mental mientras esperaba envejeciendo, preguntándose azorado qué podría hacer con la clasificación del número uno que tanto sudor y tanta sangre le costó.

"Mientras el campeón peleaba por sumas enormes, Machen tenía que hacer por unos cuantos dólares sin que le dieran nunca la oportunidad, y de peleadores, como Zora Folley, que están destinados a perder, parte de su destreza mientras tienen que esperar para que un campeón como Patterson, seleccionados cuidadosamente, contrincantes como McNeely, Pete Rademacher, Roy Harris y Bryan London.

"Alegra que Machen es un boxeador cauteloso y que no atraería al público. Bueno. ¿Y qué me dicen de Archie Moo-

re? Lo mismo dijeron de él y tuvo que esperar muchos años para que le dieran la oportunidad de ganar el título de peso semicompleto. Y todo el mundo sabe la clase de atracción de taquilla que Moore llegó a ser".

Fleischer dice que las comisiones de boxeo del mundo entero tienen que reunirse y adoptar una firme política sobre las defensas de títulos.

¿Y qué hay sobre el grave problema de tributación que afecta a los campeones que ganan gruesas sumas de dinero?

"El gobierno tiene que dar a los boxeadores y otros atletas cierto alivio en la tributación de impuestos", dice Fleischer. He sugerido al Congreso en el pasado que se permita a los atletas ampliar sus ingresos durante varios años con motivo del pequeño período de capacidad para ganar dinero que tienen la mayoría de ellos.

Costa Rica necesita un sanatorio donde atender debidamente a las personas que padecen de alcoholismo.  
Comisión Sobre Alcoholismo

## Director Técnico de fútbol agradecido

MIGUEL ANGEL VARGAS HIDALGO, Director Técnico de la Selección de Santa Bárbara que participó en el Intercampeonato de la Provincia de Heredia y en la Pentagonal de Campeones Provinciales, agradece por este medio, a todas aquellas personas y entidades deportivas

que por medio de cartas, telegramas y personalmente ofrecieron ayuda y apoyo moral para el buen éxito y desempeño del equipo de SANTA BARBARA en los dos recién pasados campeonatos.

Santa Bárbara 8 de Enero de 1963.

## INVITAN A RENE ALVAREZ

En bonito gesto de los dirigentes del fútbol panameño al enviar los contratos para la próxima visita del Orión a jugar dos partidos de fuego con la preselección, se solicita que dentro de la delegación se incluya al conocido entrenador nacional René Alvarez.

Se le quiere así agradecer su sincera amistad y simpatía para con el fútbol panameño, nacida a raíz del último Campeonato Centroamericano y del Caribe Juvenil celebrado el año pasado en aquella capital.

Se dice que al mismo tiempo le será ofrecida la dirección técnica del preseleccionado de este país en el Primer Campeonato Norte Centroamericano y del Caribe de Fútbol.

Lo último parece difícil aparte de lo honoroso para nuestro compatriota, debido a sus labores en Servicio Nacional de Acueductos, en donde no cuenta con tiempo para ninguna otra actividad.

Este ha sido el motivo de su



retiro de la actividad futbolística y el por qué tuvo que rechazar varias propuestas para dirigir equipos nacionales.

De toda forma el gesto y la invitación es fácil reconocimiento a la capacidad bien probada de René Alvarez como director técnico.



## Destacó en el Centroamericano



Uno de los tiradores nacionales que más se destacaron en el reciente Campeonato Centroamericano celebrado en los polígonos salvadoreños fue el compatriota Carlos A. Pacheco. Su extraordinaria habilidad le permitió participar en ocho diferentes competencias logrando valiosa

puntuación para Costa Rica. Conquistó tres cuartos lugares, dos quintos, un sexto, un octavo y un deciseisavo. Ha sido una de nuestras grandes figuras en este deporte por mucho tiempo. Hasta Carlos A. Pacheco hacemos llegar nuestra sincera felicitación.

# deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

Nos escribe Juan Ulloa.—

## CUATRO GOLES EN SIETE PARTIDOS

Ayer fuimos gratamente sorprendidos al recibir una atenta carta que nos remite desde México el consagrado futbolista internacional Juan Ulloa.

Desde su partida no teníamos noticias directas tuyas y lo único que habíamos podido reportar de cuando en cuando al público sobre sus actuaciones lo recortábamos de los diarios aztecos.

Su carta que reproducimos textualmente deja en claro que Ulloa seguirá en las filas del León y que no hay nada sobre un próximo regreso como se ha informado por otros conductos. He aquí su carta:

León, Guanajuato, 6 de enero de 1963.

Señor Luis Cartin P.  
LA REPUBLICA  
San José, Costa Rica.

Estimado amigo:

La presente para saludarte y a la vez desearte muy buena salud en unión de los tuyos. Quiero aprovechar esta oportunidad para que me le des un buen saludo de año nuevo a la afición entera de Costa Rica en especial a la mañuda.

En lo que respecta a fútbol te contaré que hasta la fecha he jugado sólo seis partidos con el León, en los cuales he anotado cuatro goles inclusive con los Millonarios de Colombia. No creas que por ello mi actuación ha sido muy buena sino más bien mediocre, ya que en ningún momento es igual lugar aquí que en Costa Rica o en Centroamérica.

Pero a medida que el tiempo pasa esos aspectos que tengo en contra, primero Dios estarán a



mi favor y así podré dejar en alto el nombre de mi patria y del fútbol alajuelense en especial para no defraudar a quienes me contrataron.

Con respecto a Manolo Villalobos es de por demás decirte que fue operado de un menisco y que hasta ahorita está entre nando muy suave.

Yo creo que si queda bien de la operación vendrá jugando a mediados de año.

Aquí estamos bien. Contamos con un grupo de compatriotas que viven en León que se han portado muy bien con nosotros. Entre ellos: José Negro Rivas, Leonel Roza y Alfonso Arnaez que como recordarán fueron grandes jugadores aquí en México.

Te diré que el mejor de todos ha sido José Negro y también Duilio.

José Negro ha sido como un padre y sólo agradecimiento tenemos para él y su familia. Hemos tenido ocasión de ver y jugar en nuestros viajes a jugar a otros compatriotas como Max Villalobos, Palmareño S. Juan Soto, Walter Allen y Carlos U. Mañana estos dos últimos ya retirados del fútbol.

Con todos hemos charlado largos ratos pero el único que se muestra indiferente es Juan Soto que ha llegado a jugar aquí varias veces y nunca se preocupa por saludarnos siquiera.

En fin que cada uno tiene su manera de ser y hay que respetarla.

Quiero también por tu medio informar a cualquier aficionado tico que venga por estos lados que aquí tendremos mucho gusto en atenderles.

La verdad es que León que da a sólo cinco horas de la capital y por aquí hay lugares y cosas muy interesantes que vale la pena conocer.

Yo estaré de corazón recibiendo a los que conozcan todas las cosas bonitas de esta ciudad de León y sus alrededores.

Para terminar es mi deseo haber llegado por tu medio mi felicitación sincera al Deportivo Saprissa por la conquista del campeonato pasado, al igual que al Alajuelense por su brillante primer lugar invicto en la triangular internacional de fin de año.

Su empate y juego triunfante sobre Vasas fue muy bien comentado por aquí.

Saludos de nuevo para toda la afición y tú recibe un fuerte abrazo de tu incondicional amigo que siempre recuerda tus buenos consejos.

Hasta la próxima.

JUAN ULLOA RAMIREZ

## Libres Barrantes y Alvarado

La directiva de la Liga Deportiva Alajuelense dispuso en

su última sesión acceder al pase libre solicitado por dos conocidas figuras de primera división.

Se trata del saguero lateral Edgar Barrantes que fuera titular por muchas temporadas pero que debido a lesiones y otras razones técnicas había pasado a suplente.

Y también del centro delantero Guido Alvarado el eterno suplente de Juan Ulloa, en nuestro concepto un gran elemento que ha pasado completamente incomprendido por la tienda mañuda.

Ambos quedan ahora en libertad para buscar nuevo alero y estamos seguros que la lucha por sus servicios será rendida.

El club que obtenga su firma habrá conseguido una excelente adquisición. Informaremos en su oportunidad sobre su fichaje para la temporada de 1963.



GUIDO ALVARADO

## Carta abierta

Enero 8 de 1963

Señores Ramón Coll, Luis Cartin, Fernando Naranjo, Juanito Martín y Jorge Pastor.

Estimados señores:

Han terminado dos confrontaciones más con los grandes del fútbol mundial. Los resultados, al menos para mí, saltan a la vista: tremendos esfuerzos físicos y económicos de jugadores, dirigentes, contratistas y público. Vivimos nuestro fútbol y nuestra afición días de ensueño, de grandeza, para despertar a la amarga realidad de nuestras verdaderas dimensiones en este deporte. Fue un sueño dulce y despertar amargo muy caro, muchos pero muchos dólares nos siguen costando estas confrontaciones. Vasas, equipo que impresionó por su origen húngaro y no por la alta calidad de su juego, que no logró convencer plenamente, se prestó para que soñáramos y así, se llenó el Estadio Nacional, Vasco Da Gama, poco después, nos despertó violentamente de aquel placido sueño, con un sube y baja tragedia en nuestro espíritu. Sufrimos el lógico destino de los globos de goma. Ahora, qué nos espera para el próximo Campeonato Nacional, vacío completo en el estadio y miles de aficionados decepcionados que no quieren saber de los partidos ni siquiera por radio. A falta de público los clubes no contarán con recursos para mantener su nómina de jugadores, muchos buscarán otros horizontes, y el espectáculo apenas lo presenciarán sus dirigentes, esto porque no pagan la entrada.

Y mientras agotamos inútilmente a nuestros jugadores por obtener un triunfo frente a Vasas

y Vasco Da Gama, no podemos con México, nuestro tradicional vencedor. Se trata de justificar nuestras derrotas frente a los aztecos por no aceptar que nos pierdan. Vano intento. Acaso no sonreíamos cuando Guatemala se siente superior a nosotros en fútbol? Lo mismo harán los mexicanos y jugará. Seamos sinceros. México juega más que nosotros, y su fútbol profesional es magnífico. Me dirán que no es bueno porque tiene que recurrir a la importación de jugadores. Es cierto que importa los mejores jugadores de estos lares. Cómo se nos antojaría un equipo formado por once Juanes Ulloas? Magnífico cuadro desde luego. Pues eso son los equipos mexicanos, porque nuestras estrellas apenas si lucen en los cuadros de fútbol de México.

Los restantes países centroamericanos, más humildes que nosotros en este deporte reconocen nuestra superioridad balompédica, o sea que ellos admiten que pueden aprender bastante de nosotros, y frecuentemente levantan equipos nacionales para confrontar su fútbol y así, han logrado acortar distancia. Recordemos que en 1935 los scores eran 7 a 0 a nuestro favor en los Centroamericanos de fútbol, hoy eso ya no se repite. ¿Qué nos impide seguir ese ejemplo? Las confrontaciones con equipos mexicanos nos permitirían descubrir sus virtudes y sus debilidades y acortar distancia, sin perjuicio para el espectáculo puesto que los mexicanos tienen cuadros muy buenos, recordemos el Oro que dan espectáculo y mucho más barato que los consagrados. Debemos ser prácticos, si nuestros equipos llegan nerviosos o temerosos a las confrontaciones con México, no es rehuyendo el encuentro como nos curamos de ese mal. Todo lo con

trario, de la frecuencia con que juguemos con los mexicanos depende que perdamos ese temor.

Siendo Uds. orientadores en gran parte del fútbol y de la afición, tanto a aquél como a ésta les conviene oír su autorizada voz, sobre este punto que concretamente les planteo: Conviene seguir trayendo equipos de fama mundial para mejorar nuestro fútbol o en su defecto, debe hacerse conciencia en la afición y deportistas de que es más conveniente la confrontación con cuadros mexicanos?

Por la atención que le brinden a esta iniciativa, les queda agradecido,

NOVATO

## RESULTADO DE LA LOTERIA POPULAR

LOTERIA POPULAR

Sorteo N° 883 del viernes 11 de enero de 1963

— PRIMER PREMIO —

N° 59 Serie 973 con C 5,000.00  
N° 59 demás Series C 1,000.00

— SEGUNDO PREMIO —

N° 95 Serie 957 con C 2,500.00  
N° 95 demás Series C 250.000

— TERCER PREMIO —

N° 90 Serie 952 con C 1,500.00  
N° 90 demás Series C 125.00

Anúnciese en "LA REPUBLICA"

### PLANTAS DE SOLDADURA ELECTRICA BERNARD

con motor DIESEL

Servicios y Repuestos



ceres

100 varas Este de Autofores, av. 10, calle 11. Tel. J-4894



Costa Rica necesita un sanatorio donde atender debidamente a las personas que padecen de alcoholismo.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO



# DILIGENCIAS SOBRE MISTERIOSO FALLECIMIENTO EN LA MONTAÑA

Miembros de la Oficina de Investigación recibieron ayer declaración a G. Sánchez Q., vecino de Guadalupe, sobre los pormenores de su gira con el extinto Oscar Emilio Rodríguez, con quien salió de excursión el doce de diciembre hacia el bajo de "La Hondura".

Como están enterados los lectores por publicaciones que en forma exclusiva hizo este periódico, Rodríguez pereció y su cadáver fue encontrado dos semanas más tarde en estado de descomposición.

Lo raro de todo esto es que Sánchez regresó a su lugar de residencia y aunque era amigo de la familia del muerto, nada dijo. Ni siquiera informó que el otro había quedado en la montaña.

El cadáver fue rescatado por autoridades, esforzados miembros de la Cruz Roja y vecinos. Tuvo actuación muy destacada el Jefe Político de Goicochea señor Guillermo Ortiz.

El cuerpo de Rodríguez fue sepultado en la noche, casi inmediatamente después de que

le trajeron a Guadalupe. El caso, a todas luces, ameritaba una investigación.

Familiares del occiso recurrieron a la Dirección de Investigación. La oficina, por medio del Agente Carlos Luis Rodríguez Muñoz, efectuó indagaciones e hizo comparecer al acompañante de Rodríguez, el llamado G. Sánchez. El declaró que se había extraviado. Agregó que habían ingerido mucho licor. Concluyó diciendo que cada uno tomó un rumbo distinto para ver cuál salía primero.

No declaró nada más.

La labor de la Investigación ha quedado estancada, mejor dicho; trabajaron sin ninguna base porque no hubo dictamen mé-

dico, o por lo menos los detectives no lo obtuvieron, sin el cual no se puede saber de qué ni por qué murió Oscar Emilio Rodríguez.

## TRAGICO ACCIDENTE EN AUTOPISTA WILSON

Luis Moreno Moreno, trabajador de Salubridad Pública que conducía el Pick up placa de Gobierno 223, fue muerto a la 1.45 minutos de la madrugada de ayer. Su compañero Manuel Cedeño Trigueros, de 41 años de edad, vecino del Barrio Cuba, quedó con las piernas despedazadas.

Estas personas fueron víctimas de fatal accidente que se produjo a la hora y en la fecha mencionada en la autopista Wilson.

Las autoridades de Tránsito, que se apersonaron inmediatamente en el lugar del suceso informaron que el Pick-up se encontraba parado a uno de los lados de la vía. Precisamente Moreno y Cedeño reparaban desperfectos en la máquina. De improviso apareció, circulando a escalofriante velocidad, el automóvil placa Misión Internacional 261, que guiaba Rodrigo De la Ossa Brenes. Esta máquina se estrelló contra el Pick-up estacionado. Corroboran la teoría de excesiva velocidad las marcas del frenaje de más de treinta pies de longitud que dejaron las gomas del automóvil. Los dos heridos fueron trasladados urgentemente al Hospital, pero Moreno, quien tenía el cráneo destrozado, falleció poco después. Cedeño tiene las piernas deshechas como se dijo. Ha intervenido el Alcalde Cuarto Pe-

nal Licenciado Mario Gólcher, quien inició los trámites de rigor.

### MENOR GRAVEMENTE HERIDO

A la altura de Cucubres, jurisdicción de Desamparados, se produjo ayer grave accidente de tránsito, víctima del cual resultó el niño de ocho años Luis Madridal Orozco, quien fue atropellado por el jeep placa — SJ-1221, que conducía Antonio Rojas Chacón. El niño fue trasladado al Hospital San Juan de Dios en donde permanece. Instruye la sumaria el Alcalde de Desamparados.

### ACCIDENTE EN "LOS ANONOS"

José Luis Mora Mora, menor de edad que conducía una bicicleta, resultó considerablemente herido al ser alcanzado por el automóvil placa SJ-7394, que guiaba Guillermo Bermúdez.

Informaron las autoridades de Tránsito, que el accidente se produjo en una curva en las inmediaciones del puente "Los Anonos". El conductor del auto auxilió a la víctima trasladándola al Hospital San Juan de Dios. Se informó que el menor tiene lesiones graves. Un Alcalce se personó para tramitar lo de su cargo.

# sección policíaca

## RIGOLEI CAPTURADO POR EL RESGUARDO FISCAL

La Inspección General de Hacienda Fiscal emitió ayer el siguiente comunicado de Prensa: En horas de la madrugada de ayer, una patrulla de esta Inspección General de Hacienda Fiscal, al mando del Capitán Wellington Vallejo y Teniente Carlos Carrera salió rumbo a Rincón de Cubillos y rodeó la

casa de habitación del criminal Manuel Arias Jiménez (alias Fernando Chavarria Chavarria y Rigolei), quien hace pocos días asesinó a Luis Muggieri en Lotes Volio.

Los Oficiales Vallejo y Carrera, distribuyeron la gente y tomaron las providencias del caso ya que suponían que Arias

Jiménez no se entregaría sin ofrecer resistencia, pero contrario a esto y al igual que todo criminal al verse rodeado por las autoridades optó por entregarse entregando un cuchillo de zapatería y pidiendo piedad.

El criminal será pasado a la orden de la autoridad competente que instruye el sumario.

## BUSCAN A FALSIFICADOR DE BILLETES

Las autoridades de Investigación han cursado la alarma a las autoridades de todo el país a fin de que cooperen en la búsqueda de un falsificador de papel moneda que ha "pasado" billetes falsos en Guápiles — de

donde se presume "arrancó" — Limón y San José.

Una fuente enterada informó escuetamente que el individuo ha falsificado dólares también y que ya ha sido identificado, "So-

lamente se trata de echarle el guante" — dijo el informante. Las autoridades por otra parte, tienen informes de que el sujeto se encuentra presumiblemente en Puntarenas.

## CON LOS SEÑORES DE LA INVESTIGACION

Hemos respetado las disposiciones que tienen a bien tomar en cuanto a los casos que investigan. En numerosas oportunidades se nos ha pedido abstenernos de publicar tal o cual detalle verídico la mayoría de las veces, diz que "para no esportar los numerosos casos que investigan". Pero de eso a que se tome a broma la buena fe y cooperación del periódico, hay mucho trecho.

El lunes pasado se cometió un crimen en Lotes Volio. La

Oficina de Investigación, cuando nuestro reportero requirió datos se le dijo que el caso "estaba en secreto". No se quiso suministrar el nombre del criminal y el de la víctima se dio equivocado, no sabemos si premeditadamente.

Un reportero de "La Prensa Libre", muchacho sumamente activo y diligente, consiguió una foto del presunto criminal apodado "Yigolé". La Dirección se enteró de que el reportero tenía la foto y hablaron con el

señor Director del colega. Le advirtieron que el caso no estaba concluido y que el criminal no había sido detenido. El señor Director atendió muy gentilmente esta petición.

Lo curioso es que en un matutino de ayer vuelve a aparecer la foto del presunto asesino sin que aún le hubiesen capturado gestión que se llevó a cabo en las primeras horas de ayer, no por miembros de la Investigación sino por efectivos del Resguardo Fiscal.

Al señor Director de Detectives tenemos que pedirle un poco más de seriedad en cuanto a nuestras observaciones. Hay que dejarse de tanto misterio y dar mayor colaboración a la prensa en general, cuyo trabajo es imprescindible no sólo para el público sino para la misma oficina. La prensa necesita informaciones concretas y no evasivas. No se necesitan las promesas de "pronto habrá novedades en este u otro asunto". Que demos noticias, y ¿por qué no decirlo?: queremos acción.

LA REDACCION.

## Lío con las franquicias postales

El Director General de Correos don Manuel Antonio Quiros se ha dirigido a la Procuraduría General de la República, solicitando una lista completa de las personas y entidades que gozan de franquicia postal.

Como se recordará recientemente el Ministerio de Gobernación dictó un decreto derogando las franquicias postales y los interesados deberían de hacer solicitud de nuevo para acogerse a tales beneficios.

Resulta ahora que el Director de Correos no puede determinar qué personas tienen o no franquicia postal y de allí que la Procuraduría tenga que hacer un amplio estudio sobre el asunto.

## DESTINO MISTERIOSO DE UN PAGARE DE 8 MIL COLONES

Norman Lizano Barahona, vecino de esta capital, solicitó la intervención de miembros de la Oficina de Investigación para establecer el paradero — un asunto completamente oscuro y complicado — de un pagaré de ocho mil colones, librado a su favor por Aquiles Hidalgo Gómez.

Lo cierto es que el pagaré, que respondía por otras deudas pues estaba endosado por

parte autorizada. Lo cierto es que el pagaré pasó de mano en mano a través de por lo menos seis personas. El último que lo tuvo fue el padre del ofendido. El lo dio a guardar a su chofer, quien lo admite, pero dice que cuando fue a buscar el documento, el sitio en donde estaba apareció forzado y alguien se robó el pagaré. Es un asunto peliagudo.

## EXTRAÑO ROBO DE 4500 COLONES EN UN HOTEL

Franklin Acosta V., vecino de Nicoya, recurrió a la Oficina de Investigación y pidió, urgentemente, que le averiguaran el paradero de cuatro mil quinientos colones que — según él — le fueron robados en el Hotel El Faro de esta capital.

Dos agentes investigaron el caso y a raíz de éstas sumarias tradas por el mismo presunto ofendido, efectuaron la detención de una mujer identificada como M. Villalta, a quien interrogaron. Admitió que andu-

vo paseando con el ofendido, quien le dio en cierta ocasión cien pesos para cancelar la cuenta de un taxi y que el cambio le quedó a ella porque el quejoso se lo regaló. Luego dice que el hombre nunca anduvo con esa plata y que ella no sabe nada más. En esas diligencias estaban los agentes cuando llegó el denunciante y pidió diesen por retirada su denuncia. A los detectives les pareció raro el asunto y además una majadería. Optaron por mandar el caso a un Alcalde.

## PROBLEMA CON LOS DELINCUENTES ITALIANOS

Un grave problema se han planteado de una fecha a acá con la presencia de una buena cantidad de italianos que han ingresado al país en calidad de turistas, dedicándose a recorrer los campos estafando y engañando a los campesinos a quienes han logrado extraer buenas sumas de dinero, según informaron las autoridades.

La misma colonia italiana que de tanto prestigio goza en nuestro país, se ha preocupado por este asunto ya que les ha causado bochorno ver la actitud de sus compatriotas que proceden en esa forma.

Las autoridades han recibido llamado de atención a fin de que traten de deportar a la mayor brevedad a los sujetos que se dedican a cometer las fechorías referidas, pues de lo contrario serán muchos más los campesinos incautos que caigan en manos de los delinquentes.

Se nos dijo que es muy posible que en el curso de la semana próxima sea el Resguardo Fiscal el que se encargue de la detención, en colaboración con Agencias de Policía y Jefaturas Políticas, de esos sujetos para sacarlos del territorio nacional.

## AGREDIDOS A MACHETE 2 CIUDADANOS EN UPALA

Las autoridades fiscales de Upala reportaron que en ese lugar, en el lugar llamado las Delicias Francisco Telles al parecer de nacionalidad nica hirió al ciudadano Gabriel Jarquín Paloma y el Juez de Paz al lugar señor Andrés Mejía Ruiz a

machetazos. Las autoridades fiscales aprehendieron a Telles a quien remitieron a la Cárcel del lugar a la orden de las autoridades judiciales competentes para su juzgamiento.

## INDIVIDUOS SAQUEABAN VAPOR DE LA MAMENIC

A las 21.15 horas del miércoles pasado las autoridades fiscales destacadas en el Muelle de Puntarenas se dieron cuenta de que sujetos no identificados estaban saqueando mercaderías de un barco de la Mamenic Line que se encontraba anclado.

Para las sustracciones los individuos usaban sacos de plástico que arrojaban al mar con las mercaderías y luego aprovechando la vaciante los recogían en

la playa. Cuando las autoridades se dieron cuenta de lo anterior se movilizaron a lo largo de la playa y recogieron varios sacos que contenían 895 céntimos de dientes. Era una mercadería que iba destinada a otro país.

Aunque las autoridades recogieron las mercaderías no pudieron dar con los culpables de las sustracciones, pero el asunto está siendo objeto de una minuciosa investigación.



**QUE LE CAE el GUANTE, que SE LO PLANTE**

EN UNA SECCION de este periódico aparece una crítica al formato de las primeras páginas de nuestros matutinos... No es cosa rara... Lo que es raro el día que no traiga en nuestras mismas páginas una acerba crítica contra nosotros mismos... (Sigue)

—0—0—0—0—0—0—0—

TAL PARECE que hemos aprendido la hipócrita "autocrítica" de los camaradas. El caso es que todos ven la paja en el ojo propio (del periódico) y nadie las vigas de los ajenos... Sin embargo, todos los días aparecen en los diarios noticias que ya "LA REPUBLICA" publicó hace tiempo... (sigue)

—0—0—0—0—0—0—0—

Y LOS COLEGAS también tienen sus tremendos hundimientos... Sobre todo con las erratas... Veamos por hacer las cosas bien nosotros, y dejar que los otros las hagan como les parezca ¿Estamos?

—0—0—0—0—0—0—0—

LA DIRECCION GENERAL DE la Guardia Civil se "amarró los pantalones"... En los últimos días de diciembre se recibió la denuncia de que algunos números recibían dineros de "tilicheros" y vendedores cerca del Mercado... Después se supo que un PM destacado en Correos, había hecho insinuaciones imperitinentes a cierta damifá... (sigue)

—0—0—0—0—0—0—0—

LA DIRECCION, después de levantar los correspondientes informes, cortó por lo sano, destituyendo a los cuatro números... Eso demuestra que hay preocupación y rectitud en la alta jerarquía de este cuerpo...

—0—0—0—0—0—0—0—

CUATRO Y MEDIA de la mañana: un sirenazo despierta la vecindad capitalina. A estas alturas nadie sabe por qué se produjo... Las radio-patrullas estuvieron preguntando... ¿qué fue?

—0—0—0—0—0—0—0—

LA DELEGACION de cubanos exiliados en Costa Rica, debía preguntar al Lic. Jesús Unda Murillo, Canciller guatemalteco, cuáles fueron los motivos para que echaran de Guatemala, esposados, vendados y sin un cinco a los cubanos de la Delegación del Consejo en aquella capital... ¿Le preguntarán?

ENTRETRELONES EN DETECTIVES: "La Prensa Libre" consiguió el lunes una foto del delincuente "Rigolel"... Los detectives llamaron al director de "Prensa Libre", para suplicarle que no la publicara, porque el sumario estaba en secreto así como las diligencias... (sigue)

—0—0—0—0—0—0—0—

HOY LA PUBLICA un matutino, como un escandaloso privilegio... ¿Qué hay que hacer para ejercer nuestros derechos informativos en Detectives. Callarse cuando uno debe señalar la ineptitud?... ¿Silenciar los hechos notorios que se quedan sin resolver?... Servir de pantalla a los que no aciertan una?

UNICO DIA!! SABADO DE CRISPANTES AVENTURAS BELICAS!! RUGE EN LA PANTALLA EL DANTESCO ESPECTACULO DE GUERRA!!

Cine - Palacio

**METROPOLITAN**

A las 3 — \$ 2.50 A las 7 - 9 — \$ 3.00

La vida del héroe máximo, toma vida y color en la hoguera siniestra y tiembla de nuevo el público con la heroicidad histórica y auténtica, del soldado AUDIE MURPHY, en:

**REGRESO DEL INFIERNO**

Un titán en colores que barrió con todas las películas anteriores de emoción bélica.

Mañana sigue el éxito de "RAMONA" en colores.

Costa Rica necesita un sanatorio donde atender debidamente a las personas que padecen de alcoholismo.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

GLENN FORD el formidable actor que ha escalado las más altas cumbres de la fama, en la colosal aventura que revela, por primera vez, toda la bravura del Oeste y el temple recio e inflexible de los valientes que lo han hecho famoso!



3 . . . . . \$ 1.50  
7 y 9 . . . . . \$ 2.00

Una historia de amor y de violencia que fatalmente estalla en un incontenible torbellino de emociones!  
La verdadera imagen de ese fabuloso e indómito territorio que ha sido la cuna de mil leyendas y escenario de enconadas y sangrientas luchas!!

**GLENN FORD**

ANA KASHFI, JACK LEMON y BRIAN DONLEVY en la superproducción épica del oeste:

**COWBOY**

CINEMASCOPE — TECNICOLOR



PRONTO! "LA ISLA DEL AMOR" INQUIETANTE

**POR MOTIVO DE VIAJE**

vendo en Puntarenas muebles modernos de casa y oficina, también un televisor. Arriendo casa céntrica, con teléfonos, completamente amueblada. Los interesados pueden llamar al teléfono 115 de esta ciudad.

Seminario para Profesores de Inglés en el Centro Cultural

El Centro Cultural Costarricense-Norteamericano recuerda a todos los profesores de Inglés que el Seminario empezará el lunes 14 de enero a las 8 p. m. Debido a que el cupo es limitado los lugares deben separarse cuanto antes. Estudiantes Universitarios que estudian profesorado de Inglés pueden matricularse también.



HOY SABADO 12 DE ENERO DE 1963.

- 2.57 p.m. Patrón Canal 7, Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día.
- 4.00 LA MASCARA DE DEMETRIO
- 5.00 El Club de Niños del Tío Santiago. (vivo)
- 6.00 Telenoticias Canal 7. (vivo)
- 6.30 Panorama Panamericano.
- 7.00 AULA ABIERTA. Con Chungaleta y Barandas.
- 7.30 Reporte Científico.
- 8.00 Programa de Manuel Chamorro. (vivo)
- 8.30 Phillips Marlowe.
- 9.00 Tele-Deportes (vivo)
- 9.30 La Semana en Francia.
- 10.00 Patrón Canal 7, Himno Nacional, despedida.

**CINE GUADALUPE**

SABADO 12 DE ENERO A las 8 p.m. . . . . \$ 1.50  
A gozar con el muy esfaldetado de CLAVILLAZO, en:  
**SOBRE EL MUERTO LAS CORONAS**  
Con MARINA CAMACHO.

**ALQUILERES ROVIRA**



- LOZA y CRISTALERIA
  - SILLAS y MESAS plegables
  - MISAS REGALOS
  - SILLITAS PARA NIÑO
- Estación Ferrocarril Eléctrico al Pacífico 75 varas Este — Teléfono 5469 —

**HISPANO**

4 . . . . . \$ 1.00  
8 . . . . . \$ 1.50  
Potente re estreno de acción y aventura!  
Enardeciendo los corazones viene a la pantalla otro formidable éxito de abrasador impacto!  
La apasionada historia del Zar de los bandidos del desierto y de sus triunfos legendarios en los combates y en los harenes...!  
ZARAK, el romántico bandolero que hace frente a los poderosos para libertar a la bella esclava rubia que le ha robado el corazón!  
VICTOR MATURE y ANITA EKBERG, en el excitante espectáculo:  
**" Z A R A K "**  
Technicolor.

**YALE NIGHT CLUB**

Presenta: Gran lluvia de estrellas: LILLIAM DE COSTA RICA, TONY CAMPOS, el Rey del Vibráfono, LAURITA PICADO, la Reina de la Canción Ranchera.— Diviértase y disfrute tomando la gran Cerveza YALE.— Precios populares



# 12 DIAS... y sigue el EXITO HOY 3, 6.45 y 9 — € 3.00 REX

¡AHORA A PRECIOS POPULARES para que NADIE se quede sin VER esta MARAVILLA FILMICA! ¡UN COLOSO! ¡UNA AUTENTICA SUPER-PRODUCCION DE ARROLLADOR IMPACTO CINEMATOGRAFICO! ¡UN FILM INVOLVIDBLE!

¡AHORA SUME UNA PELÍCULA A LAS MARAVILLAS DEL MUNDO!

## TONY CURTIS Y YUL BRYNNER La Producción de HAROLD HECHT TARAS BULBA



SAM WANAMAKER BRAD DEXTER GUY ROLFE PERRY LOPEZ George The Vladimir Macready Windish Sokoloff  
Daniel Vladimir y Ocko Irman CHRISTINE KAUFMANN WALDO SALT, KARL TUNBERG Guía de Proctor Asociado Música de Alexander Whitelaw Franz Waxman  
Dirigido por J. LEE THOMPSON HAROLD HECHT Filmado en PANAVISION EASTMANCOLOR Distribuido por UNITED ARTISTS

# HOY RAVENTOS ¡Colosal!

3, 6.45 y 9 — € 2.00  
HE AQUÍ el DRAMA... el HEROISMO, la POTENCIA del OESTE norteamericano, resucitadas por un MAESTRO realizador (ganador de tres OSCARS) y un EXCEPCIONAL REPARTO! ¡Una HISTORIA para recordar y dos estupendas caracterizaciones que ustedes NUNCA OLVIDARAN! ¡Un film GRANDIOSO y BELLO!

LA CONQUISTA DEL OESTE PRESENTADA EN TODO SU HEROISMO CUANDO DOS ...GRANDES ESTRELLAS APARECEN JUNTAS EN LA PANTALLA POR PRIMERA VEZ!



## JAMES STEWART JOHN WAYNE

en una producción de JOHN FORD **Un Tiro en La Noche** (THE MAN WHO SHOT LIBERTY VALANCE)

co-estrellas VERA MILES · LEE MARVIN · EDMOND O'BRIEN · ANDY DEVINE · KEN MURRAY  
una película PARAMOUNT

# ARANJUEZ

A las 8 — € 2.50

La MAS ATERRADORA de las historias ATERRADORAS! ¡La historia de un HOMBRE al SERVICIO de su PATRIA!

## GEORGE MONTGOMERY COMO EL HOMBRE DE LA GARRA DE ACERO



¡UNA AVENTURA SORPRENDENTE!

Una película **TECHNICOLOR** WARNER BROS.

### LUX 3, 7 y 9 — € 2.00

Cinemascope y colores con William Holden, Clifton Webb y Franee Nuyen. ¡La odisea de dos misioneros en la China comunista! ¡Apasionante!

EL DIABLO NUNCA DUERME

### CAPITOLIO 3, 7 y 9 — € 2.00

Cinemascope y colores Debbie Reynolds, Steve Forrest, Juliet Prowse, Andy Griffith, Thelma Ritter y Ken Scott en la parodia del Oeste:

CICLON CON FALDAS

### ADELA 3, 7 y 9 — € 1.50

WarnerScope y colores con Jeff Chandler en su última gran película y un extraordinario reparto de estrellas! ¡Tremenda acción de guerra en Birmania! ¡Véala!

LOS INVASORES

### REINA 8 — € 1.50

Michael Craig en el impacto inglés de acción: SALARIO CRIMINAL Mayores de 21 años

### CID 8 — € 1.25

Gregory Peck en colores MOBY DICK ¡Gran acción!

### DESAMPARADOS — 7.30 — € 1.50

Maravilloso éxito español TIERRA DE TODOS ¡Gran impacto!

### PUNTARENAS — 4-7.30 — € 1.50

Cinemascope SANGRE EN LA PLAYA ¡Gran acción!

## EMPRESA TEATRAL URBINI S. A. SABADO 12 DE ENERO DE 1963.—

### PALACE

3 y 7 € 3.00 (INCONV MENORES 18) Imponiendo su categoría con llenazos contundentes!

La magna superproducción que revela toda la tragedia de la ocupación de París... y el fuego de una pasión más fuerte que el pánico y el dolor...!!

Los Cuatro Jinetes del Apocalipsis



## LOS CUATRO JINETES DEL APOCALIPSIS

(“4 HORSEMEN OF THE APOCALYPSE”) en CINEMASCOPE

### VARIEDADES

3, 7 y 9 € 2.00

Aventura que ruga en las selvas de Africa y de la India!

El nuevo “Niño de los Elefantes” en su sensacional debut en la pantalla!

Emociones gigantescas! Escenas increíbles...!!



¡TODO ES NUEVO!  
El rey de las selvas en una nueva y fabulosa aventura!

## TARZAN EN LA INDIA

### CALIFORNIA

4, 6 y 8 € 3.00

Segundo batazo colosal! La más divertida, la más espectacular, la más sensacional y taquillera de las películas de CANTINFLAS!

El candidato del pueblo en plena efervescencia!

Si yo fuera Diputado



En SI YO FUERA DIPUTADO



## ROXY

3 € 1.50  
7 y 9 € 2.00  
Glenn Ford, COWBOY Cinemascope - Color.

## CASTRO

7.30 € 1.00  
Walter Vidarte, LA AMBICION LO PERDIO

### IDEAL

7 € 2.00

Comienza en este Teatro el atronador éxito que está arrollando!

La aventura más espectacular realizada por el hombre!

La odisea cumbre en la historia del valor!

## ¡LA AVENTURA CLÁSICA DE TODOS LOS TIEMPOS!



COLUMBIA PICTURES presenta a

## GREGORY PECK DAVID NIVEN ANTHONY QUINN

en La Producción CARL FOREMAN

## LOS CAÑONES DE NAVARONE

(Una obra de guerra)

### COLON

7 € 2.00

El milagro cinematográfico del siglo!

Vuelan las cuadrigas entre el clamor de la multitud enardecida... estalla con furia el odio que sembrará de tragedia las arenas del imponente coliseo...

## LA MAS GRANDE EXPERIENCIA CINEMATOGRAFICA DE UNA EPOCA

METRO-COLDWYN-MAYER presenta (LA OBRA MAESTRA DE) WILLIAM WYLER



UNA HISTORIA DE LOS TIEMPOS DE CRISTO

## RIO

3 € 2.00  
8 € 2.00  
Clark Gable, LO QUE EL VIENTO SE LLEVO

Color.

### MODERNO

3, 6.45 y 8.45 € 1.50

## LIBANO

## ZAIDA

3.15 7 y 9 € 1.50 8 € 1.50

Crispante estreno de Allied Artists!

Secuestrada por un adolescente que se escuda en ella y su tierno hijito para librarse del peso de la ley...!

Emoción y suspenso, en un espectáculo de violenta intensidad!

Harry Lauter, Carolyn Mitchell, EL CRIMEN RONDA POR LA NOCHE



PRONTO! Robert Freitag, en GUILLERMO TELL Stewart Granger y Sylva Koscina, en: EL ESPADACHIN DE SIENA Cinemascope Technicolor. LOLITA James Mason, Sue Lyon. Anate estos cañonazos: DOS SEMANAS EN OTRA CIUDAD — PIRATA REAL, LLANTO DEL CO-RAZON. PRONTO! Ya se acerca el gran acontecimiento! En nuestras bodegas la película más grandiosa que se ha filmado, MARLON BRANDO

# MOTIN-A-BORDO